





## El buen vino comienza a gustarse por los ojos.

Porque basta su color, para empezar a saborearlo. Para sentir el sabor total, que es el verdadero, el que vale. El que se ve, se percibe, y se gusta. Como tiene que ser, como es La Colina.

Es la manera de empezar a gustarlo.



LA COLINA



### GENTE GENTE GENTE



WILLIAM ROGERS, el secretario de estado, norteamericano, inició el domingo 13 su gira por America latina, la cuarta de este tipo que ensaya el presidente Richard Nixon en los últimos cuatro años. Tiene por fin establecer garantias, preservar deterioros y pulsar el espiritu con que seria recibido el primer mandatario en la región, Nixon prepara una visita al cono sur en el transcurso de 1973. Después de pasar por México, Venezuela, Colombia, Perú y Brasil, Rogers arribará a Buenos Aires el día 23, para dialogar con la plana mayor del gobierno justicialista. La entrevista será de suma importancia, ya que —según los analistas—el viajero tomará muy en cuenta sus resultados para delinear el informe que elevará a su presidente, una vez de regreso a los Estados Unidos.





MARIE FRANCE NELSON fue sorprendida por nuesto fotografo en algan lugar de Buenos Aires cuando aceptaba la sugerencia de un admirador: "Sacrate los anteojos, por Dios". Aunque es argentina, nació hace 26 años, es modelo y trabajó en Europa, no tenia derecho a privamos de su mirada pardo-oscura. Según ella, no lo hace por egoismo. Pero Marie France no solo sabe mirar: monta a caballo—salta en el cuba Alemán—y Juega periódis en el cuba Alemán—y Juega periódis para la Costa Azul hasta estembre, cuando volverá para mirarnos mejor. Y ahora, ojo los ilusionados: Marie France se casada,

HECTOR JOSE CAMPORA, el presidente electo de los argentinos, recibió la semana pasada a monseñor Adolfo Tortolo, presidente de la Comisón Ejecutiva de la Conferencia Episcopal Argentina, y a sus pares clesiásticos, Raúl Primatesta y Antonio Plaza. En mente dos temas de interés religioso: la violencia y la educación, Fuentos sacerdotales autorizadas dijeron luego que "el doctor Cámpora dio garantias en el sentido de que la violencia desaparacerá después del 25 de Mayo". Se habid sobre enseñanza pública y". Se habid sobre enseñanza pública y". Se habid sobre enseñanza pública el presidente Campora todas las veces que sea necesario",

## EL PAIS DESPUES DEL 25 DE MAYO

DESCRIPTION OF MARIANO GRONDON



- P. —Todos nos preguntamos cómo será la Argentina a partir del veinticinco.
  - R. —Desde el punto de vista político, algo decisivo no cambiará y algo también decisivo cambiará.
- P. —¿Qué es aquello "decisivo" que no cambiará?
  - R. —La estructura misma de la vida política. La política se constituye "siempre" según el eje central "amigos-enemigos". La política es lucha. Inevitablemente Ileva a los grupos de poder y de influencia a alinearse unos "contra" otros. Este "contra" puede llegar a ser sanguinario en una guerra civil, o cordial, casí deportivo, en una democracia constitucional. Pero nunca deja de determinar la fisonomia de la vida política.

#### AMIGOS Y ENEMIGOS, PERO. . .

- P. —Habrá, pues, amigos y enemigos. Como siempre.
  - R. —Pero dispuestos según un nuevo orden: en esto la Argentina cambiará decisivamente. La relación amigos-enemigos, constante en sí misma, tendrá un contenido diferente. Algunos enemigos, por supuesto, intercambiarán sus lugares yendo unos del poder hacia el lano y otros del llano hacia el poder. Pero habrá, además, un cambio más profundo que la mera sustitución en el gobierno: "nuevas" amistades y "nuevas" enemistades aparecerán en el escenario.

#### ENEMISTAD NO ES NECESARIAMENTE HOSTILIDAD

- P. -Vayamos a lo concreto.
  - R. —La Argentina cuenta con un número determinado de grupos influyentes, políticamente poderosos. Durante la Revolución Argentina, estos grupos fueron cambiando

gradualmente su alineamiento por o contra el gobierno hasta llegar a la situación actual. A partir del veinticinco, volverán a disponersa de otro modo, siempre según el eje amigos-enemigos. Y le repito que la "enemistad" no quiere decir necesariamente "hostilidad" aunque a veces la incluya, Es la contradicción, la oposición, entre dos voluntades que puede revestir, también, formas civilizadas y hasta cordiales.

#### LOS GRUPOS DECISIVOS

#### 10 FUNDAMENTALES

- P. —¿Podríamos intentar una lista de esos grupos influyentes?
  - R. —Cualquier lista simplifica en exceso la realidad. Pero para ilustrar nuestro punto de vista podemos reducir el primer nivel de influencia y de poder a diez grupos fundamentales: las Fuerzas Armadas, la organización sindical (CGT), las grandes empresas industriales (Unión Industrial Argentina), las pequeñas empresas industriales (incluidas en la CGE), los grandes propietarios rurales (Sociedad Rural Argentina), los pequeños propietarios rurales (Federación Agraria Argentina, aso-ciada a la CGE), la Unión Cívica Radical el Partido Justicialista y partidos afines, la parte militante de la juventud universitaria y las organizaciones subversivas. Estos son los grupos de influencia relevante en la marcha política de la Nación. Por supuesto, dejo otros importantes fuera -el frondizismo, el manriquismo, grupos comerciales financieros o regionales, etcétera- que, en un examen verdaderamente exhaustivo, tendrían que estar dentro, y, por otra parte, reconozco que las fronteras entre diversos grupos -por ejemplo, entre pequeños y grandes empresarios o propietarios— es imprecisa, pero, básicamente, el esquema propuesto nos permite trabajar con un mínimo de consistencia.

#### COMO SE AGRUPARIAN: IZQUIERDA, CENTRO Y DERECHA

- P. —Y usted dice que estos diez grupos de diversa naturaleza —militar, partidaria, profesional, paramilitar— se van ubicando de diversas formas según la situación política del país, determinando de ese modo el rumbo de la vida política.
  - R. —Claro. Podriamos agruparlos, en un plano puramente ideológico, abstracto, de izquierda a derecha según sostengan en última instancia una sociedad comunista o una sociedad capitalista. Esto nos daría el siguiente cuadro:

#### IZOUIERDA

Organizaciones subversivas Militantes universitarios CENTRO (de izquierda a derecha)

Partido Justicialista UCR Pequeñas empresas industriales Pequeños propietarios rurales

Pequeños propietarios rurales Fuerzas Armadas

#### DERECHA

Grandes empresas industriales Grandes propietarios rurales

Pero este cuadro no es el que existe concretamente en la realidad. Porque a la mera ubicación ideológica de los grupos se suma lue go una ubicación "politica" seún estén "por" o "contra" el gogierno, según la relación amigos-enemigos. Y aqui entran a jugar factores circunstanciales que a veces distorsionan por completo la geometría ideológica.

## LAS DIVERSAS FASES DE LA REVOLUCION ARGENTINA

#### CUANDO ONGANIA ASUMIO EL GOBIERNO

P. -Quiere decir que es posible ensayar

- LO QUE CAMBIARA Y LO QUE NO CAMBIARA.
- EL EJE AMIGOS-ENEMIGOS.
- LOS 10 GRUPOS DE DECISIVA INFLUENCIA.
- SU UBICACION IDEOLOGICA: IZQUIERDA, CENTRO Y DERECHA.
- COMO ACTUARON: EXPERIENCIAS ONGANIA, LEVINGSTON Y LANUSSE.
- LA BASE CON QUE CUENTA CAMPORA.
- EL LLAMAMIENTO DEL PRESIDENTE ELECTO.
  - LA CAIDA DE GALIMBERTI Y LA INTENCION DEL PERONISMO.
- PERON NO ES, IDEOLOGICAMENTE, DE DERECHA O DE IZQUIERDA.
  - PRIMERA Y UNICA ETAPA O HABRA SEGUNDA ETAPA,

una verdadera "historia" de la vida política según ese cuadro ideológico se vaya recomponiendo en una u otra forma en función de la lucha por el poder.

R. - Exactamente. Para no tomar más que casos recientes, cuando el general Onganía asumió el poder en 1966 contó con un cuadro sumamente favorable. La Unión Cívica Radical, por supuesto, estaba en su contra. Los militantes universitarios, que con su dinamismo colorean políticamente a la juventud universitaria, también lo atacaron prontamente en función de la intervención en la Universidad. Lo mismo sucedió con el ala izquierda del movimiento sindical, duramente golpeada por ciertos actos de reajuste laboral como el efectuado en la zona portuaria. Pero el resto del país estaba en una actitud decididamente favorable (Fuerzas Armadas, grandes empresarios y propietarios) o, por lo menos, esperanzada (el resto de los grupos). El cuadro consiguiente daba esta conformación:

#### EN CONTRA

UCR

Militantes universitarios Izquierda sindical

#### A FAVOR

Fuerzas Armadas Grandes empresarios industriales Grandes propietarios rurales

#### MAS BIEN A FAVOR

Mayoría sindical Partido Justicialista Pequeñas empresas industriales Pequeños propietarios rurales

> La organización subversiva aún no existía

#### SE FUE QUEDANDO AISLADO

- P. —Pero este cuadro favorable, con el tiempo se deterioró.
  - R. —En efecto. En el curso de los

años Onganía fue quedando aistado. La mayoría sindical, el peronismo político, los pequeños empresarios industriales y "todo" el frente rural pasaron gradualmente a la oposición. La guerrilla nació en 1969. Del otro lado quedó sólo la adhesión de las grandes empresas industriales y financieras y un apoyo cada vez más reticente de la organización militar.

- P. —Visto retrospectivamente, así, el alejamiento de Onganía parece bastante explicable.
  - R. —Yo lo interpreto, desde la relación amigos-enemigos, como el intento militar de romper el aislamiento a través de dos aperturas sucesivas. Una, económico-social, del general Levingston. Otra, politica, del general Laurusse.

#### LO QUE PROCURO HACER LEVINGSTON

- P. -Logradas sólo a medias.
  - R. -En efecto, Levingston no procuró ganarse el apoyo de los sectores que querían elecciones, como el radicalismo y el peronismo político, pero procuró en cambio atraer al gobierno a los pequeños empresarios industriales y al frente rural a través de una política dirigida contra algunas grandes empresas industriales -frigoríficos extranjeros, por ejemplo- bajo el signo del nacionalismo económico. Pero nunca tuvo, en cambio, verdadero apoyo militar, y su política de salarios, todavía rígida, enfrió cualquier entusiasmo que pudiera haber nacido en la CGT.

#### LOS PASOS QUE DIO LANUSSE

- P. —Lanusse, por su parte, dio un paso más.
  - R. —Lanusse agregó a la apertura económica de Levingston una política completamente permisiva en

materia de inflación para aflojar todavía más las tensiones en este terreno y ganarse a grupos como los sindicales y los rurales, fuertemente afectados por la política de estabilización de Onganía; pero su estrategia fundamental fue abrir los cauces del proceso electora en busca del apoyo de radicales y perconistas.

#### HAY DOS LANUSSE...

- P. —Lo notable es que, hoy, los peronistas aparecen pese a eso como sus principales enemigos.
  - R. -Es que hay dos Lanusse. Uno, el institucionalizador. Otro, el político que procuró protagonizar la institucionalización. Si se hubiera quedado en institucionalizador. Lanusse habría contado con un amplio apoyo partidario. Al bajar a la arena política, en cambio, se convirtió en el blanco de la lucha por el nuevo poder, por el que arranca a partir del veinticinco, y en este sentido su aporte institucional quedó disimulado por la pasión política cotidiana. Sólo el tiempo, que borra los detalles y deja lo esencial, permitirá el redimensionamiento de su figura.
- P. —Parece paradójico, pero es forzoso concluir que la Revolución Argentina bajo Lanusse termina, al fin, tan aislada como la Revolución Argentina bajo el último Onganía y pese a las aperturas económicas y políticas de sus sucesores.
  - R. —Pero con una diferencia esencial: mientras la Revolución Argentina del último Ongania, aislada, no tenía salida hacia otra cosa, la Revolución Argentina bajo Lanusse, también aislada, se abre a una nueva etapa política y elude, así, el clima de oposición general.

#### LAS FUERZAS EN PUGNA HOY

P. —¿Cómo ubicaría usted las fuerzas en pugna en estos últimos días de Revolución Argentina?

#### **EL PAIS DESPUES DEL 25 DE MAYO**

R. - Aproximadamente así:

#### A FAVOR DEL GOBIERNO

Fuerzas Armadas

#### EN CONTRA

CGT
Partido Justicialista
Pequeñas empresas industriales
Pequeños propietarios rurales

Militantes universitarios Organizaciones subversivas

#### MAS BIEN EN CONTRA

UCR

Grandes empresas industriales Grandes propietarios rurales

#### CAMPORA HOY Y MAÑANA

#### LAS BASES PARA EMPEZAR

- P. —Esta disposición de fuerzas es simétricamente inversa a la que rodea al presidente electo.
  - R. —Exactamente. Cámpora tiene el apoyo decidido de los opositores de Lanusse y la buena voluntad de los grupos que están "más bien en contra" de Lanusse. Sólo el ala marxista de las organizaciones subversivas no le muestra apoyo sino. a lo sumo, una reticente buena voluntad.
- P. —Cuenta, en general, con una buena base para empezar.
  - R. -Y ahora se entiende claramente el propósito del reciente llamamiento del doctor Cámpora en favor de un acuerdo para la reconstrucción nacional: dueño de un amplio apoyo político y social, el nuevo presidente pretende ahora "mantenerlo" durante la primera etapa del gobierno. La CGT y la CGE estarán en el corazón de su gabinete. El Partido Justicialista, por supuesto, coincide con él. La UCR muestra deseos de colaborar. A su derecha, las Fuerzas Armadas, las grandes empresas industriales y los grandes propietarios rurales lo miran con un recelo no exento de esperanza. A su izquierda, los militantes universitarios y la izquierda sindical, así como la organización subversiva, tienen sus reservas pero todavía no se oponen. La idea estratégica central del doctor Cámpora, que refleja a su vez los propósitos de Perón, es mantener a su lado por el mayor tiempo posible ese vasto "centro"

del panorama político que abarca desde la CGT hasta los pequeños propietarios rurales, pasando por los partidos Justicialista y Radical y por los pequeños empresarios industriales, mientras se calma a la oposición posible de derecha o de iz quierda e, inclusive en algunos casos, se las llama a coincidir.

#### EL REPLANTEO DE LA RELACION AMIGOS-ENEMIGOS

- P. —Es algo así como diluir la relación amigos-enemigos en una suerte de universal
  - R. —No tanto. Es replantear la relación amigos-enemigos de manera tal que los enemigos, escasos, queden a la derecha y a la izquierda del gobierno dejándole el dominio del cuerpo principal de la sociedad argentina.

#### EL NUEVO INTERROGANTE

#### CASO GALIMBERTI Y UN INTERROGANTE DEVELADO: CONCILIACION

- P. —Pero esta intención conciliadora que hoy parece indiscutible, no era evidente durante los días en que Rodolfo Galimberti lanzaba consignas de radicalización en medio del silencio de los restantes dirigentes del peronismo.
  - R. -Y la caída de Galimberti, verdadera definición táctica de Perón. es lo que permite ahora formularnos una nueva pregunta. Durante la campaña de radicalización de Galimberti que siguió a las elecciones del 15 de abril, la pregunta era: ¿Cuál es la intención del peronismo? ¿La conciliación o la lucha frontal? Ahora sabemos que la intención es conciliadora. Por eso ahora debemos preguntarnos: ¿Podrá realizar el peronismo su intención conciliadora? ¿Le será posible consolidar efectivamente ese vasto "centro" en el que piensa para la primera etapa de su gobierno?

#### LA SEGUNDA ETAPA: INCOGNITA

P. —¿Por qué dice usted "la primera etapa"? ¿Es que está pensada, ya, otra etapa de otro signo?

- R. -Se habla mucho de esta segunda etapa que, a la inversa de la primera, estaría destinada a la radicalización una vez que la oposición se hubiere dormido gracias a la conciliación inicial. No creo, por mi parte, que la segunda etapa sea una necesidad ni una imposibilidad. Perón se define a sí mismo según las circunstancias políticas y no en función de creencias ideológicas. Perón no es, ideológicamente, de derecha o de izquierda. No se ata a estos esquemas. Realiza, más bien, todo aquello que aumente su propio poder y disminuya el del adversario, en perfecta adecuación a la relación amigos-enemigos que es la esencia de la política. Sus enemigos son los que se le oponen: radicales aver, comunistas, quizás, mañana, hasta sindicalistas pasado mañana. No importa quiénes sean sino si se le oponen. Sus amigos son quienes lo apoyan. Un conservador como Solano Lima c un marxista como Rolando García. Perón está más allá de las doctrinas económicas. Por eso su definición conciliadora frente a Galimberti fue táctica, no de fondo. Implicó la decisión de dar a los moderados la primera etapa del gobierno, en busca de la formación de ese decisivo "centro" capaz de asegurarle mayorías electorales e inmunidad institucional por mu-cho tiempo. Pero no se "casó" con los moderados. Si la etapa que ahora empieza fracasa, llegará a ser, recién entonces, una "primera" etapa. Si tiene éxito, quizá sea la "única" etapa. Esto está abierto. De la misma manera que está abierta la "segunda etapa" si llega a existir. Porque ella puede ser de radicalización hacia la izquierda o de otro signo y características. Mientras tanto Perón procura retener a su lado a las izquierdas con la posibilidad de una eventual segunda etapa de radicalización, así como trata de suavizar el disgusto de las derechas con la seguridad de una primera etapa de moderación. Todo esto está en los tratados sobre el arte de la política que tiene en Perón a un indiscutido maestro. Pero el interrogante central, de todos modos, subsiste. ¿Hasta qué punto logrará el nuevo gobierno consolidar esa gran mayoría de centro que ahora lo sostiene? Y si no lo logra, ¿qué vendrá después?
- P. —Ahora es usted quien me propone preguntas para las cuales no tengo respuestas.
  - R. —No se preocupe por eso: nadie las tiene.

#### CONFIDENCIAS DE MUJERES QUE ELIGIERON...





## UN PEINADO FIRME PERO NATURAL, MUY NATURAL.

Una es una adolescente, la otra una modelo. Sin embargo las dos eligieron Finalísima. Una porque le gusta que el peinado acompañe con libertad todos sus movimientos. La otra, porque le deja el pelo fantástico, como lo exige su profesión de modelo. En esto coinciden con miles de mujeres que ya están usando Finalísima: la loción marcadora que les da un peinado brillante, con cuerpo... y sobre todo, firme pero natural, muy natural.



Loción Marcadora

Finalisima de Toque Fina



# "POR AMOR ME CASO, POR AMOR ME VOY, POR AMOR DEJO TODO"...

SE CONOCIERON HACE SIETE AÑOS EN MAR DEL PLATA. DESPUES DE UN LARGO NOVIAZGO SE CASARON ELLA, SILVIA MORES, JOVEN, LINDA. TALENTOSA, DEJA SU CARRERA ARTISTICA PARA COMPARTIR LA VIDA DE ALFREDO EDUARDO FABBIANI, UN **ESTANCIERO** PORTEÑO RADICADO **EN CORRIENTES** EL CLAN MORES SE OUEDA SIN SILVIA, PERO ELLA PREFIERE "SER ESPOSA Y MADRE" ANTES OUE CANTANTE DE EXITO Y ABANDONA TODO SU MUNDO PORTEÑO POR AMOR.

Este es un asunto diferente. ¿Por qué? Acá va la explicación:

Pror quer Aca va ia explicationi, ne general, los protagonistas de lo que se suele llamar —por no tener tora denominación, quita —"el ambiente artistico" padecen de una costumbre. Se casan entre si, Entonces, Palito se casa con Evangelina Salazar, Guillermo Bredeston con Nora Carpena; Luis Sandrini con Malvina Pastorino.

Pero éste es un caso distinto. Silvia Mores — cantante, bonita, hija de Mariano Mores, integrante del clan Mores— se casó con Alfredo Eduardo Fabbiani. Es decir, con un completo desconocido.

Por eso, de arranque, éste es un asunto diferente.

#### ¿QUIEN ES EL?



La sonrisa del amor. Silvia Mores y Alfredo Eduardo Fabbiani se quieren como lo que son: recién casados. Una larga luna de miel por Centroamérica y los Estados Unidos, y después a Corrientes.

Parte de la interminable cantidad de regalos que recibió el flamante matrimonio Fabbiani. Silvia sostiene el objeto de plata que les regaló el presidente Lanusse.

Silvia y Alfredo en su departamento de Libertador al 200. Está en un oiso 20, con vista al río, y lo habitarán en sus esporádicas visitas a Buenos Aires.





es el hermano "del medio" de un

es el hermano "del medio" de un grupo de tres que completan una hermana mayor y uno menor. El traje gris a finas rayas azules, la camisa celeste, la corbata azul y la cortesia permanente no hacen más que consolidar la imagen de muchacho que está en lo suyo, en su mundo, una geografía distinta de aquella que frecuenta Silvia. Vive en el campo, y ése es su ámbito.

ámbito.

Ahora, en un Torino azul claro que "no es mio, yo tengo un Fal-con standard que se adapta perfectamente a las características de mi trabajo", estamos esperando que Silvia termine de elegir las enigmá-ticas características que tendrá su ramo de novia en la ceremonia religiosa.

Alfredo Eduardo Fabbiani, ama-ble, nada acostumbrado a los flas-hes ni a las preguntas indiscretas, espera.

#### LLEGA LA NOVIA

Toda de rosa —hasta eso que debo designar como boina a falta de sustantivo más preciso—. Silivia Mores, hecha un tiro al aire, ingresa en el azulado vehiculo. Un beso al afortunado y un saludo fugaz dan la señal de partida. Y el coche arranca rumbo a Libertador al con al 200. Ella está obviamente contenta.

Feliz, mejor dicho, Y con una sola gran preocupación: comer.

Todo este asunto del casamiento es un lío y no hay tiempo para nada...

Mientras tanto, a pesar de los semáforos y del tráfico abrumador, el coche avanza.

#### LOS DOS

—Nos conocimos en enero del 60 —cuenta él, imperturbable—. Ocurrió en Mar del Plata, en una fiesta. Silvia tenía apenas trece o catorce años y a mí me gustó de entrada. —Bueno, a mí no —dice ella muy seria. Y los dos prorrumpen en

esa clase de carcajadas que hablan de complicidad, de secreto compartido, de cosa de a dos.

tido, de cosa de a dos.

--;Ah, no? ---dice él siguiéndole el juego.

—Mirá —sigue ella—, no sé. En realidad no me acuerdo bien qué es lo que pasó. . . —y nadie le cree.

—Yo si —arriesga él—. Nos pusimos de novios casi enseguida. Para ser más preciso, el 29 de enero de 1966.

—¿Y después? —pregunto. —Vino el noviazgo —dice él—. Yo me fui a Corrientes casi enseguida y empezaron los viajes. —Una tortura —califica ella con

toda contundencia.

—Viajaba cada quince días —si-

gue él— y me escapaba los fines de semana cada vez que podia. —Era un régimen bastante bravo

—interrumpe ella—. Nunca terminé de acostumbrarme.
—Yo tampoco. Y tanto no termi-

namos de acostumbrarnos que al final decidimos casarnos. —Iba a ser en México, según me

dicen, durante la estada del clan Mores allá.

—Pero preferi esperar un poco más —explica Silvia. —¿Por qué?

—¿Por qué?
—Mirà, Mexico será muy lindo y a nosotros nos iba muy bien, hasta el punto de quedarnos siete meses en lugar de dos, como teniamos pensado en un principio. Pero a mi me tira Buenos Aires. Aqui está simila de la como de l

Así fue que en enero de 1973, con toda la familia — el clan — Mores de vuelta en Buenos Aires, Silvia y Alfredo decidieron casarse en mayo.

#### MAYO DE 1973: SE CASAN SILVIA Y ALFREDO

La escena es la de siempre: camión de exteriores de un canal de
televisión, periodista —en este caso femenina—micrófono en mano
y un poco ansiosa porque los novios no llegan, público —en su
gran mayoría mujeres— que mira
n la dirección por la que, presumiblemente, habrán de llegar los
futuros esposos, curiosos que andan por ahí y, al ver el inustitado
despilegue, preguntane: "Que podespilegue, preguntane: "Que poa sus ocupaciones habituales con
a certeza de tener algo que contar en casa después de las horas
de trabajo.

Lo habitual: Ilega la caravana de remises y corre una oleada de excitación que crece en intensidad al ver descender de los autos a los protagonistas del evento. Hay aplausos, grittos y miniavalanchas entremezcladas con las preguntas de la gente de televisión.

Trabajosamente los novios van ascendiendo hacia las recién inauguradas oficinas del Registro Civil, en Uruguay 740. Una maraña de cables provoca más de un tropezón. En unos minutos, unas cuarenta personas están en el récinto

10



Peripecias para estampar una firma decisiva. A través de cables y micrófonos de TV, Silvia y Affredo logran llegar al libro de actas del Registro Civil.



en el que habrá de llevarse a cabo la ceremonia, Luchando con camarógrafos, curiosos y familiares, logra ascender a su estrado el doctor Germán Bidart Campos, direccida de San Pablo puede a cucida de San Pablo puede a cucida de San Pablo puede a cupantar a los novios si qui apregentar a los novios si qui aprepentar a los novios si qui aprepentar per los novios si qui apresaltos, ambos dicen que si y la mano de él aprieta con fuerza el brazo de ella y entonces el doctor Bidart Campos los declara marido y dart Campos los declara marido y

mujer.

Desde las 16.15 del lunes 14 de mayo de 1973, Silvia Mores y Alfredo Eduardo Fabbiani son marido y mujer.

Los curiosos van ganando la calle. Los parientes y amigos más cercanos se quedan en el recinto esperando que Silvia y Alfredo terminen con las fotos y reportajes. Una vez que terminan con la televisión, la calle y el público los devoran.

#### EL NUEVO DEPARTAMENTO

Queda en Libertador al 200 y es un piso veinte con vista al río, dos ambientes, baño, cocina amplia, moquette negra, paredes blancas y un aspecto inequivoco de "a estrenar"

—Le faltan cosas —dice Alfredo—, pero en unos días va a estar al pelo.

—Sí —completa ella—, pero, de cualquier manera, vamos a estar en este departamento sólo cuando vengamos de paso en Buenos Ai-

Silvia se dirige en dirección al tocadiscos y pone un excelente disco de Roberta Flack.

#### RUMBO A CASA

Al departamento que tienen los Mores en Rodríguez Peña al 1900. La casa de Silvia y Alfredo se inaugurará cuando el matrimonio Fabbiani-Mores vuelva de su luna de miel,

—De acá nos vamos a Puerto Rico, de ahí a Las Vegas, Los Angeles, Hawaii, San Francisco, Acapulco, Panamá y Buenos Aires —dice él.

—Va a durar un mes y medio, más o menos. Después, a Corrien-

tes —susurra ella. —¿Te gusta el campo? —pre-

gunto.
—Si. Sin dudarlo —responde

Silvia.

—¿No tenés miedo de abandonar tu propio ámbito? —digo,

—Si, un poco de miedo me da, sobre todo de noche. Pero no pienso quedarme sola. Que yo me vaya



e De izquierda a derecha: Alfredo Fabbiani Piazza y Amanda Dora Greco de Fabbiani Piazza — padres del novio—, Alfredo Eduardo Fabbiani, Silvia Mores de Fabbiani, Mirna Moragues de Mores y Mariano Mores. La foto familiar.

al campo no quiere decir que me haya convertido en una ermitaña. Me tira Buenos Aires,

—¿No te "tira" seguir en lo mismo que hasta ahora? Digo, tu participación en el clan Mores, ¿no te provoca nostalgia al pensar que nunca más?

—Sí, algo de pena me dio, pero pensé que una cosa era mi carrera artistica y otra mi vocación de mujer y madre. No podría dedicarme a mi marido ni a los futuros hijos si siguiera atada a compromisos artisticos. —Eso sí —tercía él— yo jamás te insinué siquiera que dejaras tus actividades. A las mujeres no hay que prohibirles nada —me dice con un guiño. —Ya sé —sonrie ella—. Pero yo

—Ya sé —sonrie ella—. Pero yo entiendo. Yo quiero mucho este ambiente en el que me he criado. Sín embargo, creo que, para mi, es preferible ser madre y mujer que cantante o algo asi. . Aunque, debo reconocerte, este asunto es algo especial. Yo adoro a Alfredo este algo especial. Yo adoro a Alfredo matrimonio es seta: irme yo es esta: irme yo el campo y seguir a mi marido. En el fondo soy una mujer posesiva, tranquila y hogareña. Y de cualquier manera, no vya dejar de estar en contacto con el ambiente artistico. A través de mis padres va a ser

como si yo todavia estuviera... A todo esto, el coche ha estacionado en Rodríguez Peña al 2900, lugar de residência de Mariano, Mirna —su esposa— y —hasta hace unas horas— Silvia.

#### LA ALEGRIA, LOS REGALOS, EL AMOR

Mamá Mores está nerviosa, contenta, desconcertada. "Somos muy compañeras", explica Silvia, "nos cuesta acostumbrarnos a la idea de que yo me casé..." A Silvia no se le nota mucho, pero a doña Mirna sí, Anda medio tristona, preocupada, inquieta.

En el living del departamento una montaña de regalos, "Y todauna montaña de regalos, "Y todavia faltan los que van a llegar en 
estos dias", asegura Silvia. De 
cualquier manera, sobresalen una 
panera de plata del presidente Lanusse, un juego de bandejas de 
lidora y una licuadora completas de 
parte de Saturnino Montero Ruiz, 
seis lujosos platos de Palitio Orte-

ga. En el tumulto, Silvia busca interlocutor y no lo encuentra.

—Eh —protesta—, a mi nadie me da bolilla. Yo soy la que me casé...

casé...

Al rato, están todos reunidos para la foto familiar. En cada uno de
los miembros del clan Mores hay
una extraña nostalgia, una cierta
tristeza. Saben que ya nunca volverán a estar juntos sobre un escenario. No todos, al menos, Silcenario. No todos, al menos, Silogo desparpajada Silvia, quizá nunca vuelva a cantar con los, restantes miembros de su célebre grupo
familiar.

familiar.

En Corrientes, junto a Alfredo
Eduardo, Fabbiani, recorrerá álbumes de recortes y fotografías
mientras, afuera de la casa, el silencio ganado a costa de la fama
les irá, de a poco, llenando el alma
de amor. Y, por qué no, de paz,

EMILIO GIMENEZ ZAPIOLA Fotos: ALDO ALESSANDRINI

Publicación de Editorial Atlántida S. A.

Director Ejecutivo ..... Anibal C. Vigil Director Editorial ... Carlos Fontanarrosa

Jefes | Eduardo A. Maschwitz cción: | Marcelo Capurro. de Redacción:

Secretario de Redacción: Samuel Gelblung. Prosecretario de Redacción: Raúl Fain Binda, Coordinador: Jorge de Luján Gutiérrez

Redactores: Renée Sallas, Rodolfo E. Braceli, Alfredo Serra, Emilio Giménez Zapiola, Raúl Acosta y Eduardo San Pedro,

Colaboradores: Néstor Barreiro, riano Grondona, Jorge Monti, Geno Diaz, Pepe Peña, Alberto Ledesma, Dimas A. Suárez, Marcela Lovey, Luis Mas, Leo Sa-la, María Larreta, Alejandro Sáez Germain, Roberto Torres, Luis Bruschtein, Jorge Ma

rrone y Helena Goni Corresponsal en Nueva York: Alberto Oliva.

Departamento Fotográfico: Director: Francisco Vera. Coordinación: Ernesto Carreño. Fotógrafos:

Aldo Alessandrini, Ricardo Alfieri, Eduar-do Frias, Eduardo Klenk, Antonio Legarreta, Juan Mestichelli, Juan José Pérez y Humberto Speranza.

Director de Arte: Lorenzo Carballo. Jefe de Arte: Alfredo Misiti

Diagramadores: Horacio A, Fernández y Alberto E. Lehrhuter,

Jefe de Servicios Periodisticos Especiales: Héctor L. Zabala Secretario General Ejecutivo: A. Mantovani.

Gerente Administrativo: Carlos Aller Atucha. Gerente de Ventas: Juan Carlos Fernández. COORDINADOR GENERAL Alfredo Basalo. JEFE DE PUBLICIDAD: Jorge Arigos. Promotor:

Enrique J. Amigo DIRECTOR DE TALLERES: Jorge Terra.

Buenos Aires.

17 DE MAYO DE 1973

LOCALIDADES DUE RECIGIS LA EDICION VIA
AEREA: San Carlos de Barrische, Comocoro HiTraten, Mendoca, San Juan, Paperto Sarta Cruz.
Río Turbio, Paurio Devaedo, Rio Gallegos, Rio
Lago Argentino, Peerto San Julia, Peuro
Lago Argentino, Peerto San Julia
Edicinal Atlantica S. A., et 29 de julio
Recipio San Julia, Peuro
Lago Argentino, per Edicinal Atlantica S. A., et 29 de julio
Recipio San Julia, Peuro
Lago Argentino, per Edicinal Atlantica S. A., et 29 de julio
Recipio San Julia, Peuro
Lago Argentino, per Edicinal Atlantica S. A., et 29 de julio
Recipio San Julia, Peuro
Lago Argentino, per Edicinal Atlantica S. A., et 20 de julio
Recipio San Julia, Peuro
Lago Argentino, per Edicinal Atlantica S. A., et 20 de julio
Recipio San Julia, Peuro
Lago Argentino, per Edicinal Atlantica S. A., et 20 de julio
Recipio San Julia, Peuro
Lago Argentino, per Edicinal Atlantica S. A., et 20 de julio
Recipio San Julia, Peuro
Lago Argentino, per Edicinal Atlantica S. A., et 20 de julio
Recipio San Julia, Peuro
Lago Argentino, per Edicinal Atlantica S. A., et 20 de julio
Recipio San Julia, et 20 de julio
Recipio San Julia San La Bandolica Argentino, per Edicinal Atlantica S. A., et 20 de julio
Recipio San Julia, et 20 de julio Recipio San Julia, et

ina: 1 año, \$ 208.— o m\$n. 20.800.—. En el exterior, con franqueo vía aérea a: 1 show, on franque of the el exterior, con franque of the exterior, con franque of the exterior con la exte and the decidency of the control of

ANO 8



Nº 408

#### DETRAS DE LA ESCENA



Liliana Caldini y Jorge Fontana, con Braceli, en el límite justo de Corrientes y el Chaco. O viceversa.



"De igual a igual", llegamos para apagar las velitas del segundo aniversario. Silvia Odoriz, Enrique Alejandro Mancini, "Blackie", Norma Kairuz y Beatriz Diéguez.



El equipo de "Tenis de mesa". Un cigarrillo, un café y la preparación del programa, Díaz Oromí, Juan Carlos Calabró, "Raffí" y Enrique Landi

Hacia mucho que Jorge Cacho Fontana y Liliana Caldini no aceptaban, juntos, una nota. Resulta que Fontana decidió viajar para conocer el monumental puente que acaba de inaugurarse entre las orillas de Corrientes y el Chaco. Entera-dos, hicimos coincidir nuestros viajes hacia el lugar. Así fue que Rodolfo Braceli y el fotógrafo Eduardo Frías compartieron dos jornadas con la pareja haciendo algo así como dos notas en una: la del puente y la de Jorge y Liliana. Logramos una nota exclusiva. En ella usted se enterará de lo que sienten y de lo que hacen el famoso locutor y la ex modelo, y además lo que significa para nuestro país el puente. La nota fue divertida y repleta de sorpresas: empezó con el avión desde Buenos Aires al Chaco, después siguió en auto hasta el puente, después a pie en el puente, más tarde en barca, en seguida trasbordo a una lancha debajo del puente, a continuación en auto hasta Corrientes, finalmente en lancha hasta una radio paraguaya. Aparte de todo ese itinerario, en el que sólo faltó usar la bicicleta, en el límite con las dos provincias Braceli asistió al singular espectáculo que surge de la simpática rivalidad entre chaqueños y correntinos. El, como provinciano que es -de Mendoza-, sabe de esas pequeñas "batallas" donde no se usan otros proyectiles que los del humor. Al escribir la nota debió apelar a toda su experiencia para respetar con toda equidad a las dos partes de esa "conflagración". Al final de la nota, en lo que es el pie de la firma, recurrió a una fórmula nueva. Puso: por Fulano de tal y Fulano de tal, "enviados especiales a Corrientes y el Chaco. Y viceversa". Más justicia imposible.

Hacia rato que le teniamos ganas a una nota sobre la radio, y esta vez nos largamos con todo. Se ha hablado mucho del "resurgimiento" radiofónico, se han dicho una y mil cosas a propósito de eso, pero nunca se intentó reunir en una misma bolsa a los hombres que todos los días "se pelean" para que usted la pase mejor. Por eso nos pusimos en la tarea y hablamos, recolectamos anécdotas y recogimos todos los datos de la gente que hace diariamente los grandes 'shows" de la radiofonía argentina. Para lograr esta nota -que es un servicio para usted- compartimos la trasiienda de los programas, hora tras hora, intentando interpretar cómo y por qué se hacen de tal o cual forma, qué ideas hay detrás del micrófono. Alberto Ledesma así lo hizo y le pasaron cosas insólitas. Una de ellas: una tarde, en Radio Rivadavia, Héctor Larrea le contó cómo era su programa ("Rapidisimo") delante del micrófono, porque "de otra forma no podía ser". Otra: el día que cayó a cubrir "De igual a igual", el programa de Enrique Alejandro Mancini en Continental. se celebraba el segundo aniversario del ciclo. Hubo festejos, risas, champaña. Le contamos todo esto porque así también es la radio.

Hasta la próxima.



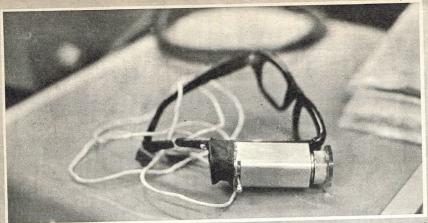




## HAY ANTEOJOS PARA QUE LOS CIEGOS "VEAN"

EL NORTEAMERICANO TIMOTHY COLLINS LLEGO AL MUNDO UN DIA DE PLENO SOL EN LA BAHIA FRANCISCANA Y, COMO CORRESPONDE, SE DESGANITO LLORANDO DE ALEGRIA. A LOS CINCO AÑOS, SIN EMBARGO, UN FRASCO DE ACIDO ARROJADO DELIBERADAMENTE POR UN PADRE BORRACHO LE PUSO UN CERROJO DE FUEGO A SU VISTA Y DE ALLI EN ADELANTE TIMOTHY NO VIO MAS AL SOL CALIFORNIANO NI A SU MA-DRE NI A SU PERRO. NI A NADA. HACE TIEMPO CELEBRO SUS 25 AÑOS Y SU FLAMANTE TITULO DE ABOGADO EN PLENA OSCURIDAD. Y VOLVIO A LLORAR, ESTA VEZ AL LADO DE SU VIEJA MADRE Y DE SU NUEVO PE-RRO. POR ESO, CUANDO EL TELEFONO SONO EN SU CASA ESE DIA Y OYO LA VOZ DEL MEDICO NORTEAMERICANO PAUL BACH-Y-RITA OFRECIEN-DOLE PARTICIPAR EN UN NUEVO EXPERIMENTO PARA DEVOLVER LA VISTA A LOS CIEGOS, TIMOTHY NO DUDO EN DECIR QUE SI Y SIGUIO LLORANDO, PERO DE ALEGRIA, ANTE LA NUEVA ESPERANZA, AC-TUALMENTE, EN PLENA PRIMAVERA CALIFORNIANA, A SOLO SEIS MESES DE SUS LAGRIMAS, TIMOTHY YA PUEDE VER A SU MADRE Y A SU PERRO. Y SE PASA LAS HORAS ROBANDOLE PEDAZOS GRANDES DE SOL "AL GIGANTE AZUL DE BORDES DORADOS", QUE SIEMPRE LO CITA EN LA ORILLA DE LA BAHIA FRANCISCANA Y AL QUE NO VEIA.





EL ANTEOJO DEL MILAGRO. El armazón es sólo una excusa para poder portar la cámara de TV, que pesa alrededor de 30 gramos. Dentro de algunos años su fabricación podrá hacerse en serie.

Le a historia parece sacada de algún libro de cuentos fantásticos con final feliz, pero es tan real como la propie vido. E, más casos similares ai de Titmothy, con ciegos que au puento a su madre, a su mejor de la Universidad de la Universidad del Pacífico (San Baracteco, California), donde los científicos norteamericanos Paul Bachly-Ritta y Carter Collins acaban de descubrir un sistema que puede hacer ver a los no videntes.

#### EL FUNCIONAMIENTO

Si, ya sé que usted está dudando, al igual que me ocurrió a micuando lo lei por primera vez. Le digo más: es muy lógico que usted se pregunte cómo una cámara de 17 puede reemplazar a los oios y cómo la piel puede actuar de puente entre dicha cámara y el cerebro, Inclusive, estoy seguro de que usted estrar preguntándoss: "¡Però-cómo puede ser que un ciego pueda armar la imagen dentro de su cerebro" ¿Eso quiere decir que venos con el cerebro « Bertha Periodo de con los ojos? Bueno, sí. "Aunque parezca mentra — explica de con los ojos? Bueno, sí. "Aunque parezca mentra — explica pare el cerebro « Bertha Periodo » de la cerebro la información y de setimulos que normalmente le legar al cerebro la información y los estimulos que normalmente le legar al cerebro la información y los estimulos que normalmente le legar al cerebro sia información y los estimulos que normalmente le legar al cerebro sia información y los estimulos que normalmente le legar « De la cerebro » de la media de la mejor comunicador en la piel."

-¿Por qué precisamente la piel?

--Porque es muy sensible y transmite estímulos y sensaciones al cerebro más rápido que ningún otro comunicador...

-- Puede hablarme ahora un poco del sistema en si?

—Se trata de un chaleco especial cargado con baterias y equipoelectrico conectado a electrodos, Estos útimos, es su exe, van conetectro a una comparación de la ciego se pone alrededor de su
estadara de una prenda más de vestir; lo único diferente es que pesa
alrededor de dos kilos. Aparte del chaleco y la faja, se le coloca al
ciego un par de anteojos sin cristales que sirven para sosterer la
diminuta cámara de TV a una de sus petillas. Quendo estaterer
comienza a registrar lo que se le pone. Elanço estatere la
mite, por senáles a lactricas que son levadas una vez, lo pasan
a estimuliación de la comparación de la

—O sea que es nada más y nada menos que un procedimiento científico real y comprobado para devolver la vista a los ciegos... —Si, pero el sistema está todavía en estado muy primitivo de experimentación y no puede hatrarse de una masificación del aparato hasta dentro de unos cinco años. Aparte del alto costo de cada unidad (se calcula en unos cinco mil dólares cada una) y de su todavía excesivo peso e incomodidad para llevaría de un lado a otro, hay otros inconvenientes por pulir y trabajar.

-¿Cuáles, por ejemplo?

—Bueno, un ciego puede ver con este sistema lo que tiene delante, pero eso no quiere detir que sesa como hacerto. Una persona que ha sido ciega tode su via esta puede adaptarse tan fácilmente a ver; es más continente de que es un supone. Por ejemplo, un comparto, pero cuando le decimos que un rectángulo porque lo ha cepado, pero cuando le decimos que un rectángulo solamente se ve como tal cuando uno lo ve desde arriba o suspendido en el aird, no lo puede creer. ..

-i/Es necesario un adiestramiento previo, entonces?

—Por supuesto, inmediatamente después de 50 horas de uso los ciegos pueden interpretar correctamente la información que reciben desde el exterior. Por eso también vamos por partes em curs de empezar directamente con objetos reales, lo que hacemos en mostrade primero lineas, luego formas, después combinaciones de lineas hasta formación de figuras geométricas, y mucho més tarde letras y combinaciones de letras. Los objetos reales vienen al final.

→¿Cuánto tarda un ciego en distinguir un objeto real con el apa-

—Si ya tiene adiestramiento apenas unos segundos, pero si lo ve por primera vez algo así como quince minutos.

#### EL CASO DEL CIEGO DIVORCIADO

Son las tres de la tarde de un día cálido en San Francisco, pero aunque hubiera hecho mucho frío afuera no se habria notado en el Instituto de Ciencias Audiovisuales de la Universidad del Pacífico. Hay aqui una relación tan cálida entre ciegos y científicos que seguramente todos se extrafarán como locos cuando los ciegos anden solos de aqui para ellá con su nuevo aparato y abandonen definitivamente el Instituto.

Martha Cuningham tiene 28 años y nació ciega. Así y todo es la que lleva la batuta del buen humor en el grupo: "La primera vez que vi en mi vida, lo único que atiné a decir fue: «Ustedes los videntes si que viven en un mundo distorsionado...»"

-Pero muy a nivel personal, ¿qué sentiste?

—Mirá, me lo tomé con mucha tranquilidad. Antes de elegirnos para estos experimentos nos ponen sobre aviso de muchas cosas. Además, tanto Collins como Bach-Y-Rita prefierna a los estudiantes como nosotros porque saben que un ciego que estudia está definitivamente integrado a la sociedad y es por lo tanto menos vulnerable a los desbordes emocionales...

-¿Creés que podrás utilizar ese aparato pronto?

-Si, aunque yo ya aprendi a tener paciencia. Pero este descu-



EL HOMBRE DEL MILAGRO. Paul Bach-Y-Rita. 45 años. Fue el descubridor de la teoría que el ser humano no ve por los ojos sino que éstos actúan sólo como diminutas cámaras de TV y que envían lo que ven al cerebro. Trabaja en esto desde hace 10 años, Habla varios idiomas.

brimiento podrá integrar definitivamente al ciego a la sociedad. ¿Te das cuenta lo que significa que un chico que nazea ciego pueda ir a la escuela, estudiar y hacerse de una profesión como cualquier humano normal? Eso es lo que no pudimos hacer ninguno de nosotros de entrada pero te aseguro que con este sis lema enseguida nos pondremos al día.

Ahora secunda a Martha un jovencito de 17 años llamado Michael Carter, ciego desde los 4 años tras haberte caldo de boca en una hoguera y desmavado sobre el fuego. "A mi lo que más me impresiono fue poder ver el movimiento de mi propia mano en el espacio, iZroo que nunca me senti tan poderoso en mi vida", explica eufóricamente, Pero Martha no puede evitar el comentario irónico: "Cuidado, "que ahora ya no podrás alegar ceguera cuando tus manos se muevan hacia los costados donde hay chicas". Se rien ya e abrazan, yel clima se contagía aj resto cuando se unen a ellos Lester y Bruce, otros dos ciegos de nacimiento, uno de 35 años y otro de 40. Entre todos recuerdan el caso del ciego malhumorado y se rien desaforadamenta a coro: "Hace un tiempo tuvimos a un ciego que, como el de los chistes, lo primero que hizo con el aparato fue querer ver a su mujer, y cuando la vios e divorció inmediatamente".

Detrás de la risa hay mucha temura en el grupo, Y más atrás de esa terrura, cuando se abrazan, se assemejan a un grupo de mineros incansables que perforan diariamente la oscuridad con los picos y palas de la fe y los taladros del buen humor. Algo muy diferente a la agresividad normal del ciego, que en general encuentra poco motivo para estar contento en la vida, Y Bach-Y-Rita sabe el porqué: "Todes ellos, más Timothy Collins y algún otro, han sido seleccionados con critero, riguroso porque son clegos integrados, en su mayoría estu cilantes, En esto tenemos mucho cuidado con mi socio, Carter Collins, porque por lo general el clego que recobra la vista termina mai, o se vuelve loco o se suicida o vive con una depresión terrible. Una cosa es ver y ora interperta lo que se vet, y, por lo general, eg dificil. Cosa es ver y ora interperta lo que se vet, y, por lo general, eg dificil con de la como de la considera de la

—He notado que todos los estudios y experimentos en este campo trean siempre el nombre de Carter Collin, al lado del supo, Cuales son exactamente las áreas d'exponsabilidad en el descubrimiento? —Mire, estamos trabajando juntos en este proyecto desde 1963. Si bien no me gusta hacer esta distinción porque aquí cada uno hace un poco de todic, yo soy el autor de la teoria básica y Colline se el creador de la instrumentalización necesaria para llevar mis conceptos teóricos a la práctica.

- ¿Dónde se fabrica el instrumental?

—Aquí, en Los Angeles, pero cada pieza fue creada especialmente para esta necesidad. Los hilos de la faja, por elemplo, deben ser finos y flexibles y sin embargo muy fuertes, para resistir los fioneos de la estimulación; después de muchos intentos Collins consiguió que fueran de seda, pero fuertes. Fijese que todo esto es un estuerzo enorme porque ninguna pieza se vende en ningún lado: todo lo tenemos que crear y diseñar nosotros mismos. . .

-¿Qué aspecto están desarrollando ahora específicamente?

-Sobre todo la ampliación del campo visual. Hasta ahora, debido

al tamaño de la diminu'a cámara de TV y otras limitaciones del equipo, el campo visual es de 10 grados solamente, Además, las baterias del chaleco siguen siendo muy pesadas a pesar que últimamente reducimos su peso a poco menos de dos kilos, Todo esto hace muy poco práctico al sistema por el momento.

-¿Hay otras limitaciones aparte de ésas?

—Por supuesto. Por ejemplo las imágenes son en blanco y negro, y algún tono de gris, y pasará un buen tiempo hasta que podamos suministrar imágenes en color,

#### UN HOMBRE EJEMPLAR

El hombre que está comigo explicándome esta maravilla de la ciencia no tiene una pizza de orgulio n, de afán por la publicidad. Al contrario: descuidadamente se refirió a su sistema para hacer ver a los ciegos como "una linterna en una habitación oscura donde antes no se vela nada y ahora se puede al menos tener idea de dónde se está".

Sin embargo, Paul Bach-Y-Rita lo tiene todo para convertirse en algo así Como un Christina Barmard de la vista: habla y lee corrected de la companio de la corrected de la cor

Sin embargo, aunque Bach-Y-Rita no lo quiera decir directamente, ya se ha hecho bastante y el futuro es más promisorio todavia. Su socio, Carter Collins, acaba de anunciar que muy pronto los ciegos podrán utilizar el sistema para estudiar y podrán ejercer sus profesiones sin ningún tipo de trabas o limitaciones. Era la respuesta indirecta a un grupo de clegos que se quejaron de discriminación en un seminario reciente: "Queremos ir donde nos guste y ser libres, Queremos competir con los videntes en sus trabajos".

No falta mucho para eso. Los abrazos y las risas que en este momento Bach<sup>1</sup>/-Rita está compartiendo con Timothy Collins, su perro y los ciegos del Instituto de Ciencias Audiovisuales de San Francisco están señalando que de cualquier manera, el tiempo importa poco porque todos aben que la luz ya les pertenece.

ALBERTO R. OLIVA Fotos: Cristina Oliva (Enviados especiales a San Francisco)

# Arnaldo Andre: ni tan pobre ni tan diablo.

CANAL TV estuvo toda una semana con Arnaldo André y llegó a esta conclusión: no sólo no es pobre ni diablo sino que es una persona con muchas cosas interesantes para conocer. Una de ellas es su familia; su madre y su sobrino, con quienes estuvo CANAL TV. Además CANAL TV estuvo en las grabaciones de "Pobre diabla", salió de compras con él y se enteró de todo lo que pasaría si le adjudicaran un romance con Soledad Silveyra. Toda una semana junto a uno de los galanes del momento sirvió para conocer a fondo a un Arnaldo André que pocos conocen. Si usted quiere conocerlo lo encontrará en CANAL TV.





Cuatro periodistas y cuatro primicias: Aleiandro Rosseglione. César Mascetti, Raúl Urtizberea v Enrique

tas de televisión

muy vinculados

al quehacer poli-

tico nacional,

contestaron -ca-

ante la proximi-

dad de otro his-

da uno a su estilo- ocho preguntas sobre la candente actualidad política. Además,





tórico 25 de Mayo, cada uno de ellos adelanta una primicia al respecto. Realmente algo para no perdérselo. ¿Dónde está? En Revista CANAL TV. por supuesto.





Andrea del Boca y sus dos papás: Suena raro, ¿no es cierto? Sin embargo así es. Andrea habla de su padre verdadero - Nicolás del Boca- y de su padre en la ficción -Norberto Suárez ... Los compara y los define perfecta y abiertamente. Además dice con cuál de los dos se quedaría y por qué razones. Otra muestra de madurez de alguien que no se cansa de sorprendernos. Esta semana en revista CA-NAL TV.

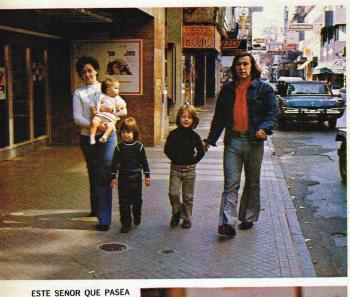
Y hay mucho más. El retorno, después de dos años de ausencia, de Mecha Ortiz a la televisión. Hace uno de sus papeles favoritos -una mujer fatal- en "Rolando Rivas, taxista". Además -en una entrevista exclusivacuenta sus amores pasados y sus amores presentes. Algo para leer y releer.

DE LA PROGRAMACION NO HA-BLAMOS MAS. SI USTED YA LA VIO SABE QUE ES LA MEJOR. SI AUN NO LA VIO ES PORQUE NO TIENE TELEVISION. O PORQUE SOLO BUS-CA LOS HORARIOS Y LOS CANA-LES. SI USTED QUIERE LA MAS COMPLETA Y DETALLADA DE LAS PROGRAMACIONES, SOLO LA EN-CONTRARA EN CANAL TV.





## "ESTAS SON MIS FOTOS,





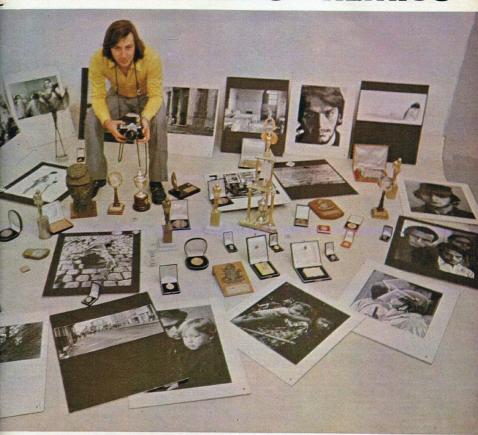
POR LA CALLE CORDOBA, EN ROSARIO. CON SU MUJER, LUISA, Y SUS TRES HIJOS, CARLOS GERMAN, FRANCO Y PAOLA, ES UN ILUSTRE DESCONOCIDO QUE DESDE HACE TRES AÑOS FIGURA AL TOPE DE LOS RANKINGS DE LA **FEDERACION** ARGENTINA DE FOTOGRAFIA. **FSTUDIO CUATRO AÑOS** EN LOS ESTADOS UNIDOS. DENTRO DE TRES MESES SE VA A EUROPA "PARA SEGUIR ESTUDIANDO". NOSOTROS FUIMOS A CONOCERLO Y A VER SU OBRA. SE LO **PRESENTAMOS** ANTES DE QUE TOME EL AVION.



Diecisiete de setiembre de 1969. En Rosario arde medio centenar de ómnibus, trolebuses y coches. En cada esquina una barricada fue programaries tratantes, polícias, hombres de periodista de todo el país habian llegado hasta la segunda ciudad argentina pare "zubir la información de un hecho que ya tenía nombre propio: "el propio: "el prasitazi", En meses posteriores la convui-sión seguitias siendo una constan-

Dificilmente cualquiera de los que estaban allí entonces podria haber imaginado que ese muchacho rubio, de pelo largo, que como

## **ESTOS SON MIS PREMIOS**"



mucho, otros reporteros gráficos registraban en sus cámaras, más allá de los balazos, el fuego y los gases lacrimogenos, imágenes da lucha, se convertira a partir de un año después y hasta la actualidad, en el primer fotografo argentino. Era dificil imaginar que gentino. Era dificil imaginar que do acapararia premios en nuestro país y en el extranjero.

Hablamos de Carlos Saldi, 30 años, casado, tres hijos, fotógrafo rosarino; un ilustre desconocido. La memoria trae muchas anécdotas, Historias de fotógrafos que más de una vez arriesgan sus vi-

das en esa especie de "locura de

la profesión", que hace que el que aprieta el obturador no repare en riesgos.

—Ahora contanos cómo es eso de que sos el primer fotógrafo argentino.

Luisa, su mujer, lidia con los 3 hijos de su pareja: Carlos Germán, Franco y la pequeña Paola. Luisa es ceramista, Luisa le ayuda a revelar fotos, a ordenar su gigantesco archivo.

—Mirá, la cosa empezó así. A comienzos de 1971 un fotógrafo de Esperanza escribió a la Federación Argentina de Fotógrafía quejándose porque entendía que los premios eran digitados y había,

según el, una clara tendencia a favorecer a los profesionales porteños. La respuesta de la Federación al fotógrafo de Esperanza decia que estaba equivocado, ya que en el año 1970, Carlos Sadid, de Rosario, había ocupado el primer lugar en el ranking de la FAF. De cualquier manera a mi, oficialmenta, no ma comunicaron nada. Eso, respecto a 1970, pero en 1971 y 1972 si ful notificado de que había obtenido el primer lugar.

La "prueba" está sobre el escritorio del comedor. En una hoja con membrete de la Federación Argentina de Fotografía se lee: Carlos Saldi, sus fotos y sus premios, ganados en salones argentinos y extranjeros.

"Tengo el agrado de dirigirme, susta en nombre dal Comità Cantral, a fin de hacerte lugar transa de la comparcia del comparc

#### "ESTAS SON LAS FOTOS QUE MAS QUIERO"



-

"EL NIDO." Esta foto, que no tuvo éxito en salones nacionales, ganó en Hong Kong.

2

"Carlitos y sus aparatos." Por el propio peso foto preferida de Saldi.

"Esta es una foto publicitaria. El que hace de modelo para la alfombra es mi hijo Carlos."

"Pedro Nadie", la foto más premiada en el país. durante 1971.





secutiva, en el ranking nacional.

Ranking, ranking, ¿qué es eso del ranking en fotografia?, ¿cómo se logra el primer puesto?
¿Por una foto, por la suma de premios? Carlos nos muestra el de 1971. Su nombre figura al tope, con 260 puntos.

Lo del ranking es muy simple. Uno presenta, en las distintas exposiciones, una serie de fotos. Si son aceptadas compiten. La suma de fotos premiadas en todos los salones del país hacen el punta-

Recorremos la casa de los Saldi, Entre las miles de fotos per-fectamente archivadas descubri-mos las del Rosariazo.

mos las del Rosariazo.
—Si, aquella vez v-ndi un montón de fotos a distintos diarios y
revistas de Buenos Aires. Pero
ojo, las fotos de exposición, las
premiadas, no las vendí ni las venderé nunca. Puede ser que se la
regale a un amigo, pero no la
vende como una mercancia. ¿De qué vivis?

-Hago fotos publicitarias, tra-bajo para agancias, hago retratos, bajo para agancias, hago retratos, ilustro tapas de discos de empre-sas d₂ Buenos Aires, me las rebus-co. Soy profesor del Ateneo Foto Cine de Rosario, aunque allí no cobro un peso, en cambio si me pagan para dar clases en una es-cuela de modelos.

¿Cuáles fueron los medios periodísticos en los que trabajas-

-Aquí, en Rosario, colaboré con s. En Buenos Aires lo mismo. En el 70, junto con un grupo de amigos hicimos "Boom", una revis-ta que hizo historia dentro del periodismo del interior. Trabajaban Norma Segovia, el Negro lelpi, el humorista Roberto Fontanarrosa, es decir, mucha gente importante. Yo era jefe de fotografía y ADE-To era jete de fotografia y ADE-PA me dio el primer premio por mis fotos de tapa, hecho inusual, ya que no registraba antecedentes dentro del periodismo del interior. Tuve propuestas para incorporarne a los diarios de Rosario, pero no quise porque de aceptar tenia que suietarme a lun borseiro u contisujetarme a un horario y senti co-mo si me fueran a quitar la libertad

Carlos es un poco la imagen del fotógrafo de Blow Up. Rubio, cabello largo, anda siempre con las cámaras a cuestas. No para llamar la atención sino para captar la imagen que le interesa.

Juega con sus chicos, famosos Juega con sus chicos, famosos en Rosario por los cortos publicitarios que él mismo dirigió, trabaja "porque tengo que entregar una foto publicitaria para una compañía de Buenos Aires" y explica:
—Mirá, la fotografía para mi es un estado de ánimo. Me intere-

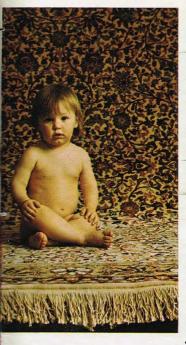


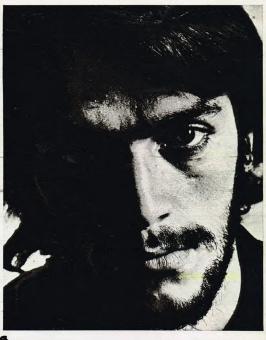
Saldi en su salsa. A veces pasa noches enteras trabajando en su laboratorio.

sa todo, pero fundamentalmente la gente, la gente que me rodea y a la que trato da entender y que me entienda. No me gusta hacer fotografía de "adorno" o "para colgar". Te repito, para mi, obturar es un estado de ánimo.

Nos muestra El Nido, una foto que ganó en el Salón de Hong Kong, y nos cuenta la historia de la placa que aún hoy sigue acumulando premios.

-Mi mujer estaba embarazada de Paola, mi hija menor. Ya tenia dos chicos y nunca había hecho nada sobre el tema. La idea me perseguia, pero no sabia bien qué era lo que queria hacer. Una noche, Luisa me dijo que tenía fuertes contracciones y que suponía que la criatura podía nacer de un día para el otro. Estaba acostado, me levanté y lo vi a Pachi (Carlos Germán, el chico mayor) que todavía no se había acostado. Le pedi a mi esposa que se quitara la ropa y al nene también. En un momento dado vi que Pa-chi, señalando el vientre de la ma-dre, dijo: acá está el hermanito dre, dijo: acá está el hermanito ¿no? Le dije que se quedara quie-to, y disparé dos o tres veces, fue-ra de foco y en movimiento. Ho-ras después le mostraba la foto a Luisa. Le gustó mucho y, cosa poco común en mi, también se la mos-





tré a gente amiga; todos quedaron enloquecidos, cada cual la veia desde su punto de vista; para algunos el bracito de Pachi señalando el embarazo de su madre semejaba el cordón umbilical, un arquitecto amigo me habíó de la plasticidad de la foto. Todos, sin excepción, quedaron maravillados. Después la mandé a Hong Kong y allá ganó.

-¿Es la foto que más querés? -Y... motivos habria, es una cosa muy dulce, tierna, pero no es la que más quiero. La foto que as la que mas quero. La roto que más quiero se llama "Carlitos y sus aparatos", con la que gané el segundo premio del concurso mun-dial da CAESPO, sobre el tema "La salud del hombre". Pero no es por el premio. Logré otros más importantes. Es por lo que signi-fica, por la crítica que despertó. Según las bases del concurso hab'a que mostrar la recuperación, la felicidad del hombre a pesar de sus males. El chico de esa foto es mi hijo mayor, que usa, ahora con menos frecuencia, unos aparates para corregir genu-valgum (deformación congénita del talón) que al caminar tiende a deformar las piernas en "patas de catre". Actualmente también las usa Franco, el segundo de mis pibes, lo

ditario. El mostrar a mi hijo asi mo valió el siguiente comentario, publicado en una columna de fotografía de un diario metropolitano: "Para obtener ela fotos y ganar un premio, su autor no vacitó en colocar a su hijo sano una profesis para que posara como enfermo de parálisis infantil. Es un profesis para que posara como enfermo de parálisis infantil. Es un vación de un individuo perdido por su deseo de brillo, Sin duda ha trastrocado los valores.

—En la foto se ve a Pachi muy eliz y, es más, el autor de la critica, además de juzgar sin saber se equivoca; los-aparatios, del chico no son para paralisis infantil. Yo, nunca tuve ni tendré reparos en mostrar a mi hijo así, y tampost con con verdaderas protesis para corregir la parálisis, si es que realmente la hubiese sufrido. Adémás en la foto s- ve que el chico se siente realmente feliz. Yo no lo obligué a que sonriera. Lo huz esportianeamente, jugando con su padra, Por todo esto que te exmás premiada, "Carlitos y sus aparatos" es la fotografía que más quiero.

Saldi habla con bronca. Le duele que alguien haya pensado que especuló con la enfermedad de su ro la pregunta interrumpe su monólogo de rabia:

—De acuerdo con los rankings sos el primer fotógrafo argentino en tu especialidad, blanco y negro. ¿Por qué no hacés color?

"Hago monocromo y también color, lo que pasa esque a los sanches de exposición, por mi afán de artesano, es decir, que me gusta hacer toda la foto, mando de artesano, es decir, que me gusta hacer toda la foto, mando de artesano, es decir, que es la mitad del total, pero más que nada para trabajos cubicitarios. Para mandar a los salones fotos en color me falta timpo, tiempo para hacer lo que me gusta y no mandar cualquier cosa.

—¿Te vas a Europa con una be-

ca o algo por el estilo?

—De la beca no quiero hablar.
Hav dos posibilidades bastanta importantes y en eso ando. Lo concreto es que danto da tres meses me voy por dos o tres años.
Me voy a estudiar, a trabajar; quiero aprender más. Es muy impurtante vivir un tiempo en Europa.
Pero te repito, no voy en plan de
turismo ni a ganar plata. Voy a

estudiar.

Carlos Saldi. Un desconocido que desde hace mucho tiempo guarda,

Ahora está en su estudio, que fue armando de a poco y con sacrificios, con su hermano Pepe.

—¿Qué es lo que te gusta más?; ¿entrar en un lugar prohibido y hacer una foto de "asalto", registrar una manifestación, hacer fotos publicitarias, buscar temas, plasmarlos luego en fotos para concursos?

—A mi me gusta sacar fotos. Seria complicado que te dijera que sigo teniando alma de reportero gráfico. Me gusta mucho hacer publicidad, o buceo permanentemente la realidad que me circunda. La cosa es simple, Simplemente soy fotógrafo.

JORGE MARRONE

Fotos: FOLIARDO GIMENET

#### **OLAF, EL VIKINGO**

#### por Dik Browne

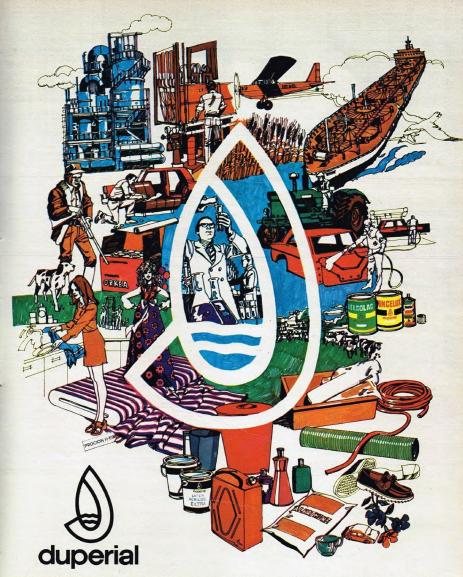












AGRO Y VETERINARIA: Insecticida Gammexane. Garrapaticida Elimix, Herbicidas y Desecantes Gramoxone. • MUNICIONES: Cartuchos: Para la caza y el tiro deportivo. Propulsores para matanza humanitaria de ganado. Propulsores para clavapemos. • PINTURIAS. Esmalte Sintético "Pincelux". Latex Actionico "Extra", pinturas para automoviles "Belcolac" y "Dulux Esmalte Sintético en acrosol. Maleriales para tratamientos superficiales (desengrasantes, to Safatzantes, tratamentos termicos y aquivancéencia. • PLASTIGOS: • PLASTIGOS: • PLOSTIGOS: • PL



# as comidas...

dígalesí a

Express

dígalesí a

TERRABUSI



#### TODA LA MISION SKYLAB, ESTA ES LA MISION ESPACIAL SKYLAB, ED LA NASA, POR SU COMPLEJIDAD Y POR LO MU-CHO QUE PUEDE APORTAR PA-PASO A PASO Texto y dibujos: ENRIQUE MEIER

ESTA ES LA MISION ESPACIAL RA TODOS NOSOTROS MERECE SER COMENTADA EN DETALLE. AQUI ESTA, PARA QUE USTED



JOSEPH PETER KERWIN, Doctor en medicina. Ejerce en la Universidad del Noroeste y en el cuerpo médico de la marina, con el grado militar de comandante. Nació en Oak Park Illinois, el 19 de febrero de 1932. Casado, tres hijas. Es el segundo científico de EE. UU, en el espacio.

Si el Skylab sufre el impacto de un meteorito que penetre en el compartimiento habitado los hombres pueden pasar al siguiente compartimiento y, en última instancia, regresar a tierra. Pero, ¿qué ocurre si es dañado el módulo de co-mando? Para esa emergencia se ha elaborado un sistema de rescate consistente en la utilización de un módulo similar, tes, Además, habrá lugar para un baúl, donde se pueden guardar los experimentos cientificos realizados. Dos pilotos se elevarán desde la Tierra hasta el Skylab y podrán embarcar a sus compañeros y la carga. Esta cabina será pre-

CHARLES "PETE" CONRAD, hijo. Es capitán de navio y co-mandante de la misión. Volo mandante de la misión. Voló a bordo de Geminis 5 (1965) 12 (1966). Fue el tercer hombre que pisó la Luna (Apo-lo 12). Nació en Filadelfia, Pensilvania, el 2 de junio de 1930. Es casado y tiene cua-

PAUL JOSEPH WEITZ, Comandante de la marina norteamericana. Veterano piloto de la guerra de Vietnam, fue con-decorado varias veces. Estudió ingenieria aeronautica, Nació el 25 de julio de 1932 en Erie, Pensilvania. Está casado y tiene un hijo y una hija,



cuarta etapa de investigación espacial programada por la NASA está destinada a la investigación científica en sus múltiples aspectos, por medio de su Laboratorio Orbital (Skylab). Por razones de economia la NASA decidió adaptar el cohete Saturno V sobrante de la suspendida misión Apolo a la Luna. Skylab fue instalado en la parte superior del cohete, que mide 101.7 m y pesa 2.822.300 kg. El impulsor lleva el La-boratorio hasta 435 km de altura, obteniendo luego una orbita circular. Comprobado su buen funcionamiento, los tripulantes son enviados a su encuentro. Los hombres tripulan un Módulo de Servicio y Comando -restante de la misión Apolo 18que fue instalado en un cohete Saturno, el 1B, más pequeño que el anterior (mide 68 m y pesa 589.680 kg), del tipo utilizado al iniciarse el programa Apolo. Para emplear este cohete debin construirse un pedestal que lo elevara y, así, poder servirse de las modernas plataformas de lanzamiento actuales. Este impulsor eleva a los astronautas por encima de los 200 km y desde alli, con un pequeño encendido del cohete del Móduio, alcanzan el Laboratorio Orbital e ingresan en él.

Orbital. En él se encuentra el ambiente destinado a vivienda de los hombres. El dormitorio (amarillo), con sus tres bolsas de dormir, mide 6,5 m<sup>2</sup>. El comedor-living (ocre) mide 9,3 m<sup>2</sup> y tiene una mesa portátil. Posee facilidades para preparar la comida y servirla, un ojo de buey para observar la Tierra, 48 video-tapes, música, etc., para descanso y esparcimiento de los tripulantes. El cuarto de baño, de 2.8 m2 (verde), está separado por paredes y puertas para obtener un perfecto aislamiento de los otros ambientes. Por último, la sección de experimentos biológicos (celeste), de 16,7 m². Vemos la "silla", el "tanque" y la "bicicleta" para las pruebas.



Las partes más importantes del Laboratorio Orbital son el Telescopio Desmontable Apolo, el Adaptador Múttipel de Acopie, el Esclusa Espacial y el Talier Orbital. Mediante cinco equipo especiales e realizarán observatora y forestación, eccadora a apricipo de Capital de Capita









Kerwin parece un extraño cíclope mientras realiza el exnerimento M 131, destinado a tres obletivos, todos relacionados con el decto de la ingravidez sobre el cuerpo humano. Weitz parece hallarse en un pulmotor (experimento M 092), mientras es controlada su presión stanguinea, Conrad" pededae" con entusiasmo (experimentos M 093, M 171 y M 151), Los análisis corresponden a la actividad metabolica, el funcionamiento del corazór y noción del tempo y distancia. El estudio científico del hombre —los 19 experimentos más importantes de terminarán en quí medida los procesos Viales son afectados por el medio es-

A la izquierda, Conrad revisa la câmăra que capta los rayos ultravioletas provenientes de las exterlals de la Via Láctea. Nueve imvestigaciones de Astrofísica y siete de Física Solar se llevarán a cabo sin el impedimento que significa la altigue de la conservativa de la composição de la composi



A comer! Y ellos irán... volando, La mesa fue proyectada para que extrañen lo menos posible el ambiente de todos los días. Dos varillas servirán como saiento y dos estribos sujetaran los pies. La comida tendrá mayor variedad que en los programas anteriores. Un cilindro de material flexible, desmontable, será actual de la companio del companio de la companio del companio de la companio dela

utilizado para bañarse. El agua sale a presión y después es absorbida por un sistema colocado en el piso. Finalmente, a dormir, Los hombres descansarán en

tres bolsas sujetas en el techo y el piso, especialmente confeccionadas para ellos.





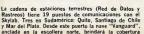
Luego de permanecer 26 días en órbita, dos hombres realizarán la única "salida extravehícular" (EVA) para proveer de repuestos al telescopio. Dos días después descenderán en el océano



LOUSMA

#### BEAN GARRIOTT

La segunda tripulación del Skylab será lanzada alrededor de 50 dias después del retorno de la primera misión. Estará comandada por Alan Lavern Bean, capitàn de marina, cuarto hómbre en la Luna; Owen Kay Garriott, doctorado en ingeniería eléctrica y tercer científico de Estados Unidos en el espacio, y Jack Robort Lousma, mayor de 18





#### Coverfluid: la manera más rápida y sencilla de maquillarte



Por qué perder tantos minutos de tu precioso tiempo y tantos pesos de tu preciado dinero...?

Con Coverfluid ponerte linda puede llevarte apenas unos segundos y costarte muy poco: \$ 13,80 que te maquillarán por muchos meses...

Coverfluid es base y polvo, todo en uno. Se funde con tu piel y la deja mate, lisa, deliciosamente luminosa. Coverfluid tiene ahora tres nuevos tonos bien actuales que se agregan a sus doce colores deliciosamente naturales.

Uno de ellos es el tuyo.

#### COVERFLUID

Helena Rubinstein. Belleza que actúa.



## Todo es

Moiril Sol tiene matices que reavivan el color de sus cabellos. y lo protegen con su filtro solar exclusivo.

Moiril Sol se aplica después del champú, antes del marcado. Ysus cabellos quedan peinados por más tiempo. Con brillo, color y matices luminosos.

Nueve matices y un aclarante: Rubio Ceniza, Perla Plata. Negro azul. Moreno. Castaño. Caoba. Gris. Aclarante. Para cabellos blancos y grises: Perla. Plata <sub>V</sub> Gris.

Su peinador lo aplica.

Matices luminosos. Peinados duraderos.

Moiril **So** 

















Deliciosamente informal. Un auto representativo para llegar a una fiesta.

Un vehículo funcional para el trabajo y el deporte.

Para quitarse la corbata de día. Para ponerse la corbata de noche.

Para gozar del confort de un auto Renault. Y del espacio Break: hasta 1650 dm3 para equipaje.

Para asegurarse la mecánica del

conocido Renault 12, el Coche del Año 1972

Con sus novedades incluidas: Flamantes 82 HP; 150 Km/h.

llantas deportivas y poderosos provectores con lámparas de bi-iodo de gran alcance.

Para manejar con la tracción delantera más experimentada del mundo.

Más que un nuevo auto, el Break es el Diseño y lo que viene atrás.

#### **Cualquier parecido entre ellos** es puro Diseño.



Renault 12. El "Coche del Año".



Renault 12 Break. El Diseño y lo que viene atrás.

IKA RENAULT®

#### GENTE



CLAUDE MANLAY. Rubia, delgada y siempre con ganas de reirse. Es francesa, nació en Tou-louse hace veinticinco años y su pa-satiempo favorito es recluirse los fines de semana en una casa de campo, cerca de su ciudad natal. Pero no es precisamente por su afición campestre que trascendió a la fama. Claude es una de las pocas mujeres que dirige una orquesta. Teniendo en cuenta su escasa edad para haber completado sesudos estudios musicales y sus costumbres ermitañas, la precoz directora ha despertado una ola de elogiosos comentarios por la moderna concepción musical que tiene de los autores clási-cos. Es soltera y asegura que pasa sus días estudiando partituras musi-cales. Su melodía favorita es uno de los últimos cuartetos de Beethoven: "La gran fuga".

Foto: GAMMA



HUGO FALETTI, TOMMY MACHADO y CARLOS MARCHI. Son los protagonistas de "Crónica de un secuestro", que se representa en el auditorio 
del teatro SHA. El autor de la obra, Mario Diament, recibió por su trabajo 
el premio Argentores por "Opera Prima" y el premio Talia 1971 a la mejor 
preza teatral. Los tres actores se mueven en un marco de planteos y 
situaciones angustiosas muy bien esbozadas por Julio Baccaro (director 
y ambientador de la obra). El velor fundamental público. Es un cuestioque tiene el como de la como de la como de la como de la como 
solo una noche, pero invita a la reflexión y replantea muchisimos casos 
de la vida diaría en el orden mundial. Pone en claro muchas cosas que 
son sabidas, pero que hace falta ver.





por landrui!





#### ASTROLOGA

JOSEFINA. Josefina recibió el llamado telefónico de su amiga Rita

¿Cómo te va, Josefina? -la saludó-. ¿Tenés algún plan para esta noche

-No, pero mi horóscopo me asegura que esta noche conoceré al hombre

con quien me uniré en matrimonio eternamente —suspiró Josefina.
—¡Qué casualidad! Llamaba para invitarte a ir al cine con mi novio y un amigo de él que acaba de llegar de Rosario. Se llama Facundo Sangiacomo.

—¿A qué signo pertenece? —preguntó Josefina. —No sé. Si te importa mucho te averiguo y te contesto dentro de un -sugirió Rita.

-Bueno. Y de paso averiguá la hora y día en que nació. Quiero sacarle la carta natal.

Al rato, Rita llamó a Josefina

-Hola. Es de Capricornio. Nació el 19 de enero de 1942, a las 9 de la mañana.

—¡Capricorniano! Justo del signo que mejor se aviene a mi tempera-mento. Yo soy del elemento fuego, Y fuego y tierra se complementan bien. ¡Qué suertel Bueno, gracias por el dato. ¿A qué hora nos encontramos? —A las 9, en El Ciervo. Hasta luego.

Josefina comenzó de inmediato a sacar la carta natal de Facundo. Luego

de una hora de hacer cálculos y consultar libros, exclamó triunfante:

—Es, como todo capricorniano, firme en sus ideas y siempre quiere tener razón. Es aficionado a la literatura, especialmente al género policial, le gustan las almendras y el chocolate, y se enloquece por los viales.

Josefina campró varios libros de Simenon y Agatha Christie, cuatro cho-colatines con almendras enteras y puso dentro de su cartera su cuaderno

de impresiones de viales

—Creo que le interesaré —dijo para si Josefina—. Hay que impresionar al futuro marido. Se impresionará con mis impresiones sobre los viajes que hice a Europa, Medio Oriente y el Caribe. Como buena ariana, estoy emocionadísima. Será mejor que vaya saliendo porque ya son las nueve menos cuarto. ¡Ah! Me pondré un perfume en que predomine la fragancia del limón, que ése es el gusto de los capricornianos.

A las 9 en punto llegó Josefina a El Ciervo con sus libros, chocolatines,

cuaderno de viajes y apestando a olor a limón. Al rato llegó Rita con su novio.

-Lo siento muchísimo, Josefina -dijo Rita-. Pero Facundo no puede venir porque conoció a una chica en un almuerzo y se enamoró de ella. Es extraño - murmuró incrédula Josefina releyendo la carta natal de

Facundo-, ¡Aquí está! Claro. No pudo venir porque la influencia de Marte sobre Venus proyecta un cono de sombra sobre el cénit de Capricornio que impide encontrarse a las personas nacidas bajo este signo con arianas después del atardecer, según la página 15 del "Libro del Amor y del Destino", de Horangel. ¿Qué le vamos a hacer? Cagliostro cumple.

#### PRIMER CAMPEONATO DE SALVADORES DE LA PATRIA

Si usted conoce a algún salvador de la patria vótelo enviando carta a Landrú,

revista GENTE Editorial Atlántida, Azopardo 579. Buenos Aires.



HORACIO CHAVES PAZ

Se pasa las noches imaginando una campaña publicitaria para SEGBA, donde el gancho esté en "los cortes".

#### CUADRO DE POSICIONES

Votos 1º Ante Garmaz (Está convencido de que muy pronto va a ser presidente de Boca) ..... 2º Horacio Chaves Paz (Se pasa las noches imaginando una campaña publicitaria para SEGBA, donde el gancho esté en 2º Santos Lipesker (Asegura que su verdadero nombre es Vin-2º Marcos Middleton (Canta en el conjunto Candela sólo en fiestas triple A) ..... 3º Periquin Prat Gay (Cada vez que se encuentra con un amigo le dice "Cada vez estás más parecido a ti mismo") .... 3º Dr. Ernesto F. Malbec (Todas las noches va a comer a "Il Ve-3º Miguel Angel Castellini (Se negó a boxear contra el rival que le habia contratado Lectoure porque carece de tranquilidad espiritual) 3º Elsa y Beatriz Blanco (Envian a los deudores morosos del Palacio del Rodado telegramas de lujo) ..... 4º Blackie (Le encanta retarlo a Rosseglione) ..... 4º Jacobo Kaplum -Rosario- (Cada vez que se olvida la llave de su departamento llama a los bomberos y sube hasta el mismo por la escalera de la autobomba) ...... 4º Alberto Eduardo "Chiche" Abrines (Afirma ser un electricista joven que sabe y puede) ...... 5º Alejo Sáez (Se enfurece cuando alguien dice que la mejor disqueria no es "Música en el aire") ...... Manuel Diaz (Como asegura que la exportación salvará al país bautizó a sus tres boutiques con el nombre de "For export") 352

#### GATO CLASE A





-Es una lástima que usted no tenga pulmonia doble, porque es de lo que más entiendo.





# ¿POR QUE SERA...

- ...que el sol oscurece a la gente y blanquea a la ropa? ...que por la calle Florida todo el mundo viene y nadie va?
- ... que todos los japoneses son iguales?
- ... que la mayoría de los locutores acentúan las palabras convirtiéndolas en esdrújulas o sobreesdrújulas? que cada vez que se habla de brujas se diga "Yo no creo en las bru
  - jas, pero que las hay, las hay"?
- ... que todos los animadores de TV usan melena?
- ... que los domingos nos gusta leer el diario en la cama? ... que cuando sale en el diario la noticia de un accidente, leemos la lista de los heridos-para ver si conocemos alguno?
- que en Buenos Aires no hay sitios para bailar el tango?
- ... que lo primero que leemos en los diarios son las historietas? que cada treinta segundos anuncian por radio la temperatura que hay? que a pesar de que la poesía diga "La Pampa tiene el ombú", en la provincia de La Pampa no hay ombúes?

- ..que el color de los glóbulos rojos es amarillo? ..que el agua es incolora y el mar verde? . que "La guerra de los 100 años" duró 116 años?
- ...que la palabra "folklore" es inglesa?
- ...que los mamíferos no tienen plumas, excepto los pieles rojas? ... que, en portugués, ancho se diga "largo", y largo "comprido"? ... que ahora los argentinos, cuando jes gusta un espectáculo, en lugar
- de aplaudir, silban?
- ... que en Navidad ya no viene el Niño Dios sino Papá Noel o Santa Claus? ... que las mujeres usan pantalones y los hombres camisas floreadas? ... que todos los tangos terminan asi: "chan, chan"?
- que cada vez que hablamos por teléfono y se corta la comunicación, al llamar de nuevo a la persona con quien habiabamos le decimos: "¡Se cortó, se cortó!"?
- . que cuando un compatriota se destaca en alguna actividad, se inventa
- que es ladrón, afeminado, drogadicto, o que su mujer lo engaña? que si a nuestra novia le gusta algún cantor o actor, de inmediato nesotros lo odiamos?
- que se va a la cancha a ver un partido y por la portátil oimos otro? ... que se habla pestes de la televisión pero en cuanto se llega a la casa se la enciende?
- que todas las mujeres se enloquecen por la Astrología? que en cuanto puede, Santiago Gómez Cou recita una poesía?
- que Dante Panzeri quiere hacerse e! ogro?
- ...que todos los locutores de los programas mañaneros dan las noticias a los alaridos?
- que los gordos son alegres?
- que todos los médicos tienen la letra ilegible? que en Carnaval siempre alguien se disfraza de dominó?
- que a España se la llama la Madre Patria y no el Padre Patrio? que cuando queremos decir a alguien que vamos a llamarlo por teléfono hacemos ademán como si estuviéramos dando vuelta una mani-
- vela, a pesar de que los teléfonos a manivela no existen más? que cada vez que nos duele la cabeza creemos que es del higado?
- que los hombres de raza blanca no son blancos, sino rosados, coloraditos, violáceos, abotagados, cetrinos o verdosos? ..que la palabra "uno" tiene dos sílabas y la palabra "dos" tiene una?
- ... que el ciempiés se llama así teniendo solamente 40 pies?
- ... que todas las modelos son escuálidas? que en las historietas la mujer siempre espera al marido cuando llega tarde de noche con un palo de amasar en la mano?
- que en las historietas cuando se da un beso se escribe "smack" o 'chuick''?
- que por más frío que haga en abril nos da vergüenza ponernos sobretodo?
- ... que cuando el día está Iluvioso tenemos sueño?
- .que cuando una persona está muy pálida decimos que está lívida, significando "lívida" que está azulada?
- que al momento culminante lo llamamos momento álgido, cuando "álgido" quiere decir frío?
- que la Casa Rosada esté pintada de este color, siendo el presidente un hombre?
- que el río de la Plata no tiene color plateado sino de barro?
- ...que en las boîtes cada vez ponen la música más fuerte?
- ...que ej león tenga melena y la leona no? ...que cada vez que un futbolista habla por radio dice: "Saludo a la afición argentina y a mi madre, que me estará escuchando"? ... que cuando un pasajero se baja del colectivo, los restantes pasajeros
- se cambian de asiento? .que los comentaristas de fútbol al jugador le digan "ágil", a la pelo-ta "útil" y al pasto "verde gramilla"?
- ... que todos los bancarios se visten de oscuro?



CRISTO ROCK, UNA OBRA EN LA QUE SU VOZ Y SUS TEXTOS INTENTAN UN APASIONADO COMENTARIO DEL MENSAJE CRISTIANO EN EL MUNDO CONTEMPORANEO, MUSICO Y SER HUMANO FERVOROSO, RAUL PORCHETTO HABLA CON EL MISMO ENTUSIASMO CON EL QUE COMPONE Y CANTA. SUS OPINIONES, INTENSAS, A VECES DISCUTIBLES, TIENEN LA FUERZA DE LA CONVICCION CON OUE PORCHETTO LAS VIERTE. LAS GENERACIONES OUE NOS PRECEDIERON, EL RCCK, EL TURBULENTO MUNDO CONTEMPORANEO SON ALGUNOS DE LOS TEMAS QUE CONVERSO CON GENTE.

COMPUSO Y GRABO

Tiene algo de ángel y demonio en esa cara joven de inocente que ya cara joven de inocente que ya Una especie de Terence Stamp — el de Teorema—, pero más timido, más adolescente, un poco a la defensiva. Una mirada verde, cálida y apacible que se transforma a menudo en un delgado filo de indiginación sustenta la impresión de dualidad. Dueltada a sus opiniones o a su música— son claras y, lo que es más importante, coherentes.

Ahora, mesa de por medio, mientras humean dos cafés calientes, Raúl Porchetto habla como si nos conociéramos desde siempre. Ya no está a la defensiva aunque conserve ese algo de angel y demonio,

ve ess algo de anjer y dentomo.

—Quiero ser un verdadero cristiano —dice cuando se le pregutiano —dice cuando se le preguprimer y excelente LP—De pronto
pienso que lo que a uno te enseñaron en el catecismo tiene poco que
ver con lo que Cristo quiere decir
en los Evangelios, Eso lo vi cuando
era muy chico y desde entonces
pensé que tentia que expresar esa
Cristo Rock nace con esa inciplente
toma de conciencia,

Algo sobre Cristo Rock, Con letra, música y voz de Raul Porchetto, la obra consta de seis temas en los que campea la decepción de Cristo en una hipotética venida a nuestros tiempos. Un Cristo que se queja de lo que han hecho los hom. bres con su doctrina. Un Cristo hombre que, como dice en uno de los temas, no ha muerto.

—A partir de la Edad Media, cuando la Iglesia se institucionaliza, se entibia. Y Cristo estata con los "calientes", con los "locos". Entonces, la palabra de Cristo se oscurece.

-Entonces, ¿estás contra la Iglesia?

—No contra la Iglesia sino contra una irragen jerárquica, contra
la verticalidad por si misma. Cómo
vy a estar contra la Iglesia si la
Iglesia somos todos, Estoy contra
la forma primitiva, mediocre, chata, con que a veces se trata de
explicarnos la palabra de Cristo.
Estoy contra el desprecio para con
el hombre que eso implica, y creo
que no es cuestión de seguir aceptando siempre esa, digamos, pedagogía deformante. En definitiva,
pienso que lo que se nos dice no
debe tener fuerza de ley, sino fuerza de espirita.

Lo dice con cara de echar a los mercaderes del templo. Se lo digo.

—Claro, y ése es otro punto, A veces se ha tratado de aliar a Cristo de su contingencia histórica, como si al asunto de los mercaderes fuera algo secundario al lado fue las dos cosas: palabras. Cristo fue las dos cosas: palabras y hechos. Echar a los mercaderes templo fue algo blen concreto, que además tiene un valor simbólico que no se le escapa a nadolico.

-¿Sos católico?
-No. Soy cristiano.

LA MUSICA, SUS COMOS Y SUS PORQUES

Cambiamos de tema. Hay otros dos cafés humeando, Porchetto parece abstraido,

—¿Cómo tomaste contacto con la música?

la música?

—Una guitarra. Cuando era chico mi abuela me regalò una guitara que había sido de mi abuelo,
ra que había sido de mi abuelo,
to desde siempre, desde que me
acuerdo. ¿Quienes me gustaban?
Gienn Miller, Los Plateros, Bill Haley, Elvis Presley, tados ésos. Tamtien hacia foliklore, cuando todo el
unundo andaba en eso. Quando me
hago emergente, hace dos años, me
metti de
mendo cando son como con
presono mettos, me metti de

ileno con el rock.

—;Qué es la música para vos?
—Cada individuo tiene su manera propia de creer y de expresarse,
Yo me expreso a través de la música, Hay miles de canales de expresión. Yo descubri el mio en la musica, (Sabsis por que la De repente
netás que las palabras no tienos
motivas que las palabras no tienos
motivas y cuandos decis, ya no
es lo que pensabas. La música no
es lo que pensabas. La música no
te traiciona con tanta facilidad. Es
más essontánea, certera, más "irractional", bien entre comilión

### LA GENERACION "PERDIDA"

—¿Qué piensan tus padres de lo que hacés?

-No están en desacuerdo con lo que yo siento, Pero tienen mie-

-¿Miedo a qué?



—Soy hijo único, sabés. Y entonces ellos piensan en mi futuro, en mi seguridad económica. Tienen miedo a las consecuencias.

—; A qué consecuencias?
—No sé muy bien. Supongo que a las consecuencias de no haber terminado mi carrera de abogado. Para ellos, de pronto, es más importante que su hijo sea abogado que músico. "A mi me gusta lo que hacés, pero de que vas a vivir?" que las generaciones que nos precedieron no terminan de entender es que, para sus pautas, preferimos ser pobres, desdefar lo superfluo. O, por lo menos, elegir mejor lo que es quiere de la vida.

No hay odio ni resentimiento, ni siquiera decepción en las palabras de Porchetto. Más aún: "Yo quiero mucho a mis padres. Incondicionalmente, te diría. Pero eso no quiere decir que yo vaya a ser lo que ellos son. Nada de eso", dice con la mayor tranquilidad.

ce et a layer de auquitate de conse se protendia que el hijo fuera lo que el padre no habia lo grado ser, Que el hijo continuara las aspiraciones del padre. Y los padres entendian que ésa era su misión en la vida: lograr que el hijo superara su fracaso. Creo que eso no va a ocurrir con nuestros hijos.

Y entretanto salimos a la calle. Vamos hasta Plaza Congreso. Nos sentamos en un banco.

sellicitude de la companya del companya del companya de la companya del companya del companya de la companya de la companya de la companya de la companya del c

### LA CARRERA DE POSTAS

En la mano derecha, un libro de Jack Kerouac, Los Vagabundos del Dharma, va y viene acompañando los gestos de Raúl.

— ¿Qué te parece Kerouac? — Un precursor de esto que está pasando ahora. La beat generation se impostó en nosotros. Quizá nosotros nos impostemos en otra cosa más lograda.

—Como una carrera de postas en la que el testimonio a entregar fuera una manera de encarar la realidad, la vida...

realidad, la vida...

—Eso, Y yendo hacia atrás, te encontrás con que antes de Kerouac estuvo el surrealismo, y antes, Rimbaud, y antes, Wiliam Blake, Y así para atrás hasta los comienzos.

—¿Qué es lo que ves como común denominador de las personas que nombraste?

—Todos buscaron la verdadera identidad del hombre, su verdadera esencia. Todos miraban su tempo con sentido critico y referido a otra cosa. Todos estaban despiertos. Sabian lo que había ocurrido con el mundo y deseaban —y actuabam—para que el mundo ocurriera de otra forma, Bajo una delgada capa de orgullo había una humilidad básica, un saber que eso que eran ellos tenía sus limites, sus lamentables pero ciertos limites, que el mundo no certos limites. Que el mundo no certos limites.

Raúl Porchetto desarrolla un tema nuevo. Detrás, el bajo. Alejandro Cussino. "La música sirve para alertar a

Tan distinto de la abrumadora mediocridad de nuestra civilización, convencida como está de que no existe otra cosa que ella, sin ver que es ej magnifico o deplorable resultado de un trabajo de hormiga.

Los ojos se le encienden con eso que se suele denominar "fuego sagrado" y que creo, no es otra cosa que pasión. Pasión por la vida, por el hombre, pasión hasta por sus vacilaciones. Alrededor nuestro, palomas, jubilados, gente que camina, Más lejos, autos, humo, el Congreso, la ciudad.

### UN PARRAFO MAS PARA LA GENERACION "PERDIDA"

—Lo que pasa con las generaciones anteriores a nosotros es tremendo. Aparentem-nte, deploran en nosotros una presunta voluntad de autodestrucción. Suponen, equivocadamente que somos nihilistas, o aígo así. Pero, en el fondo, es esconde otra cosa. Nuestra ética, nuestra de la compania de la comción. Ellos están pabadonados de ellos mismos. Fijate que ni sus palabras tienen significado para ellos,

—Aclarame eso.

—Te hablan de libertad y viven atados a las cuotas por el televisor, la heladera, el auto. Entonces, qué es la libertad para esclevizarse? Es una libertad tan pequeña, tan que te los pinta de cuerpo entero. Mirá, la libertad hay que tenaría por asalto, Mientras es siga hablando del asunto no habrá libertad in ada.

Las fotos, Casi un drama, Raúl Porchetto esconde literalmente la cara. No hace falta que diga "la tengo terror a las fotos" para tomar conciencia de que la cámara fotográfica y él son enemigos irreconciliables. Cuando Affieri termina con su trabajo Porchetto respira hondo y vuelve a sentarse.

### MUSICA DE ACA Y DE ALLA

-Lo nuestro es una forma de

—¿Lo nuestro?
—Si, lo de los verdaderos músicos de rock, lo de la juventud
que ama nuestra música, lo de
aquellos que, sin amar nuestra música, podrían llegar a amaria.

—¿En qué consiste esa forma de vida? —En decir "no" a esta cultura,

a este estilo mediocre de aceptar todo lo que venga.

-¿Y qué tienen para aportar en cambio?

—El rock forma parte de un proceso contracultural Es, por aho. ra, una manera de disentir. Faltan formulaciones, estructuras que concreten eso que, por ahora, es una disensión un poco en el aire, a la que veinga, Pero lo bueno de todo esto es que ya paso de ser un de lirio de unos pocos. Hemos logrado

llamar la atención.
—¿De quién, aparte de los jóvenes?

—El otro día se organizó una especie de charla en una plaza. Nada formal, por supuesto. Se trataba de avisar que nos il-pinso a reunir y charlar un poco. Fue gente
vicia, por ejemplo, sa nos acercó
y con cara de estar diciendo la
verdad, dijo: "Pienso que tienen
razón en mucho de lo que diean y quiero ayudar, pero, cómo?"
Eso ya es algo, zno? Claro que
también están los otros, esos copañado de su familia, se acercó y
dillo que si por él fuera pos aho-



En su cuarto, con guitarra e idolos, "La juventud logró mucho en estos últimos años, Y la música tuvo mucho que ver en eso. .."



Timido, apasionado, enemigo de las fotos, Porchetto tiene tres temas excluyentes: Cristo, la juventud y la música.

garia a todos en el río y después nos metería presos. Algo un poquito contradictorio, como ves, pero significativo.

Ahora caminamos, cruzamos Rivadavia en dirección a Bartolomé Mitre. En un café, completamente aislados del resto de la gente, seguimos adelante, Porchetto está al borde de la exaltación. En su salsa.

### SUPERSTAR HAIR: NADA QUE VER

—Lo increible, lo sorprendente, se ver cómo enseguida el estillo de vida que es criticado Intenta —y a veces logra— absorber los cimbronazos. Así, después de la revolución hippie, aparecieron los Hair y los Jesucris compositos de la revolución hippie, aparecieron los Hair y los Jesucris cuertes de la composito de la

icuales son las ventajas?

—Mirá, en la Argentina el rock vende cada vez más. Luego, las pabadoras tienen interés en grabar y promocionar rock. Entonces, seria tonto decir: "Yo soy puro, yo en eso no me meto". Si quieren hacer negocio, bien, allá ellos. El negocio con como de la composició de la comoción del la comoción de la comoción

-/Vos estás grabando algo?
-/Vos estás grabando algo?
-/Vos estoy a punto de grabar
un simple y un long-play.
-/Cuáles son los problemas gra-

—¿Cuáles son los problemas graves que tenés que enfrentar como músico de rock en una estructura comercial?

—Los condicionamientos, Aunque en realidad yo puedo grabar con bastante libertad, Es decir, mi música no se modifica, Pero a veces es dificil conseguir una sala para tocar, No hay muchos empresarios que se animen a los recitales de rock. Por los lios, zas-

No parece gustarle "los líos". Termina su café, Mira hacia la ca-

### LO QUE ESTA, ESTA

—Qué corso. Afuera, digo —y señala los coches, la gente, el humo de los caños de escape. Asiento

Ambrevo a posar de eso —sigue—
hay algo que cambió. Ahora tenés 18, 20 años y se te escucha.
Se te respeta o, por lo menos, se
te presta atención, Y aunque todo
lo demás se detuviera, lo que está, está para siémpre. Eso no se
a perder, Pero yo estoly convencido de que esto no se detiene.
Se levanta, me sonrie, me da
la mano—no la mano, el brazo,
en el estilo del imperio Romano—
en el estilo del imperio Romano—

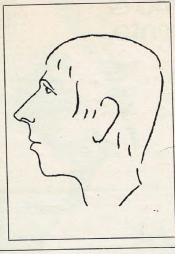
y da por terminada la entrevista. Mientras lo veo caminar por Rivadavia pienso que así, sin verle los ojos ni auscultar su entusiasmo en un diálogo, cualquiera podría tomario por el estudiante de derecho que alguna vez fue timido, reconcentrado y algo descontento. Eso, sin verle los ojos. Porque en cuento tuno de los de sa cara joven de inocente que ya nunca más volverá a ser inocente laten los terribles, cándidos, reveladores demonios de la música.

EMILIO GIMENEZ ZAPIOLA Fotos: Ricardo Alfieri



LLAMABA JEAN-MAURICE **BOSC Y TRABAJABA EN** "PARIS-MATCH", DONDE **EMPEZO A DIBUJAR CUANDO** SALIO DE PROVINCIAS PARA RADICARSE EN PARIS. SU HUMOR ERA "NEGRO" TODO EL MUNDO ESTA DE ACUERDO EN ESTO. PERO. DE VEZ EN CUANDO. UN LIMPIO LIRISMO LO VOLVIA UN NIÑO ASOMBRADO. UN MONOLOGUISTA FANTASIOSO Y ENCANTADOR. SE SUICIDO EN EL SOTANO DE SU CASA HACE QUINCE DIAS. SU VISION SATIRICA DEL MUNDO TERMINO POR CAVAR UNA FOSA DEMASIADO ANCHA Y PROFUNDA ENTRE LA REALIDAD Y SU ALMA.

# FUE UNO DE LOS MAS GRANDES HUMORISTAS FRANCESES. QUIZA DEL MUNDO. SE

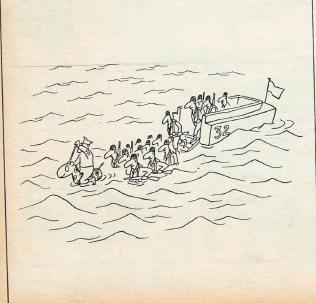


esas cosas, jo volvieron lunático. En los últimos tiempos se parecía a ese fantasma que Baudelaire pinta en un soneto. Se iba, Siempre se iba, Pero vol-vía, generalmente nocturno, como un ángel de ojos llameantes y deslizándose sin ruidos hasta el borde de la cama de su mujer, para darle besos fríos como la lu-¿Adónde iba cuando se iba? Al manicomio. Se quedaba alli un tiempito, hasta que se sentía mejor y retornaba al hogar, La vida y sus enzimas, o el inconsciente, le habían hecho un chiste que no pudo soportar. La diferencia que hay entre un satírico y un loco es más delgada que la sonrisa de un muerto. Quizá un día encontró que lo que satirizaba era justo. Y entonces se dio cuenta de que estaba loco. Los malos encantadores ya no le cambiaban el mundo; los patos habían dejado de nadar en la fuente de un trombón lleno de agua de lluvia; la gente que acompañaba el féretro de un difunto al cementerio se interesaba más por el dolor que por el partido de fútbol, y los fusiles de los soldados que desfilaban se guían silenciosos y sin disparos estruendosos, inesperados e inopinados. Bosc ya no era Bosc sino un plácido ciudadano que deambulaba por el patio de un asilo de locos. Cuando comprobó, constató y certificó que la cordura del mundo ya no la causaba asombro, se dijo: "¡Estoy lo-, y se borró el paladar de un balazo con la intención de ignorar, de paso, al cuerdo que se había instalado arriba,

Se llambab Jean-Maurice Bosc, un nombre de humoristo, morto madie se llama Jean-Marice Maria de la Jean-Maria de la Jean-Maria de Jean-Claude o Jean-Pieres de la comparta de la Jean-Baptiste, nor o Jean-Maurice., 2 Primera vez que oigo, Habia necido hace 49 años en Nimes, en una familia de viñateros. Lo que a él le gustaba de la profesión familiar en el resultado último. En 1945 hizo el servicio militar en Indochina, tres años. Volvió debil, se puso a mirar dibujos de Mose y de Chaval y fue como si un rayo le hubiese partido la cabeza. Se hizo dibujante y produjo, fulminamente, 100 dibujos, con ese estilo despojado y térrico que muchos se pusieron a imitar después.

En 1952 se va a París. Y ocho días después tiene una página entera en Paris-Match convirtiéndose en su más grande vedette humorística. Después colaboró también en France-Dimanche, en Lui, Bizarre, Haute Société, Punch, France-Observateur. Se hizo muy famoso. Publicó libros con sus dibujos ("Muerte al tira-"Los pequeños nadas", "Homo sapiens", "Los Boscaviós") y tambiér una película de dibujos animados: "Viaje a Boscavia". En ese tiempo pensaba: "Soy el único habitante cuerdo de este mundo de locos". No se preocupaba y llenaba sus dibujos con soldados idiotas, ofi ciales imbéciles, automovilistas tontos y simples mortales que buscaban rabiosamente la performance capaz de llevarlos en línea recta a la tumba. En Boscavia se muere mucho. Y de muerte violenta. Siempre de manera espectacular y en medio de un libertinaje de inesperados. Fue un anticipo.

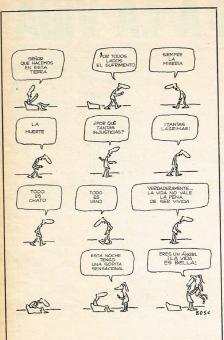
El propietario de Boscavia cultivaba un humor particularmente negro, Cuando se do cuenta de que habia vuelto loco, porque los los ques habia vuelto loco, porque los los deserves per la percian cuerto per a la composició de la c

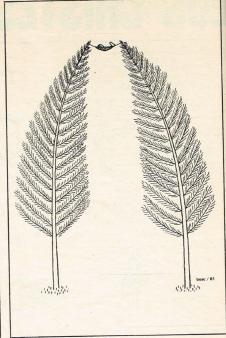


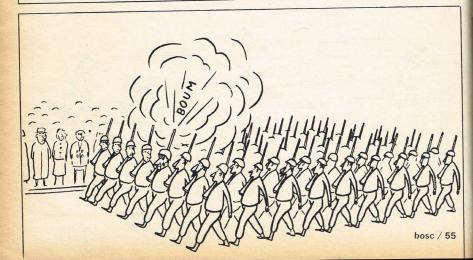
# LOS CHISTES A LA VIDA

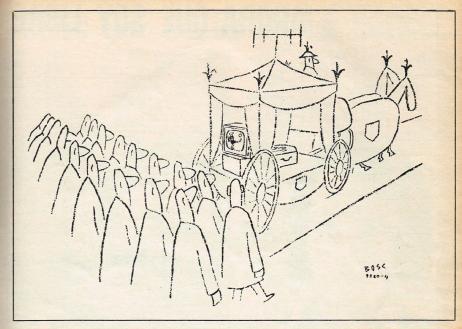


# LA LINEA DESPOJADA (APENAS UN GOLPE DE LAPIZ) LE SERVIA PARA RIDICULIZAR A QUIENES COMPONEMOS

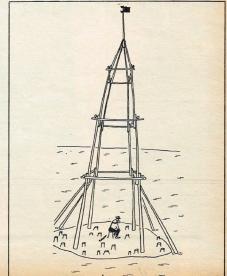




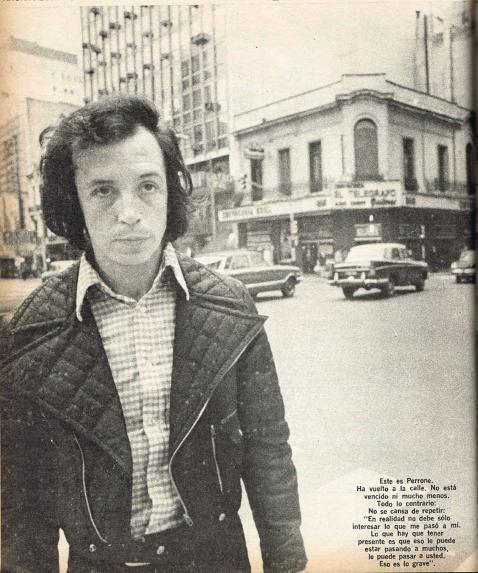








DURANTE CASI 3 AÑOS, AHORA ABSUELTO DE CULPA Y CARGO



# SUENO QUE ESTOY EN LA CARCEL"



EDUARDO PERRONE, UN TUCUMANO DE 33 AÑOS. NO PROVIENE DEL ARGUMENTO DE NINGUNA PELICULA: ES REAL, CIERTA. INCREIBLEMENTE CERCANA, POR UN DELITO QUE NO COMETIO SOPORTO LA CARCEL. LUEGO DE INTERMINABLES MESES LA JUSTICIA LO DECLARO INOCENTE. LO QUE VIO, SUFRIO Y VIVIO LO CONVIRTIO EN UN LIBRO. GENTE CONVERSO CON EL SOBRE SU APACIBLE VIDA DE ANTES, SOBRE SUS MESES DOLOROSOS, SOBRE LO QUE ESPERA DE LA VIDA AHORA QUE ESTA LIBRE.

Una advertencia: CUALQUIER ŞE-MEJANZA ENTRE ESTE PERSONA-JE DE LA VIDA REAL Y EL DE UNA O VARIAS PELICULAS TERRIBLES ES PURA, LA MAS PURA COINCI-DENCIA.

Ahora, aquí, a medio metro de distancia, hay un hombre que fuma. No es de cartón, no es de papel, no es de celuloide. Vive y respira. Tiene nombre, apellido, edad, lugar de nacimiento, documentos en re-trone. Nació hace 33 años, en Tucumán, y allí vivió casi toda su vida. ¿Vivió? Vaya si vivió. Ya verán. Horas más, horas menos, casi

Horas mas, noras menos, casi con esta nota saldrán a la calle cinco mil ejemplares del libro PRESO COMUN, publicado por Ediciones de la Flor y escrito por el tal Perrone. Lo de "escrito" es un decir. Ya verán.

El libro comienza así: "El 24 DE MARZO DE 1969, APROXIMADA-MENTE A LAS 9.30, PATRICIO HE-YER, EDMUNDO MORALES Y YO FUIMOS LLEVADOS AL PALACIO DE LOS TRIBUNALES DE SAN MIGUEL DE TUCUMAN POR UN ABOGADO AMIGO PARA SER PRESENTADOS ANTE EL JUEZ DE INSTRUCCION. SUBIMOS POR LA ESCALINATA QUE DA A LA PLAZA YRIGOYEN Y CONTINUAMOS POR EL PASILLO DE LA IZQUERDA. AL LLEGAR A LA OFICINA Y ANUNCIARNOS EN YEN-TANILLA SALIO EL SECRETARIO DEL JUZGADO Y ORDENO: «INCO-MUNICADO, INCOMUNICADO, COMUNICADO. RIGUROSAMENTE INCOMUNICADOS», Y NOS DIO LA ESPALDA. FUIMOS LLEVADOS A LA GUARIA... NOS HICIERON SACAR TODO LO QUE TENIAMOS EN LOS BOLSILLOS, HASTA LOS CIGARRI-LLOS, Y NOS ENCERRARON EN UN CALABOZO A CADA UNO, ERAN LAS 9.45 Y NUESTRA SORPRESA NO TENIA LIMITES, HABIAMOS IDO PA-RA SABER QUE PASABA Y ESTABA-MOS AHORA ALLI. ENCERRADOS... MOS AHORA ALLI, ENCERRADOS... EL CALABOZO TENIA POR MEDI-DAS 2,50 POR 2,50 y 3,50 DE AL-TURA, APROXIMADAMENTE. ESTA-



BA TOTALMENTE REVESTIDO COM PORTLAND. EN UNA DE LAS PARE-DES ALGUIEN HABIA ESCRITO: «QUE DIOS TE SALVE». DESPUES SUPE POR QUE. EMPECE A SENTIR. ALGO RARO: ME HALLABA TOTAL-MENTE EXTRAÑO, COMO SI HUBIE: RA DEJADO DE PERTENECER AL MUNDO. PARTICULARMENTE TE-NIA LA IMPRESION DE ESTAR EN UN NICHO, SIN DARME CUENTA EMPECE A SILBAR. "

El silbido de Eduardo Antonio Perrone duró casi tres años. Tanto como el encierro. Porque —él lo dice— "es increible cómo nos acompaña el silbido cuando estamos solos".

—¿Pero qué pasó antes de las 9.30 del 24 de marzo de 1969?

-Es una historia intrincada, Un amigo nuestro fue baleado. Nosotros intentamos investigar y denunciar. Para desviar la atención del hecho nos salieron al paso con una acusación absolutamente falsa: que habíamos violado a dos jovencitas, universitarias, hijas de tra-dicionales familias de Tucumán. Tuvieron que pasar casi tres años de penurias, de miedos, de todo lo que la cárcel supone para que un juez aclarara todo y me declarara a mí y a los otros seis muchachos totalmente inocentes. Las jovencitas no eran tan jovencitas, no eran hijas de "tradicionales familias", no habian pisado en su vida la universidad. En realidad, se trataba de dos chicas que tenían lo que entre comillas se llama una "vida disipada". Nosotros salimos de juerga con ellas una noche. Eso fue todo. Pero algunas mentes "influeyentes" las utilizaron para fabricar la acusación y desviar la atención de la investigación a nuestro amigo baleado. Fueron tres años de pesa-dilla. Primero pasó una semana, después otra, como a los quince días me di cuenta realmente de que estaba en la cárcel y que eso po-día durar dos o tres semanas más..., al final fueron más de ciento veinte semanas en las que el encierro no fue todo. Afuera quedaba mi madre, señalada, y adentro empezaba el conocimiento de un mundo siniestro, insoportable, inhumano, en don-de la mugre es lo de menos, en donde un tipo que espera el fallo y puede ser declarado inocente dee compartir los muros con otro que tiene cinco homicidios, en donde un tipo que atropelló a otro con un auto debe compartir con otro que es enfermo sexual. Claro que no, el encierro, la mugre es lo de menos. Lo que importaba era el permanente riesgo fisico, la constante posibilidad de caer en la degradación moral, el miedo, la incer tidumbre, las noches de vigilia, la comprobación de gente derrumba da, abatida, que perdió la voluntad, la dignidad, hasta la última pizca de moral. Esa lucha, ese desasosie-go, ese ámbito de terror, de vejáciones voltea a mucha gente, hace definitivamente irreconocible. La inocencia alli adentro no me servia. Las fuerzas físicas y las otras las tuve que sacar a relucir cada día para no caerme, porque una vez caído no había salvación posible. Ni la misma libertad valia la

Perrone habla con gestos muy mansos, con pocos gestos Esta mos en la pequeña habitación del hotel de Buenos Aires donde vive. La pieza consta de una cama, de un ropero angosto, alto, con un espejo en una puerta. Sobre la mesita de luz tiene una muñequita, "Mafalda", que fuma, En el rincón, a la izquierda hay un lavabo un espejo ovalado en el que recién centró su cara para afeitarse. para afeitarse con la espuma del abón común no más.

Ahora se está secando la cara. Ahora, acercándose un poco, por según lo veremos prefiere acercarse antes que elevar la voz,

nos dice:

-No me gustaria que se confundan las cosas. No hice el libro porque si ni estoy respondiendo a este reportaje por puro gusto de salir en una revista. Eso no me importa. Hablo porque creo que tengo que hablar, porque hay cosas que no se pueden callar; ha-blo porque todavia creo que para algo va a servir. Planteo cosas que me parece que están mal. No quiero hacerme el llorón ni el pobreci-to. No soy ningún desvalido, Tengo, como usted y como todos, dos brazos y dos manos. No quiero que me tengan lástima. Eso lo quiero aclarar bien aclarado. Ni lástima, ni curiosidad quiero provocar. Lo que si quiero es decir cosas para que se corrija lo que hay que co-rregir. No es posible que la justicia sea tan lenta. En Tucumán sólo cuatro jueces deben absorber cientos de casos. No es posible tampoco que las cárceles sean un lugar en donde se tributaran almas, donde la promiscuidad reduce al hombre a un estado peor que el de los animales. Yo vivi todo eso, y si lo cuento no es por afán exhibicinista sino porque la cárcel, pa-ra mi, no ha terminado, la llevo conmigo. Sé que entre nosotros se interpreta que todos son culpables mientras no se demuestre lo contrario, y el código no dice eso. Lo real es que todos somos inocentes hasta que se demuestre lo contrario. Pero culpables o inocentes las eles que conoci no pueden ser admitidas, porque alli no se pur-gan los delitos sino que se los alimenta, Por reacción o por debilidad muchos se degradan y son protagonistas, como ejecutores o como seres pasivos, de las más repugnantes y tristes formas de la de-gradación. Yo no quiero posarla como llorón, Tampoco soy un re-

sentido. Me costó mucho salir ileso y no contagiarme alli dentro. No sé qué hubiera sido de mi si hubiera pasado dos años más, Lo que sé es que me salvé y que tengo que hablar y machacar y ma-chacar, porque conmigo no termina aquello, aquello sigue.

Ferrone tiene mocasines negros, pantalón negro, cinto negro. Ahora se está colocando sobre la camisa a cuadros una campera negra ¿Cómo era su vida antes del

-De lo más tranquila. Vivia con mi madre y con una tia. Hasta ese 24 de marzo del diablo era viajante de comercio libre, alguien que vende lo que más le conviene, Sa-lia a vender cosas, frazadas, por ejemplo, a la campaña. Se ganaba bien. Vivia sin sobresaltos, Las pocas cosas que hay para hacer en una provincia, ésas hacia: tomar un vino de vez en cuando, escuchar música con los amigos, charlar en el café, ir al fútbol.

-; Estudios? Tengo el 2º año aprobado en la Escuela Industrial, Pero quise pasar al Colegio Nacional para poder seguir después Derecho. Para eso debia rendir como quince materias equivalentes. Me bocharon en la tercera o cuarta materia, me

desilusioné y jargué.
—¿Lo del Derecho era una vo cación o una ocurrencia pasajera? -No, era algo más que una ocu-rrencia. Desde entonces, inclusive,

ya tenia predilección por el Darecho Penal..., pensar que no iba a ser nunca abogado, pensar que iba a ser cliente, y que puedo volver a ser cliente.

-¿Por qué dice eso? ¿Se siente propenso a delinquir?

-No. Pero antes tampoco me sentía propenso y sin embargo me comí tres años espantosos. Pero lo peor no es eso.

-¿Qué es lo peor? -Lo peor es lo que viene después de la cárcel, Vamos a suponer que yo mañana me ponga a con-versar con la hija de fulano de tal..., bueno, téngalo por seguro que fulano de tal va a esconder, va a guardar bien guardada a su hija y no le va a permitir que hable conmigo, por el qué dirán, por sus propias dudas, porque va a recibir treinta llamadas telefónicas alar-mándolo. Yo soy inocente y el juez lo dijo, Pero no es suficiente. He tenido que venirme lejos de mi lugar para seguir viviendo.

Estamos en la calle. Caminamos. ¿Cómo es físicamente Perrone? Menudo de cuerpo, más bien bajo. Camina con delicadeza, casi suavemente. No hiere el suelo con sus tacos. Si uno lo ve de espaldas, o de frente a cierta distancia, el pri mer golpe de vista lo muestra más próximo a adolescente que al hombre maduro. No representa 33 años, Cuando uno lo tiene cerca y lo escucha, entonces tampoco parece que tiene 33 años, Más bien pare-ce un reposado hombre de 40 ó

-¿Cómo nació el libro, Perrone?

-Empecé a escribir casi sin darme cuenta. Escribi primero dos o tres hojas, las dejé como un mes, al mes las volvi a leer, me dije: "Si con esto algo cambia un poquito ya empieza a cambiar todo, entonces escribir estos papeles tiene

-¿Tuvo realmente intención de escribirlo?

-Al principio, no. Cuando empezaron a pasar las hoias dije: "Es-to se està poniendo interesante; ya que empezamos vamos a terminar". Y le di firme. En la cárcel casi no pude escribir, porque no podía. Re-cién lo hice en forma cuando es-

taba en la comisaria. El libro tomó sentido porque me di cuenta de que cuando se me terminaron mis problemas seguí pensando en los otros. Los sentimientos no se pierden, salvo que uno afloje y se entregue.

Yo no aflojé.
—¿Antes, alguna vez, tuvo problemas con la policia? -No, nunca entré antes a un ca-

labozo -¿Y tuvo algún, digamos, pre

anuncio de lo que iba a suceder? -Hay, habia una cosa que era nara mi como un anuncio. Yo vivo en Villa Urquiza, cerca de la cárcel. Muchas veces veia el muro de la cárcel, y ya ver ese muro me encrespaba, me producía una rara cosa por adentro. Uno puede estar viviendo el día más feliz de su vida y de repente ve ese muro se le pone la carne de gallina. Ese muro es gris, de un gris sucio, cansado, que se yo, ni gris es..., lo que si se es que resulta desagradable, Estando del lado de adentro uno está salvado mientras siente el sufrimiento.

¿Cómo es eso? -Quiero decir que cuando uno deja de sufrir es señal que ha entrado en el acostumbramiento y está vencido para siempre, Ya no hay nada que lo salve. Conoci a un viejo que le pasó eso: creyó que la cárcel era el mundo y salir afuera no tenia sentido para él. El dia que le tocó salir fue muy do!oroso. Por nada se quería ir, estaba deso-lado. No sabía que hacer afuera; era como si lo mandaran a un desierto. Me acuerdo que le dicron una escoba y le dijeron que fuera a barrer la plaza de enfrente. Cuando volvió y quiso entrar de nuevo la cárcel le cerraron la reja y lo dejaron afuera. . .; ¡lo encerra-ron afuera! Al final uno no sabe si ese muro lo hicieron para que no nos fuéramos los presos o para que no entraran los de afuera

-¿Se ha puesto a pensar dete nidamente lo que hubiera sido su vida si se prolongaba la cárcel?

-Claro que lo he pensado. Creo que a los cinco o seis años me hubiera dejado estar como todos. Siento miedo de pensar lo que hubie-ra sido de mi. Alli dentro hay que ser fuerte y hábil, hay que saber mantener la distancia, hay que integrarse sin degradarse; el asunto es sobrevivir. Alli adentro estábamos todos armados, con puntas, por más que fuéramos inocentes, para defendernos y para darnos se-guridad. Allá, en la cárcel, es como acá, pero todo multiplicado, lleva los extremos. Hay que tener o más cuidado. La vida, la mucho más cuidado. La vida, la voluntad, la moral, todo depende de un hilo. En cualquier momento una punta filosa le puede estar amenazando a uno en la garganta ara extorsionarlo, para vejarlo. Uno vive como si estuviera agarrado de una cornisa, con las puntas de los dedos. Sabe que en cualquier momento aparece alguien y le pisa los dedos. Estamos en la Costanera, junto

al rio. Perrone recuerda que su ca-ña de pescar y su madre quedaron en Tucumán, Tiene frío, se sube el cierre de la campera. Cuenta:

-El modo en que se vive en aquella cárcel de Villa Urquiza es difícil de narrar. Hay tipos que toman kerosene, hasta líquido de fre-Son unos químicos que sacan bebida, que mezclan con alcohol y limon, de cualquier cosa. Lo de tomar liquido de frenos pasó a la historia y demuestra el humor ne-gro que hay allí. Tres de los que probaron el preparado a base de liquido para frenos pasaron de largo. En esos días se estaba corriendo la carrera de Nürburbring, en la que intervenian cuatro Torinos ar-



LA TAPA DEL LIBRO que esta semana lanza "Ediciones de la Flor Perrone lo empezó en la cárcel "Pateo" mucho hasta que logró editor.

PIEZA DE HOTEL. "Aqui vivo A Tucumán volveré para buscar a mi madre. Cierto miedo tengo. Es como cuando a uno lo muerde un perro

"NC ME GUSTA QUE se asomen a mi con curiosidad. No soy escritor pere escribo: lo que me pasó a mi debe servir para algo, no debe perderse







gentinos. Como la cantidad de Torinos era la misma que ia de los
tipos que probaron el liquido, hacian esta asociación: en el patio,
cuando veian muy pálido y endeble
al único de los cuatro que no habia muerto, declan: "Tres Torinos
abandonaron y uno queda en carrera, se espera que se detenga en
la próxima vuelta. El motor le está
fallando". Esa forma de humor denuestra que la vida de los demándo. Solo importa el sufrimiento de
uno, y cuando, eso se acaba, como
dije, es la señal que se acabo todo:
uno está venció, deshecouno está venció, deshecouno está venció, desheco-

—¿De qué modo se defendía de todo eso?

—Una de las formas era evadirme con el pensamiento para no entrar en el acostumbramiento. Otro
de los modos era jugar todo el día
al básquet. Corría como un loco,
me extenuaba. Al llegar la noche
me desplomaba rendido en la came desplomaba rendido en la came. Muchas veces pensé en fugarme y más de una vez acarticle la
idea del suicidio, era como un forcejeo para no volverme loco. Todo
era rejas, rejas en la puerta, rejas
en el baño, rejas en la ventana y
detrás de las rejas ese muro asdetrás de las rejas ese muro asse termina y va a llegar al cleio
de tan alto.

Cruzamos la calle. Ocupamos una mesa de un carrito. Perrone pide "cabrito". Tomamos vino tinto. Los aviones que suben y bajan le ponen algunas pausas a la conversación. Perrone cuenta tal vez el capítulo más triste de su libro, es decir, de su vida en el éncierro.

—El título del libro que me publica "Ædiciones de la Flor" es "Preso común", pero yo en un principio quería ponerle "Feliz Navidad, Jujio". Hay muchos Julios en las càrceles. Este Julio que digo, ni Julio se llamaba. Era lo que nosotros llamamos un minorado mental, mudo pero no sordo. Lo trajeron con un loco que se llamaba "El gavi-lán". A Julio lo había encontrado una patrulla que andaba en busca de cuatreros en el monte. Estaba solo, abandonado, desnudo; se de-cia que se había criado entre los animales y como ellos; tenía los pies completamente planos, los brazos le colgaban al costado, Desde el año en que lo encontraron, tal vez en 1961, Julio deambulaba de comisaria en comisaria, sin ropa, expuesto al hambre y al frio, indefenso, usado por los cuerdos y por los locos. Si no le daban agua no tomaba, si no le daban comida no comía. El que quería hacer una broma lo tenía a Julio, el que que-ría hacer otra barbaridad, también. Con otro amigo le enseñamos algunas palabras, por ejemplo la palabra "pan". "agua", "vamos". Y Julio algo entendía. Cuando pronunciamos su nombre se daba vuelta. Cuando le deciamos: "Qué buen mozo estás, Julio", se sonreía, con tristeza, pero se sonreía. Pobre Julio, la comisaría se desocupaba, pero siempre quedaba él, indefenso, en un rincón.

Las palabras de Perrone se detienen aqui, Pero en su tibro dice
algo más sobre Julio, Cuenta: "EL
24 DE DICIEMBRE EL JUEZ NOS
CONCEDIO LICENCIA HASTA EL 2
DE ENERO, EL 25 DE DICIEMBRE
A LAS 14, APROVECHANDO LA VISITE DE LUM AMIGO CON AUTON
Y ME FUI A LA SECCIONAL PARA
A MES ESTABA CERRADA CON
CANDADO SOLO, LA PUERTA DEL
ARRESTO ESTABA CERRADA CON
CANDADO Y JULIO SE AFERRABA A LOS BARROTES. LE DIJE«¡HOLA, JULIO] LEILZ NAVIDADIS
ME CONTESTO: «AGUIA», CRUCE
AS FRENTE A TERRELE UNA GAAS CERRADO LE ALCANCE EL
GGUA Y LA COMIDA Y SE QUEDO
EN MI, EN MI SUNISIMA ME FUI PENSANDO
EN MI, EN MI STULACION, EN MI

FAMILIA, EN LA INJUSTICIA, EN EL DESORDEN, EN LA INOCENCIA Y LA MALDAD, EN EL DESTINO, LAS SUERTES DEL MUNDO, LA TELLEVISION EN COLORES, LA SO-PA EN CUBITOS Y LA JUSTICIA DE DIOS".

Volvemos al centro. Perrone fuma mucho. Dice: "Antes fumaba negros, ahora rubios. Será porque en la prisión tomaba mate amargo, Los negros van bien con el mate amargo, Ahora ya casi no tomo mate, será porque tomar mate solo-es como bailar con la herma-

-; Usted se considera escritor? No me considero escritor, no soy escritor, Escribi lo que me pasó adentro y estoy escribiendo en un segundo libro lo que me está pasando en el retorno, que es una especie de segunda condena, no importa que uno sea inocente. No sé si habrá un tercer libro, creo que no. No me las voy a dar de escritor. Simplemente soy un tipo que siente la obligación de contar algunas cosas para que las cosas cambien. Vivir en prisión es pell-groso y difícil. Hay que devolver atenciones, no ver, no oír, callar, vivir al acecho cuidándose de todo el mundo. Desdeñar un convite a beber puede traer problemas, y aceptarlo también, Pero tampoco es posit'e aislarse o parecer antipático. Las tiranteces y las hipocresias de la vida en común son las mismas que las de afuera, pe-ro llevadas al máximo. Cuando uno es devuelto a la libertad se encuentra con que está preso afuera, Hay muchas cosas que yo no puedo ha-cer. Por ejemplo, ya no me puedo Jevantar primero de una mesa porque sé que van a hablar de mi. Sobre ésto y sobre lo que hay que hacer estoy escribiendo. No escritor pero puedo y debo decir lo que está a la vista pero nadie

-¿Hay algo especial que haya

perdido definitivamente en estos tres años de prisión?

—Lo primero que perdi son esos tres años. Eso no me lo devuelve nadie. Eso no me lo paga nadie, ni sumando todo el dinero del mundo. La prisión la tengo como un sello, la tengo en la mirada de los demás, en su mirada. . y eso que soy un tipo con suerte. . .

-¿Por qué dice que es un tipo con suerte?

—Porque si, porque sólo a un tipo con suerte le puede ocurrir que encuentre, como yo, a tres amigos, a unos gallegos como los duenos del hotel en el que vivo, que me aguantaron varios meses sin pagar, sin exigirme nada. Yo no me puedo quejar.

-¿Le cuesta mucho ajustarse a esta vida?

—Bastante, pero no me quejo.

to que le decia a Osvaldo Soriano,
de "La Opinión", se lo repito, tal
cual, a usted: cuando estaba adentro de la cárcel sonába que estaba
aduera; ahora que soy libre sueño
que estoy en la cárcel. Será por el
desco de estar afuera que tenia
antes; será por el miedo de estar
adentro que tengo ahora.

-¿El miedo lo ahoga permanentemente?

—Una cierta desconfianza me queda. Tengo miedos que antes no tenía. Me da julepe sofiar, porque me vuelvo a la cárcel. Si veo un policia o un patrullero no puedo evitar de sentir desasosiego. Muchas veces plenso que por falta de documento, por cual-



"LA CARCEL es dura para el que es inocente y para el que no lo es. Pero la vuelta a la calle no es menos dolorosa. Uno está definitivamente marcado".

quier error, la pesadilla puede volver a empezar. Me siento como alguien que fue mordido por un perro; en cuanto veo a uno me frunzo, siento irremediables deseos de "disparar".

-¿Le tiene miedo al futuro?
-No. Soy capaz de hacer lo que sea si hay que ir a vender cubanitos, voy. Ya lo he hecho. No

tengo aspiraciones de estrella ni vergüenza a ningún trabajo. Pongo voluntad y entusiasmo en el trabajo que tenga a mano. El otro día fui a la carrera de Olavarria a vender gorras para el sol.

-¿Y qué piensa de la repentina fama, de los reportajes, de ese salto que significa pasar de "marginado" a, digamos, "mimado"?

-Tomo las cosas como son. Estoy muy ubicado. No tengo resentimiento ni me hago locas ilusiones. Sé que puedo ser mercadería vendible. Sé que muchos me pueden mirar por pura curiosidad. Pero sé también que, pese a todo, vale la pena que escriba y que diga lo que debo decir. Porque la cárcel trituradora de gente continúa. No puedo olvidar que hay muchos que entraron tan limpios como yo y al final terminaron aniquilados. Quiero decir de nuevo que cuando hablo de mí la intención no es hablar de mí sino de los demás. No me gusta ni el llanto ni el verso. No soy un pobrecito. Cuando anda-ba vendiendo cubanitos o gorras no andaba triste, no era un sacrificio. No es feo vender cubanitos o gorras. Feo es saber que muchos quedan en el camino. Después de todo yo soy un tipo con suerte, y con obligaciones que estoy cumpliendo.

Eduardo Antonio Perrone, este hombre que representa 20, que representa 45, pero que en realidad tiene 33 años, ha sido devuelto a la vereda.

Su vida parece una película.

Pero que no vaya a suceder como con las películas, que uno las ve, las siente y las sufre mientras dura el celuloide. Y una hora después, luego del primer café, las olvida.

No, que no vaya a suceder como con las películas.

RODOLFO E. BRACELI Fotos: EDUARDO KLENK



# EL"CASH" DE LA MODA LO DA Cashmiloñ

Abrigadas y livianas creaciones en CASHMILON.

en CASTMILON Las prendas realizadas con fibra acrilica CASHMILON son suaves al tacto, de colores luminosos, fáciles de lavar, de rápido secado, no se planchan, son indeformables y no se apolillan.

apolillan.
"Cash" de CASHMILON en las mejores creaciones de la moda actual.

la moda actual.

CASHMILON está presente
en la moda de la gente que
tiene "Cash". Gente exigente.

Producidas
y distribuidas por
KLEIMAN
DE PATRICIOS
Patricios 741
Corrientes 2333





# CONFIESE QUE USTED SE SIENTE



y desde cincuenta metros de distancia un amigote del barrio le grita:
"¡Qué hacés, «Patas!"...

# CONFIESE OUE USTED SE SIENTE MAL CUANDO. . .



...en un concierto se lanza entusiasmado a aplaudir en un momento indebido y sus aplausos resuenan lúgubres y solitarios sobresaltando a la multitud silenciosa y culta...

# CONFIESE OUE USTED SE SIENTE MAL CUANDO...

PA QUE ME METÍ A TRAER LA CARNE PAL ASADO YO ?. A VER SI STE SE CREE ALGO RAPO. ; UY DIO COMO TARDAN!

...lleva largo rato esperando a alguien en una esquina, con un paquete en la mano, y el agente de policia lo mira fijo dos o tres veces, . .

# CONFIESE QUE USTED SE SIENTE MAL CUANDO...

PORQUE ESTARA TAN SERIO EL TORDO?. "ALGUIEN CHAIRA EN LOS RINCONES EL FILO DE UNA GUADANA".



...en el consultorio del médico nota que el galeno está más serio que de costumbre luego de revisarlo.

Por ahí le duele el estómago. . . , pero uno cree estar próximo al infarto "suyocardio". . .

# MAL CUANDO...

UNO ESTA CONDENADO A VIVIR MUCHAS SITUACIONES BOCHORNO-SAS EN ESTA PICARA VIDA. PERO HAY PEQUEÑAS ZOZOBRAS QUE ENFRENTAMOS CASI A DIARIO. AQUI PRESENTAMOS ESOS "PAPELO-NES" A LA MANERA DE LA REVISTA NORTEAMERICANA "MAD" (QUE NOS GUSTA MUCHISIMO), PARA QUE USTED LOS DISFRUTE. TEXTO Y DIBUJOS DE GENO DIAZ

# CONFIESE QUE USTED SE SIENTE MAL CUANDO...



...le piden un óbolo para los niños ciegos y paralíticos y usted, convencido de que se trata de una colecta inexistente y falluta, pone cara de desprecio y sigue de largo...

# CONFIESE QUE USTED SE SIENTE MAL CUANDO...



...su bienamada, en íntima soledad y transportada por el amor, lo ilama "Gordi" y usted pesa 46 kilos con botas de esquiar...

# CONFIESE QUE USTED SE SIENTE MAL CUANDO...



...en la playa o en una plaza una pelota rebota cerca de usted, queriendo devolvérsela a los pibes con un brillante chanfle, le pifia y la maldita globa se va al demonio...

# CONFIESE QUE USTED SE SIENTE MAL CUANDO...



...presenta un cheque al cobro y cree advertir que el empleado que debe dar el "okey" murmura con el pagador mirándolo fijo a usted. Dan ganas de alzarse las solapas como Paul Muni en "Soy un fugitivo"...

# CONFIESE QUE USTED SE SIENTE MAL CUANDO...



...al perro que usted sacó en nocturno paseo se le ocurre acuclillarse justo delante de una barrita de chicos que no tienen el menor sentido del respeto...

# LOS ILUSTRES "PACIENTES" DEL DOCTOR DELMAR

SE LLAMA ALBERTO DELMAR Y ES MEDICO.
PERO ADEMAS DE SUS PACIENTES HABITUALES TIENE
OTROS, DIFERENTES, ILUSTRES,
CONOCIDOS POR TODOS. PORQUE DELMAR
BUCEA EN LA VIDA DE GRANDES HOMBRES PARA
CONOCER LAS ENFERMEDADES QUE LOS
AQUEJARON, COMO Y POR QUE MURIERON.
EL MISMO LO DICE:
"UNA HISTORIA CLINICA TAMBIEN
FORMA PARTE DE UNA BIOGRAFIA". UN MUNDO

FASCINANTE QUE LE INVITAMOS A CONOCER.





JOSE DE SAN MARTIN

"En 1802, defendiendo caudales de España, puestos bajo su responsabilidad, se traba en lucha con bandidos y sufre dos heridas de sable, una en la mano izquierda y la otra — muy grave— en el pecho. Seis años después, todavía oficial del ejército español, sufre lo que entonces se creyó tuberculosis. Luego sufre en San Lorenzo luxación de hombro, sablazo en la cara y traumatismo en el muslo. Al hacerse cargo del Ejército del Norte aparece su úlcera gástrica, con penosos vómitos de sangre, confundida en aquel entonces con enfer-medad pulmonar y que, seguramente, se tramedad pulmonar y que, seguramente, se tra-taba de una "hematemesis hemorrágica de ori-gen ulceroso", enfermedad que se desconocia en su origen y tratamiento. Sufre tífus en Chi-le, reumatismo gotoso, que antes de la batalla de Chacabuco le impiden firmar los partes; fiebre tifoidea, erisipela después de un golpe al volcar su carruaje en Inglaterra... Llegó a ser operado de cataratas por un médico belga, desgraciadamente sin mucho éxito. Tuvo es-casa visión en los últimos años y, a pesar de todo, fue un hombre de espíritu indomable. Su fallecimiento se produce —es mi impresión por un desfallecimiento de tipo cardiaco, pro-ducto del gran deterioro físico."



ARMANDO REVERON

"Este gran pintor, nacido en 1889 y muerto en 1954, victima de una embolia cerebral, sufrió, indudablemente, una esquizofrenia. En el estudio de su pintura se deberá tener en cuenta la singular personalidad psicótica del artista, puesto que, de su obra, no pueden disociarse sus excepcionales características psicológicas. Se presentaba como un hombre de naturaleza inquieta, con quien era muy difícil conversar, Las ideas se le atropellaban, y sin aguardar a concluir el primer tema pasaba inesperada e intempestivamente a otro, Sus excentricidades lo convirtieron en objeto de curiosidad y muchas personas lo visitaban como si fuese un espectáculo cómico. Por estos motivos fue elevando los muros de su vivienda, que se transformó en el «castillo fortificado» de un alienado. Los accidentes de tipo mental alteraron el ritmo de su producción. Pintaba con el torso desnudo, se tapaba los oidos con algodones -actitud típica de los alucinados auditivos- y con posturas de mimo y de acróbata embestía el lienzo como si fuera un toro. En cuanto a la influencia que tuvo la esquizofrenia en su obra creo que es indu-



EDGAR ALLAN POE

"Un adicto, ¿Adicto a qué?... Al alcohol y al opio, que lo fumó. Descendiente de actores ingleses por parte de madre y de norteamericanos de ascendencia irlandesa por línea paterna, él mismo inventa una genealogía mitomaníaca, demostrando tempranamente su proclividad a lo folletinesco. Se proclamaba descendiente de Benedict Arnold, famoso en su país como paradigma de traidor. Su educación de cuño sureño, en la que habrían de influir nodrizas y esclavos negros, historias y cuentos de muertos y aparecidos, de cementerios y de cadáveres, contribuyó a fomentar sus tendencias hacia lo sobrenatural, El alcohol (que en él hizo un efecto misterioso y terrible), el libertinaje de la Uni-versidad de Virginia, donde cursó estudios, y luego el opio, aceleraron esas tendencias. «Mis enemigos atribuyen la locura a la bebida, en vez de atribuir la bebida à la locura», afirma cuando comienzan sus terribles alucinaciones que hostigan su espíritu como los estribillos de «El cuervo». Si, fue un adicto que, si tuvo delirium tremens, por ejemplo, esto pudo haber influido enormemente en esas imágenes dramáticas que él solía crear..., ese mundo fan-tasmal que es la obra de Poe."



Es corpulento, vital, impulsivo, de grandes cejas negras y de una verborragia dificil de interrumpir. Está terminando las valijas. Viaja hacia Brasil invitado por su colega, el doctor Pablo Niemeyer, Hace un instante que nos sentamos y ya sabemos que Alberto Delmar, neurólogo, 48 años, casado con Martha Bustos, dos hijos (Patricia, de 19 años) y (Juan Sebastián, de 14 meses), espera un tercer heredero y tiene un intimo deseo: ser actor. Pertenece a la Sociedad Argentina de Escritores y a la Sociedad Argentina de Médicos Escritores. A los 11 años editaba un diario, "El Luchador", y siendo alumno primario representó una obra ante un espectador insigne: don Federico García Lorca, Cuando contaba 19 años incursiona ya definitivamente en la literatura publicando su primer trabajo: 'Martin Fierro como canto del hombre". Después vendrian poemas, que le grabara el gran actor español Fernando Fernán Gómez: en la actualidad está escribiendo un guión cinematográfico en colaboración con su gran amigo Lucas Demare, basado en la vida y obra del gran pintor venezolano Arman-

do Reverón, y titulado "El loco de la playa",

Y de todo esto nos enteramos mientras Juan Sebastia se pasea a gritos por el amplio y cálido living: su esposa, de rostro suave y sonrisa tenue, nos pregunta si deseamos tomar algo, y Patricia le trae los últimos mensajes recibidos entre los que figura un presuntinterés por parte, de Raphael en adquirirle un cuadro de Quinquela Martin.

—¿Cuál es la finalidad de estudiar las enfermedades de los hombres célebres?

-Creo que la enfermedad, como parte "viva" de la existencia, me da, a través de su estudio, una idea mucho más real, profunda y trascendente de lo que fueron realmente esos hombres. Yo siempre le digo a mis alumnos que "una historia clínica es parte de una biografía". Por eso los estudio, porque en la medida que penetro en ellos, ellos entran en mí. Soy un buceador. Es la diferencia entre navegar en superficie y hacerlo en el fondo del mar.

—¿Cuál de sus "pacientes" fue el primero en ser estudiado? —Comencé con el general José de San Martin, Un profesor de literatura que tuvo mucha influencia en mi me hizo saber que fue un "inválido heroico", como lo llamó Mitre. Y fijese la lista de enfermedades y padecimientos que tuvo que superar, hasta el punto de hacerle decir a Anibal Ruiz Moreno: "Su vida fue siempre una permanente lucha entre cuerpo y espiritu, con el triunfo de este últime".

Lo expone todo así, sin pausas, con apasionamiento, conentrega total, como si estuviera dentro de un mundo propio al cual es dificil acceder, Sobre la mesa vemos algunos de sus trabajos: "La oreja de Van Gogh" y "Grandes alucinados", éste en colaboración con el doctor Emilio Vázquez, Miramos fugazmente la gran canti dad de cuadros. Enfrente tenemos una reproducción de Picasso.

—¿Qué otros casos ha estudiado?

—Edgard Allan Poe, Gauguin, Dostoievski, Reverón, Van Gogh...

Le nombramos a Reverón, su "Loco de la playa", y se levanta con rapidez, nos deja



### FEDOR DOSTOIEVSKI

"La epilepsia fue el mal que atormentó a Dostoievski, el novelista más sorprendente y personal del siglo XIX, La experiencia de sus ataques fue analizada por él mismo, y además proyectada en ciertos personaies de sus novelas con precisión y realismo tales que sus descripciones no han sido igualadas ni siquiera en los trabajos médicos, Leyendo a Dostoievski podemos diagnosticarle, retrospectivamente, una epilepsia del lóbulo temporal izquierdo, basándonos en los desórdenes de lenguaie. las vivencias de episodios sucedidos algunos años antes, los esta-dos contemplativos y, especialmente, en las singularísimas auras que lo llevaba al éxtasis, a la interrupción de pensamientos. El "aura" según una descripción clásica, es como un vientecillo anunciador, antes del ataque. Es decir, algo que el enfermo experimenta subjetiva-mente. En algunos se manifiesta como una sensación de rareza, de

extrañeza; en otros pueden ser hormigueos, sensación de frialdad o de trastorno gástrico, que a veces parece que asciende a la cabeza.

"La enfermedad de Dostoievski puede estudiarse en cartas dirigi-das a su hermano Miguel, a su esposa y a varios amigos. También describió sus ataques en apuntes minuciosos, estupendos, con una precisión que envidiaria el mejor neurólogo. Los ataques fueron de tipo «gran mal», a veces con automatismos después de la crisis. El 8 de abril de 1855 Dostoievski anotó: «Después de un ataque es que caí al piso de mi habitación ..) completamente inconsciente; después que me levanté del piso, estaba sentado y enrollando ci garrillos uno después de otro. Habia hecho cuatro, pero muy mal». Aquí describe con toda precisión lo que se llama automatismo posital, que es el acto de liar los cigarrillos.

"El tipo de epilepsia que sufria Dostoievski es similar a la que experimentó Mahoma. Sobre este profeta el novelista escribió: «Todos ustedes, gente saludable, no pue-den imaginarse la felicidad que los epilépticos sienten durante el segundo previo al ataque: Mahoma, en "El Corán", dijo que había visto el Paraiso y entrado en él. Todos estos estúpidos hombres inteligenles están completamente seguros de que era un embustero y un charlatán. Pero no, no mentía; realmente habia estado en el Paraiso durante un ataque de epilepsia, pues era victima, como yo, de esta en-fermedad. No se si esta felicidad dura segundos, horas o meses, pero créanme; no cambiaria ésta por todas las sabidurías que me pueda dar la vidan."



### VINCENT VAN GOGH

Deshecho totalmente, hablan de esquizofrenia en el caso de Van Gogh. Porque no tuvo trastornos de la ideación (no fue extravagante, ilógica y caótica); no tuvo incongruencia afectiva y finalmente porque no evidenció ni apatía ni negativismo. Obsérvese que, cuando se pega el tiro y entra en una lenta agonia que dura dos dias, habla con su hermano Theo, en un perfecto estado de lucidez, y eso no lo tiene el esquizofrénico en pleno proceso. El diagnóstico de esquizofrenia está basado fundamen. talmente en que el artista tenía alucinaciones, pero éstas son un elemento, percepción sin objeto, que aparece en varias enfermedades mentales, no sólo en la esquizofrenia. Además el esquizofrénico sufre, en algunos casos, aparentemente, un bloqueo afectivo, y él no la tuvo en ningún momento; al contrario, tuvo una expansión afectiva y sus sufrimientos están más vinculados a esa extrema afectivi-

"En resumen, Van Gogh tuvo episodios de epilepsia temporal que cursan con alucinaciones y con automatismo, o si no una psicosis maniaco-depresiva, donde, en la etapa maniaca, se puede pasar por periodos de agitación, y en la etapa depresiva, suicidarse, aluciono, tomándose la trementira y deglutiendo parte del contenido de los pomos de pintura, y el segundo, fatal, en Auver-Sur-Olse.

"¿Su obra se vio influenciada por la dolencia? Sobre esto se ha escrito mucho, incluso se ha di-cho que tuvo glaucoma y que esto pudo haber influido en su pintura y en su estado psicológico. Yo creo que si alguna influencia tuvo la enfermedad en su obra, es que el epiléptico, sobre todo en formas temporales de la epilepsia, es decir, con participaciones temporales y también, a veces, del lóbulo occipital, puede tener algunas visiones de imagenes restallantes de color. Quizá pueda haber influido en el color, pero no en la forma, salvo en la definición de la forma, donde puede haber influido, algo, al-go, pero muy poco. Van Gogh tenia una personalidad impresionante, demostrable a lo largo de toda su vida. Un ejemplo; ante su declaración amorosa a una prima, ésta lo rechaza y entonces él pone una mano sobre la llama de una vela, diciendo que quiere mirarla hasta que no pueda soportar más el fuego. Se quema, prácticamente, toda la mano. Era un hombre de una gran personalidad, sin ninguna duda. Y de un corazón generosisi-

# TMPACTOS PLURAL 41-9231 FL TOLDITO

Abierto todos los días de 20 a 2 hs. Domingos también 1/2 día: de 12 a 15 hs. REFRIGERACION: Rodríguez Peña 1146 - Tel. 42-1948. males 1676

MARGA. Loc. 3, Cabildo 2350. Galería RECAMIER. Loc. B 15 Cabildo 2136, Buenos Aires

**Fantasias** Reloies Plateria

> CORRIENTES CENTER Corrientes 2164, Loc. 25



Ofrece para público muy axigente, di-rectamente de fábrica, las prácticas prendas de cuero y cabra gamuzada (Industria Argentina). Tapados, sacos y camperas. Variedad de falles, colores y modelos. Medidas, limpiezas, tenidos y reformas. NUESTRAS OFERTAS: Saco y reformas. NUESTHAS OFERIAS: Saco dama o caballero, carnero rasado, piel Interior \$ 895.—. Campera cabra gamuzada \$ 625.—. LEDERLAND, Ame-nábar 1970 (altura Cabildo 1900). Esta-cionamiento: Amenábar 1934.

# rash y Bang Te recomendamos algo distinto en todo

sentido. Calidad única, colores diversos, contección inceliblemente ecinica y sentido. Calidad unica, colores diversos, Son las campenas LAWI TENISE", cono menero de la guardo como para vos Son las campenas LAWI TENISE", cono menero de la guardo como para vos estar en un lugar cálido, con un par de amigos/as, pensamos en PIPA'S. Sus revistas, sus tragos, sus libros, su música y tu gente. ¿No te parece hárbaro tantas cosas buenas en un solo lugar? / / ¿Vas al ruido de La Plata? Enton-ces andá al "ruido bullanguero de 7 y 86. SABATA (27" / Viamonte 638, es-talla cada noche aunque vos no estés allí. Sus tragos mágicos corren y entre quecen al mundo entero aunque vos no estés. "Sin embargo, cuando PATA'S comienza a arder, ya te está esperando... ¿Por qué no estás?

# Boliches Doble A

A Estuvimos en EL PA-LO BORRACHO, la Peña de Corrientes 2164 (Corrientes Center), en el festejo de apertura de la temporada '73 Estuvo estupendo como siempre... Actuaron Los Trovadores, Hugo Diaz, Los Carbajal, el Ballet Salta, Fernando Matos, Rodas, Cecilia Zerizuela y otros. Auspició Fratelli Branca y

los tragos estuvieron en manos del famoso barman Angel Ojea. A ¿Sabés quiénes gana-

ron el long-play de MA-TIAS, al descubrir lo que no te dijimos del "boliche" de Pampa y la via? Marilú, Jorge Peralta Martinez y otros. ¿Qué esperás para ga-narte el tuyo? Andá a MATIAS, buscá el detalle que no menciona

mos en el Nº del 12 de abril y escribile a Manolo, de Matías, ¡Suerte! GIORGIO, de Talca-huano 1123, casi Santa Fe, sigue siendo nuestro lugar de reu-nión. Sus fabulosos almuerzos, sus fiambres.

la ensalada Giorgio y sus famosas tortas húngaras a la hora del té hacen de Giorgio el lu gar de cita obligada. ¡Anotalo en tu agendal

### $Triple_{\mathbb{C}}$ Pilcherias Traperias

Bettina Pryce no es sólo una bellísima mujer (lo decimos sin envidia) sino que además es una de las más elegantes del pais. La descubrimos en BWANA, junto a Horacio Leloir y otros. Tenia un conjunto peludo divino que, según dijo confidencialmente, es de TURURU Corrientes 2348, local 9 o 19 (no recordaba. . .).

Dicho y hecho, fuimos a buscar el dichoso local y lo encontramos. Era el 9: algo bárbaro que, tal como nos adelantó, nos maravilló con el buen gusto y los bajisimos precios, Compramos. Y al salir, vimos el local 10 (ALOHA). ¡Qué pilchas! SI la hubiéramos visto antes no hubiéramos sabido dónde comprar... Pero iremos otro dia. And you?

Caminando hacia Caao, vimos a Katya Santillán y nos invitó a la GALERIA CORRIENTES CENTER (al 2100 de esa avenida). El segundo local de la izquierda nos impactó, Una boutique que se llama ABRIL, tiene unas cosas bestiales. No resistimos y entramos. ¡Si la vieras sabrias por qué! Es el local 36. . .

A Sorprendimos a la monisima Lucia Tomatis Córdoba con unos trapos de no creer. Esta vez fue en VINICIUS (el Café Concert de la gente linda —Lavalle y Montevideo- de donde, por supuesto, es habitué). Tenía una camisa y un sweater peludo de LAS ARISTOGATAS (Gal. Monza, Florida 538). donde aprovechó lo di vino al más bajo precio... ¿Qué esperáis vosotras?

Y volvimos a L'ART BELLEZERIA (la que descubrimos un domingo, cerrada). Es en Libertador al 5000 y nos enteramos que además tienen peluquerias para ellos y ellas (no uni-sex). Aprovechamos y compramos superpilchas extraordinarias. Anotá: Entre Fco. Lacroze y Olleros. ¡Después nos contás!

Devorah Peralta Ranos mostró otro modelo exclusivo de la colección EMILIO (Gal. Promenade del Alvear, fondo). Investigamos. . . Hay que ver las maravillas, para luego luzgar. ¡Es sensacional! ¡Ah! Algo digno de visitar: en el local de al lado (34 y 43) cosas

para hombres. ¡Bestial! ANucha Frers nos sugirió ir a TESIRA, de Santa Fe al 1500. En ropa interior, junas co-sas increibles! Teniamos intención de ir el dia 20 (el de las ofertas), pero "el hombre propone y..." ¡Pobres nuestros maridos! ¡Cómo van a sufrir!... ¿No?

A La dulcisima 1.ucía Alvarez Benavente paseaba por Santa Fe. ¡Atención! Tenia una cartera y un cinturón muy atractivos. Acosada por nuestras preguntas se nos confió: SUZANET-TE, Suipacha 1065 c 67, casi Santa Fe. Como son fabricantes nos explicamos el porqué de sus bajos precios. Anotar dirección, buscar e ir.

¡Casi una obligación!



Alberto Delmar en su casa, con sus libros. Un hombre múltiple infatigable. Neurólogo, Quiere ser actor.

un instante para retornar con otro volumen que se agrega a los varios que ya están poblando la mesa. Alcanzamos a ver su tapa, es la biografía del gran pintor venezolano. Casi no necesita leerla. Apenas si la ojea, como el que hace memoria un momento antes de citar un poema, y sigue con su narrativa fluida, agradable, sin pausas...

-Los diagnósticos de epilepsia y esquizofrenia son los que más abundan. En un excelente trabajo de Marcos Victoria se citan textos de destacados hombres de ciencia, que comienzan en 1918 con Shilder y terminan en 1963 con Ursi y Molinari, y de los que los muestran en un 60 por ciento inclinados por estos diagnósticos. Siendo el francés Gastaut y nuestro compatricta Angel Monti los que decididamente apoyan el de esquizofrenia, sin olvidar un Jaspers o un Shilder.

-¿Qué forma de epilepsia?

-La llamada psicosensorial, producida por una lesión del lobulo temporal, Gastaut, concretamente, la sitúa en la región témporo paratemporal, y dice que esta lesión, que en el caso del pintor fue, probablemente, de tipo irritativa, es responsable de las crisis psicomotrices y de las alteraciones o perturbaciones psiquicas intercríticas de tipo esquizoide.

Podríamos haber continuado mucho tiempo. El entusiasmo de Celmar da para mucho más; evidentemente tiene razón, él no está en la superficie, es un

buceador que encuentra tiempo para escribir, estudiar los grandes hombres, querer ser actor, hacer guiones cinematográficos y muchos etc., etc., y por sobre todo la Medicina, así, con mayúsculas, .

No puede nombrar, por ética, sus muchos pacientes actuales y anteriores, pero por ejemplo Quinquela Martin nos confió que es su médico, y él sonrie y nos lo confirma, pero enseguida aclara, junto a un importante equipo de colegas... Michele Simon, Marlene Dietrich, Shirley Temple, son nada más que algunos nombres en su camino; es agradecido, nombra con devoción a un eminente cancerólogo americano, el Dr. John Heller, es afectivo, tierno, se precia de su caudal de amigos, no le gusta decir que fue profesor en Minnesota, o que tiene premics, o que lo distinguió tal universidad.

Nos levantamos, recién nos damos cuenta de que su esposa había desaparecido con la misma sigilosidad con que entró, volvemos a mirar los cuadros, la biblioteca, sus cejas negras, sus ademanes vivaces. Llegamos hasta la puerta. Nos pregunta... "¿Creen que tendrán suficiente material...?" Ahora nos sonreimos nosotros, le estrechamos la mano v al mismo tiempo pensamos: buena suerte la del doctor Niemeyer..., tiene un amigo que se llama Delmar.

EMILIO ARIÑO

Fotos: EDUARDO GIMENEZ



CUMPLEAÑOS, REENCUENTROS Y ALEGRIAS

DE LA GENTE FAMOSA

# UN DIA PARA EL ALBUM DE



LOS GENIOS TAMBIEN CUMPLEN AÑOS. Y de eso da fe CHARLES SPENCER CHAPLIN, quien celebró su 84º aniversario cargado de alegrías y recuerdos. El más zélebre de los cómicos del mundo pasó el dia rodeado por su familia: su mujer, Oona; sus hijas, Josephine, Jeanne y Stephanie; sus hijos, Christopher y Sidney, y su yerno Sistovaris. El regalo que más lo emocionó fue a dibura con dedicatorias de Brigitte Bardot, Michele Morgan y Jean Paul Sartre, entre otros.

# LOS RECUERDOS



UN CUMPLEAROS, UNA SEGUNDA LUNA DE MIEL, DOS PREMIOS Y UNA DONACION, ESTOS CINCO ACONTECIMIENTOS ADQUIEREN UNA IMPORTANCIA MUY ESPECIAL PORQUE FIGURARAN EN "EL ALBUM DE LOS RECUERDOS" DE GENTE FAMOSA. FOTOS AGENCIA GAMMA





JOHNNY HALLIDAY Y SYLVIE VARTAN. El reencuentro del amor. Diez años después de haberse conocido y ocho de casamiento, JOHNNY y SYLVIE viven su segunda luna de miel. Han pasado la crisis y la "comezón" que amenazó con desembocar en el divorcio. Pero llegó la reconciliación y jamás se los vio tan enamorados como ahora.

· JOAN BAEZ, Un disco de oro y una anécdota. La cantante norteamericana no podía ocultar su alegría al enterarse de que le otorgarán otro disco de oro por la venta masiva de sus canciones. Cuando actuó en el Palais des Sports de Paris estaba tan nerviosa que para sostener las partituras musicales en su atril debió pedir un chicle a un espectador



Un buen negocio. Informe especial sobre costos y ganancias en la aplicación de fertilizantes para TRIGO, MAIZ, SORGO y PASTURAS.

LA SITUACION LECHERA, Pautas para una política lechera que supere las contínuas crisis.

AVICULTURA EN EL MUNDO. Congreso Avicola Latinoamericano en San Pablo (Brasil). Informe Especial de "La Chacra" sobre los adelantos logrados en los países productores de avanzada,

SANIDAD VEGETAL. Control de insectos. Cómo estimar el grado de infestación.

# ADEMAS:

MAQUINARIA AGRICOLA MAQUINARIA VITICOLA MERCADO DE CEREALES MERCADO DE VACUNOS.

LA HUERTA FAMILIAR
CONSTRUCCIONES RURALES
CONTROL DE HELADAS

# Lea revista

# La Chacra



# ALEGRIA DE DOS ARTISTAS QUE AYUDAN A LOS NIÑOS Y DE UN PRINCIPE "FOTOGRAFO".



ALAIN DELON Y DALIDA. La satisfacción de sentirse útiles. La pariej que sea popularia ón noto el mundo cantando "Palabras, palabras" de decentrarse, pero no para cantar, ALAIN DELON Y DALIDA decidieron donar todos los derechos de esa canción a diferentes asilos / hospitales de niños de Francia. Visitaron a los pecueños y les regalaron juguetes.



LORO SNOWDON, SU HIJO LORD LINLEY Y EL PRINCIPE ANDREW. Primer premio para el principa. En el concurso fotográfico sobre temas hipicos que se realizó en Badminton, Inglaterra, el principe ANDREW obtuvo el primer premio. Mucho le debe a las enseánazas de sus tios LORO SNOWDON y la princesa MARGAFITA, que le enseñaron los rudimentos del arte fotográfico. Y ahora quiere se: periodista.

# significa estar por una televisión mejor?

Es tratar de hacer nuestro trabajo de todos los días con la altura, la dignidad y el entusiasmo que merece nuestra audiencia.

Y nuestra audiencia es usted y su familia.

Una familia argentina a la que por sobre todas las cosas le tenemos respeto. Que es lo que nos impulsa a tratar de estar, hacer y anunciar una televisión mejor. Ese compromiso en el trabajo es la misma responsabilidad que millones de ciudadanos han asumido en las fábricas, los colegios, los hospitales, las empresas o en cualquier lugar donde estén "haciendo".

Simplemente porque hay un País que lo merece.

Y porque siempre habrá alguien que luche:

# **POR UNA ARGENTINA MEJOR!**



# LA "OTRA MITAD" DE LOS



TITA OLMEDO (esposa de Alberto Olmedo)

"Cualquiera pensaria que la mujer de un humorista es la más ferviente admiradora de su humor. Sin embargo, estoy muy lejos de festuarle a mi marido todos sus chistes. Es bastante frecuente que nos sentemos a analizar se debe modificar y que no. Hace siete años que nos casamos, tenemos dos chicos y siempre hemos realizado las cosas de esa forma. Es una linda manera de poder participar en la carrera y en los triunfos de Alberto y es muy positivo para mi que el me haya ebierto las puertas de su mundo. Antes de casarme yo también ture mi pequeño universo artistico. Era segunda vedette del Maipo y trabaje ésita años en revistas y en algunas obras teatrales. Cuando conoci a Olmedo deje todo temporalmente, pensando retornar en cualquier mometimente, pensando retornar en cualquier mometimente, pensando retornar en cualquier mometimente.

to. Pero nacieron mis hijos (Javier y Sabrina) y se hizo muy dificil dejarlos para volviere a las tablas. Recién ahora puedo pensar en ello y debo buscar, además, la forma de convencer a Alberto. El se opone un poco, pero creo que finalmente a accederá. Sabe que los dos tenemos el mismo derecho y el deber de comprendernos."



ANGELA ALTERIO (esposa de Héctor Alterio)

"Jamás pensé dejar de trabajar. Creo que se defienda o no una situación económica es fundamental que la mujer conocca las mismas alegrías y vicisitudes que el hombre en su trabajo, Yo, incluso, he llevado el trabajo a casa. Como maestra jardinera, profesora de música y de expresión corporal organizo pequeños grupos de niños y de adultos, No obstante, me doy tiempo para dictar clases de expresión corporal a fos niños más pequeños en una escuela complementaria, Toda esta gimnasia laboral facilito siempre mi relación con Méctor. Es muy eficaz para la pareia llegar a casa y poder mantener un intercambio de experiencias vividas cada cual en su plano. Mi manifo dico que soy una crítica seven manera que me es mecesaria su opinión si logramos llegar a



ser lo que somos: una pareja que ha fundado su relación en el carino, en la comprensión y en el apoyo mutuo. Y no es que piense que forzosamente la mujer deba trabajar para poder tener una buene fiace de tener una buene fiace de como ma facil tener intereses parejos y temas en común, preocupaciones parejas. En una palabra: más para compar-



NOEMI FRIGERIO (esposa de Rogelio Frigerio)

"Ulevarmos treinta y cuatro años de casados en ese lapso creamos un hogar con cinco hijos solidarios con la lucha paterna. Esa fue mi labor, una larga etapa de anhelos, alegrias y miedos junto a un político. En cierto modo soy como todes las amas de casa del mundo, más conflictuado por la gravitación de la activada de Rogelio. Cuando nos casamo, yo era una veinteañera romántica, y d, que era periodista y ya activista estudiantil, me advirtió cual era su futuro. Entendia que alli empezaban nuestra lucha; y on esa apoco ejercia como meestra y cursaba el profesorado de ingless; con tantos chicos las taras extrahogareñas se hicieron imposibles. Decidi quedarme en ca-a, porque comprendi que en un hogar con tantos comprendi que en un hogar con tantos comprendi que en un hogar con tanto.



tas tensiones yo debía actuar como moderadora, Recién ahora, con más tiempo a mí favor, podría intentar hacer algo fuera de casa, pero sigo sintiéndome más útil junto a Rogelio. Tal vez sea porque él tiene una personalidad muy avasallante y yo un temperamento manso y estimulador, que prefiere seguir siendo mujer-cojaboradora y madreappoy".

# **FAMOSOS**

DETRAS DE CADA HOMBRE HAY UNA MUJER.

PERO... ¿COMO SON, QUE PIENSAN LAS MUJERES DE LOS FAMOSOS?

AQUI, SEIS DE ELLAS, SEIS "MITADES" DE OTROS TANTOS HOMBRES

EXITOSOS EN EL ARTE O EN LA POLITICA, DESCRIBEN COMO VIVEN

CON SU "INUSUAL" MARIDO. ELLOS —O SU FOTO— ESTAN "A LOS PIES".

Producción: NORMA FONTAN - Fotos: FERNANDEZ, ALFIERI, MESTICHELLI.



# SARA PEREZ CELIS

"A Pérez Celis le gusta encontrarme cuando se levanta, se todo un ribro, el prime mate y la infaltable charla matutina. Mag me una costrubre es y un acuerdo facito que impide que yo falte de casa. Además, es justamente en mi logar donde reseulev toda mi actividad como mujer y madre de dos chicos, y como paciente artesana. Celis es un torbellino que trabaja inta última actividad entro yo con mis lanas a cuestas. Mi trabajo consiste en realizar los tapices que diseña mi marido. Reconozco que es una labor que demanda grandes dosis de paciencia y un poquito de habilidad manual (ambustasma de mi trabajo es el poder terminar con mis propias manos una obra de Celis. Es lindo, además, porque estamos juntos todo el dia en



el mismo estudio, compartiendo casi las mismas cosas, Hace muchos años, cuando se hizo más necesario que nunca que los dos apuntal áramos económicamente el hogar, yo trabajaba de oficinista. Era un sacrificio indispensable, pero me sentia igualmente feitz en la lucha pareia que manteniamos. Hoy es igual fana y con la misma finalidad. Luchar juntos para ganar nuestra unión."



IDA TROILO (esposa de Aníbal Troilo)

"El es un canceriano tozudo que se obliga a meter la nariz en todo lo que hago. Siempre fue asi. Y eso me ayudó a vivir con Anibal porque en la medida en que el «intervenia» mi vida abria las puertas de la suya. Fue asi como llegué a conocer profundamente a este «monstruo» de ocho años que fue siempre. Va cumplimos el 34º aniversario de casamiento y desde el primer dia estuve acompañandolo cada noche en sus rectales. No tuve ninguna actividad paralela porque ni podia ni queria. Suficiente, digo yo, con tener un poder general Suficiente, del por la consulta Todas las cosas alenas a su carrera artistica. Pero no sólo he sido una susunisa compañerae y stenaz impulsorae; ahora estoy en criticona, porque veo que Píchuco está distinto, como si hubiera perdido las ganas de pelear por lo que quelere. Pienso que él



aún tiene mucho por hacer, Yo le digo a menudo que se ha quedado, que ya no existen muchos Cadicamo y Cátulo Castillo, que acepte las nuevas tendencias musicales. Y él acepta mis razones y promete cambier de repertoque lo sabe necesario y porque en esas pequeñas concesiones radico siempre nuestra felici.



MARIA HELENA RENAN (esposa de Sergio Renán)

"Trabajar por cuenta propia tiene más riesgos, pero también la posibilidad de hacer las cesas que a uno le gustan. Más aún cuando se crea una empresa donde la relación humana es muy estrecha. Por supuesto que me costó montar una agencia sin mayores medios y con mucho entusiasmo. Pero yo tenia una gran experiencia en publicidad; comencé en los puestos más elementales (como todo el mundo) hasta llegar a ser gerente. Allí se me ocurrió montar el «Estudio del Bajo», como llamamos a la agencia. A Sergio le interesó la idea y me prestó todo su apoyo, reunimos un grupo muy competente de gente y nos pusimos a trabajar con ahinco en varios proyectos. Ahora casi no me alcanza el tiempo y hago verdaderos malabarismos para poder ocuparme de mis dos chicos y ser la compañera de Sergio. El opina que yo soy su crítico más seve-



ro y para mi es importante que lo diga, como es importante sentarnos a hablar de nuestros trabajos, pedirnos opiniones y resolver juntos todos nuestros problemas, Hay um sola cosa entero de la propera de cosa en sayos de las obras que éd dirige. Porque creo que esa intronisión quiebra la intimidad del grupo teatral."



Billiken les dice todo

Solve: Proceso revolucionario de Mayo. Primeros gobiernos patrios, Primera Junta y Junta Grande.

El hombre como modificador del relieve.
 Región pampeana.
 Educación vial:
 andando en bicicleta.
 Y un mundo de notas útiles que siguen el programa escolar. También están las inolvidables aventuras del Mono Relojero

(me llamaron?), Tarzán y todas las emociones de Billiken.
Este número hará
historia. Como que me llamo

El Mono Relojero.

Revista

Calling Atlantida

# GENTE



KATUNGA. El conjunto que impuso el ritmo "malliklid" se va a Europa. Con alguna variante —un integrante meno»— los muchachos que iniciaron en noviembre de 1970 una etapa diferente dentro de la música popular (coniugar ritmos con reminiscencias africanas acon los del Norte argentino) han decidido aceptar ofertas de Francia, Italia, España e Inglaterra para mostra su música en aquellos países. Los creadores del "Veo, veo, qué ves?" plensan que deberán multiplicar sus estrezzos y variar fundamentalmente su repertorio, ya que consideran que sus canciones deben actualizarse. Eso es lo que dieno CARLOS ALTAMIRANO (25), órgano y primera voz JOSE ALBERTO BOLOS (25), bateria y percusión; DIEGO CHÁMORRO (24), CURTOS CHÁMORRO (24), CURTOS CHÁMORRO (25), ORDIGO (25), DE CHÁMORRO (26), PRANCISCO WALTER ALVAREZ (26), percusión, primera voz y uruguayo (cil unico extranjero del conjunto).



DONALD CLIFTON Mc CLUSKEY y VERONICA ZEMBORAY. Aunque ellos se llamen mutuamente Donald y Vero. Lo cierto es que el cantante —después de muchisimo tiempo— se volvió a mostrar en público, y acompañado por una joven morocha de dieciocho años y mirada insondable. Estaban muy acaramelados y acurrucaditios —sentados en el piso— en un rincón de Marrakesh. En la sofisticada boltet se elegía —y Donald era jurado— a "Miss Ginebra Llave 1973". Resultó elegía Laura Monica Arce, representante de Santiago del Estero y hermana de un conocido jugador de básquet. Donald la felicitó pero no se atrevió a besaria: Vero estaba vigilante a su lado. Cuando finalizó la elección comenzó la música, y entonces la pareja se perdió en la pista de baller mientras Roberto Carlos cantaba "La montafa".

# Eux granitos, pero todaria lo tengo a él, Gracios a Bio-Clear.

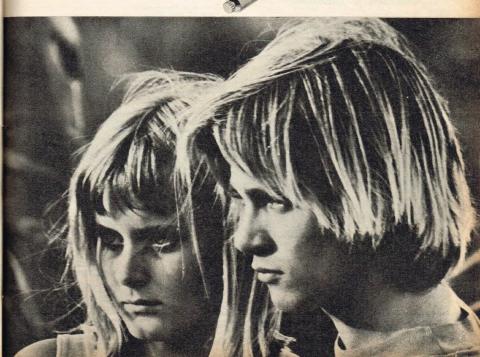
"Al mismo tiempo que él comenzó a notar que yo existía, yo empecé a notar mi cara". "De pronto, esos granitos que yo estaba segura no iba a tener nunca, aparecieron, y me miraban fijamente". "Mi hermana mayor (que ahora está casada) me habló de Bio-Clear". "Probé y fue increible!".

"Bio-Clear Limpiador Específico, actuó quitando todas esas cosas".
"Y Bio-Clear Crema Específica fue como un

"Y Bio-Clear Crema Específica fue como un seguro para lograr mi nueva piel de mujer". "La usaba diariamente para estar a salvo. Eso fue hace tres años".

"Todavía lo tengo a él. Y todavía tengo Bio-Clear. Por las dudas".

> Helena Rubinstein. Belleza que actúa.



# LOS HOMBRES, LAS IDEAS, LA PERSONALIDAD Y LA ANECDOTA DE LOS GRANDES "SHOWS" RADIALES... ESTA GENTE "SE PELEA" PARA QUE USTED LO PASE MEJOR



Garaycochea, Páez, Sala, Kumek, Sánchez, Corbacho, Trucco, Taler, Norton, Batallé y Lia.

# "RULOS Y MOÑOS"

RADIO: LR3 Radio Belgrano,

HORARIO: De lunes a sábados de 7.45 a 12.30.
TIPO DE PROGRAMA: Musical, informativo y de humor.

PARTICIPAN: Julio Lagos, Pedro Sánchez, Carlos Garaycochea, Mario Trucco, Joaquín Domenech, Leo Sala, Mario Sapag, Rubén Corno riucco, Joaquin Donnenern, Leu Sais, Mario Sapag, Auden Colinacho, Alberto Taller, Nora Norton, Margot de Kumek, Ricardo Jurado, Jorge Raúl Batallé y Nora Páez, SECCIONES: "Diario con los diarios" y bloque central del programa. COORDINADORA: Susana Lia, Luis Sprovieri (sonidista).

PRODUCCION: Cepeda Producciones.

PUBLICIDAD: Tandas,
NOS LLAMO LA ATENCION: La muy buena coordinación de los tiempos para cada intervención de los integrantes. Todo está dado en dosis muy amenas.



Antonio Carrizo y Susana Debal.

# "LA VIDA Y EL CANTO"

CONDUCTOR: Antonio Carrizo, PADIO: 155 Radio Rivadavia

HORARIO: De lunes a viernes de 11.30 a 15.
TIPO DE PROGRAMA: Periodístico musical.

PARTICIPAN: En la "Oral Deportiva", Juan José Lujambio y Mauro Viale; en el "Rotativo del Aire" Lino Pontevedra y Juan Angel La Battaglia; en las charlas políticas Héctor Sayago, José Gômez Fuentes y Mario Monteverde; en los equipos móviles Godoy, Uber y Binasco; en la locución comercial Susana Debal y Daniel Ruiz; como operador Rubén Nelson Ortigueira

PRODUCCION: Antonio Carrizo.

COMERCIALIZACION: Radio Rivadavia.
NOS LLAMO LA ATENCION: Una frase del conductor: "Nada de lo

humano nos es ajeno y ningún tema que sea de interés para el hombre y para el país nos será extraño".



Paloma Efrom, "Blackie".

# "DIALOGO CON BLACKIE"

CONDUCTORA: Blackie, RADIO: LS4 Radio Continental, HORARIO: De lunes a viernes: 12.45 a 14. TIPO DE PROGRAMA: Charla con invitados. PARTICIPAN: Padre Alberto Penas, rabino León Klenicki y pastor Luis Parrillas, PRODUCCION: Blackie,

PUBLICIDAD: Tandas, NOS LLAMO LA ATENCION: Que cada dia de la semana es tomado para desarrollar un tema diferente del ambiente artístico, político y temas de actualidad. La inteligencia de Blackie.



Hugo Guerrero Marthineitz,

# "EL SHOW **DEL MINUTO**"

CONDUCCION: Hugo Guerrero Marthineitz. RADIO: LS4 Radio Continental. HORARIO: De lunes a viernes de 21 a 2. TIPO DE PROGRAMA: Musical-periodístico. PRODUCCION: Guerrero Marthineitz COMERCIALIZACION: Cepeda Producciones. NOS LLAMO LA ATENCION: Un cartel que hace colocar Guerrero Marthineitz en la puerta del estudio. Se lee: "Por favor, mucho

silencio, Estamos en transmisión. Gracias"



# "LUPA Y **BRUJULA**"

CONDUCCION: Augusto Bonardo RADIO: LR4 Radio Splendid. HORARIO: Lunes a sábados: 13.30 a 18. TIPO DE PROGRAMA: Periodistico, musi-

Caj y de diálogo.

PARTICIPAN: Silvia Guerrico, Carlos Selva
Andrade, Miguel Angel Barrau, Ricardo Arias,
Horacio Estoj y Joaquín Gómez Bas.
PRODUCCION: HIT Producciones S. A.

NOS LLAMO LA ATENCION: Que Augusto Bonardo, además de conducir el programa, pasa también las tandas publicitarias. Le da asi sentido y gusto especial a los avisos.

HICIMOS UNA RECORRIDA POR TODAS LAS RADIOS TRATANDO DE MOSTRARLES QUIENES HACEN Y COMO SON POR DENTRO ESTOS SHOWS HABLADOS QUE SE ESCUCHAN TODOS LOS DÍAS. POR OTRA PARTE, CONSULTAMOS A ALGUNOS DE LOS MAS CONOCIDOS Y REPRESENTATIVOS ANIMADORES,

CONDUCTORES Y PRODUCTORES PARA QUE NOS DIGAN CUAL ES LA FILOSOFIA, QUE QUIEREN Y POR QUE ES ASI CADA UNA DE LAS EMISORAS. ENTRE ELLOS EXISTE UNA SANA COMPÈTENCIA QUE SE HA TRADUCIDO EN LA CRECIENTE CALIDAD DE LOS PROGRAMAS Y POR LO TANTO EN UN VERDADERO REDESCUBRIMIENTO DE LA RADIO.

PRODUCCION: ALBERTO LEDESMA - FOTOS: RODOLFO SOLARI Y ENRIQUE BIANCO



Odoriz, Mancini y Kairuz,

# "DE IGUAL A IGUAL"

CONDUCTOR: Enrique Alejandro Mancini. RADIO: LS4 Radio Continental. HORARIO: De lunes a viernes de 14 a 18, TIPO DE PROGRAMA: Periodistico-musical. PARTICIPAN: Norma Kairuz y Silvia Odoriz,

PRODUCCION: Enrique Alejandro Mancini y Radio Continental, PUBLICIDAD: Tandas. NOS LLAMO LA ATENCION: La corrección y el buen tono utilizado por el conductor al hacer ja entrevista central del programa, Defini-ción de Mancini: "El programa ha sido durante estos dos primeros años de vida, involuntariamente, el medio de recepción de inquietudes de la comunidad. Así, se transformó en alguna medida en las ausentes «cámaras de representantes». Y los planteamientos de problemas llovieron sobre la mesa de trabajo. En menor medida eso y, en mayor medida, periodismo, música y literatura, eso es «De igual a igual»."



Saporito, Morán, Vignola, Márquez y Fontana

### "FONTANA SHOW 73"

CONDUCCION: Jorge "Cacho" Fontana.
RADIO: LSS Radio Rivadavia,
HORARIO: De lunes a viernesse. 20 a 11.30 y sábados: 8.30 a 12.
HORARIO: De lunes a viernestico-musical
PARTICIPAN: Rina Morán, Maria Esther Vignola y Lidia Saporito en locución comercial. Roberto De Marco, Silvio Huberman, Domingo Di
Núbila, Juan José Lujambio y Faustino Garcia en la parte periodistica.
EQUIPO TECNICO: Agustin Martinez, Ernesto Schuster, Jaime Kobri y Ricardo Pèrez, Fernández como técnicos operadores. El equipo se
desempeña en avteriore, con tres "módulos" de comunicaciones.
PRODUCCION: Jorge Fontana.
NOS LIAMO LA ATENCION: La frecuencia de las comunicaciones.
NOS LIAMO LA ATENCION: La frecuencia de las comunicaciones.

NOS LLAMO LA ATENCION: La frecuencia de las comunicaciones periodisticas con el exterior, Siempre son muy bien cubiertos los hechos locales e in'ernacionales. Calificación 10 puntos: ej equipo periodístico.



Flores, Etcheverry y Larrea.

# "RAPIDISIMO"

CONDUCTOR: Hector Larrea RADIO: LS5 Radio Rivadavia, HORARIO: De lunes a viernes de 15 a 18. TIPO DE PROGRAMA: Musical e informativo,

TIPO DE PROGRAMM: Musical e informativo, PARTICIPAN: Eva Giberti, Juan Ferreyra Basso, Mauro Viale, Juan Angel La Battaglia, Rosito Lombardi, Alberto Ferrer, Enrique Ferreira, Nesor Ferrero, Ofella Flores y Horacio Etcheverry. PRODUCCION: Radio Rivadavia, EQUIPO TECNICO: David Rey y David Goldenberg operadores, Jorge Massa coordinador musical, cinco equipos móviles trabajando para el informativo en colaboración con "Rapidisimo".

PUBLICIDAD: Tandas. NOS LLAMO LA ATENCION: La frase de Larrea: "Un programa para gente sencilla que va «derecha», que no pretende enseñarle nada a nadie".



Fioravanti, De Dios, Maysabé, Spil, Canela, Redondo y Marcucci.

# "LA GALLINA VERDE"

CONDUCCION: Labor de equipo, RADIO: LS4 Radio Continental,

HORARIO: De lunes a sábados de 8.30 a 11.30.

TIPO DE PROGRAMA: Periodístico-musical, PARTICIPAN: Julio Lagos, Horacio de Dios, Manuel Rey Millares, Canela, Kive Staiff, Héctor Grossi, Fernando Spil, Andrés Redondo, Carlos Marcucci, Borocotó Jr., Fioravanti, Maysabé, Jorge Vaccari, PRODUCCION: Arturo Cavallo.

DIRECCION GENERAL: Alberto Mata. COORDINACION: Andrés J. Farenga.

EQUIPO TECNICO: Roberto Siciliano, operador, y "Carolina", equipo móvil.

NOS LLAMO LA ATENCION: La coordinación entre el operador y los participantes. No se producen baches. Hay ritmo, buen decir, periodismo y periodistas de primera.



Soldán, Aliaga, Cané, Gutiérrez, Centeya, Madelaire.

# "MATINATA"

CONDUCTOR: Silvio Soldán.

RADIO: LR1 Radio El Mundo.

HORARIO: De lunes a sábados de 8 a 11.

TIPO DE PROGRAMA: Musical e informativo,

PARTICIPAN: Julián Centeya, Florencio Escardó, Néstor Tato, Da-mián Cané, Hugo Gambini, Víctor Gutiérrez, Héctor Laguna, Hugo Blas de Villa.

LOCUCION: Cristina Madelaire y Emilio Aliaga.

OPERADORES: Julio César Vázquez y Carlos Miño.

SECCIONES: Anécdotas de Buenos Aires, Editorial, Crítica de cine, Semblanzas, Actualidad política, Automovilismo, Evocaciones.

PRODUCCION: Proradio Asociados.

COORDINACION: Ovidio Chafer

NOS LLAMO LA ATENCION: Que cada uno de los integrantes diga su "bocadillo" en cualquier momento del programa, improvisando. El lenguaje es de tono popular, sin caer en exageraciones, Opina En deligocije se to tino popular, sin caser en trageraciones, opinia Soldán: "La estructura de nuestro programa es de tipo familiar. Aqui cada uno dice lo suyo. Si quieren improvisan. No tenemos cómicos, ni equipos móviles, ni aceptamos llamadas telefónicas. En cambio recibimos muchas cartas y también tenemos buen humor. Le damos prioridad al tango, y a la música popular en general".



Lamas, Lázaro,

# "LA TARDE DE LA RADIO"

CONDUCCION: Labor de equipo. RADIO: LR3 Radio Belgrano.

HORARIO: De lunes a viernes de 14 a 18.

TIPO DE PROGRAMA: Periodístico, musical y de humor.

PARTICIPAN: Ulises Barrera, Carlos Burone, Emilio Stevanovich, Raymundo Soto, Aldo César Montes de Oca, Guillermo Lázaro, Miguel Angel Merellano, Marta Lamas.

PRODUCCION: Claudio Martínez Dalke.
COMERCIALIZACION: Coproducción de Betty de Luchi con la emisora

NOS LLAMO LA ATENCION: La linea de equilibrio que mantienen a lo largo de las cuatro horas de programa y el tono mesurado con que llegan a la audiencia.



González, Luna (h.).

### "LA MESA REDONDA"

CONDUCTOR: Juan R. Luna (h).

RADIO: LR4 Radio Splendid.

HORARIO: De lunes a viernes de 0 a 1.

TIPO DE PROGRAMA: Político, económico y sindical, con opinión. PARTICIPAN: Los periodistas Carlos González, Aníbal Dodino, Edmundo Bartelemi y Enrique Ferreira.

PRODUCCION: Del equipo que participa.

PUBLICIDAD: Tandas de la radio.

NOS LLAMO LA ATENCION: Que desde que comenzó el ciclo, en 1960, fue censurado y prohibido en seis oportunidades por sucesivas autoridades.



Bayón, Grieben, Sánchez, Méndez, Prenat, Arias.

### "EL CLAN DEL AIRE"

CONDUCCION: Rubén Horacio Bayón

RADIO: LR6 Radio Mitre.

HORARIO: De lunes a sábados de 9.30 a 12.

TIPO DE PROGRAMA: Musical, humorístico y de noticias.

PARTICIPAN: Guillermo Brizuela Méndez, Isabel Grieben, Freddy Zafarano, Jorge Luz, Mario Sanchez, Carlos "Yulipa" Pereyra, Carlos Morelli, Ricardo Arias, Haydén Padilla, Enrique Landi, Nelson Prenat, Juan Carlos De Seta, Juan Carlos Calabró, Miguel Angel Barrau, Raúl Fernández, Mario Gauna, Coco Fernández. COORDINACION: Miguel Angel Muñoz Cabrera; asistente: Miguel

Angel Torrado. EQUIPO TECNICO: Carlos Golmar y Luis Fopoli, operadores,

PRODUCCION: HIT Producciones S. A.

NOS LLAMO LA ATENCION: El ritmo ágil que lleva el programa y la buena dosis de humor que se intercala entre nota y música.



Calabró, Diaz Oromi, Raffi, Landi,

# "TEMIS DE MESA"

CONDUCTOR: Juan Carlos Calabró.

RADIO: LR6 Radio Mitre.

HORARIO: De lunes a sábados de 8.30 a 9.30. TIPO DE PROGRAMA: Humorístico, musical e informativo.

PARTICIPAN: Raffi, Enrique Landi y Diaz Oromi, Actual-mente la locutora Raffi escribe los libretos. PRODUCCION: HIT Producciones.

PUBLICIDAD: Tandas.

NOS LLAMO LA ATENCION: Que luego de largo período Juan Carlos Mesa, su anterior libretista y conductor, haya de-jado el espacio. Desde el 2 de abril Calabró se ocupa de hacer el humor. Ahora Mesa se dedica exclusivamente a la tele-



FERNANDO BRAVO Una definición de Radio Mitre

"Mitre es una buena radio para escu char huena música. Tiene además un muy buen servicio informativo, un programa «colectivo» por la mañana y uno político a continuación. Pero después del mediodia comienza el «tono» de Mitre con mi programa, que es un poco el juguete de la tarde, y la serie de tandas de media hora de musicales, como la trasnoche. Para definirla, creo que lo más acertado es eso: es fundamentalmente una buena radio para escuchar buena música."



**AUGUSTO BONARDO** La nueva Radio Splendid

"El programa que yo hago, «Lupa y Brújula», busca encontrar lo que fue el viejo tono de Splendid. La idea de lo que queremos hacer la da un poco el hecho de que este programa que yo hago se llamaba «La Batata», y le cambié el nombre por uno «palanganudo». Queremos hacer una radio «bien», no en la medida en que «bien» signifique pituquería, sino en lo que tiene de cuidado de formas, no comerse las eses, las maneras, el buen gus-to... Eso era el viejo nivel de Splendid. Hay que dejar el ritmo de «Tacatacatac. ray que dejar el ritmo de «Tacatacatac. ¡Informa Splendidl», y solucionar incluso problemas técnicos, como eliminar los pa-neles de yeso que hay en las paredes que hacen que las voces sean todas agudas y chillonas. Esta es la dirección hacia la que vamos con el nuevo director. Norberto Panizza, y también con Mareco, que tiene toda la mañana de Splendid."



Colombo, González Rivero, Ferretti, Moreno.

# "LA DANZA DE LA FORTUNA"

CONDUCTOR: Roberto González Rivero.

RADIO: LS10 Radio del Plata, HORARIO: De lunes a sábados de 11.30 a 16. TIPO DE PROGRAMA: De servicios a la comunidad, perio-

dístico y musical. PARTICIPAN: Jorge Fernández Costa, Ricardo Basualdo, Rafael Granado, doctor Naón, doctor Atochkin, Julio Ernesto Vila, fael Granado, doctor vaon, doctor Atochkin, Julio Erresto Vila, García Vior, Francisco Ferretti, Elda Moreno y Eduardo Colombo. PRODUCCION: Roberto González Rivero.

COMERCIALIZACION: Coproducción con la emisora.

EQUIPO TECNICO: Osvaldo Cuesta, Roberto Ferreira, Mario Giacomini y Yiyi Mainero, operadores. Un radio móvil terrestre y un radio patrulla aéreo, para el cual se utiliza un avión o un

y un radio participa e elevo, peir e ruda se dunta un avino i vibilità di nella di biblio di biblio di perio della di perio di perio della di perio di periodi perio di periodi perio

brinda el programa.



ANTONIO CARRIZO ¿Qué busca Radio Rivadavia?

"En Rivadavia pensamos que las mayorías tienen el derecho inalienable de elegir a sus gobiernos. Cosa que también creen ciertas minorias intelectuales. Pero la diferencia es que también creemos que las mayorías tienen derecho a elegir a sus locutores y a sus programas de radio. En cuanto a que hablamos alto, yo no tengo la culpa si les han vendido un aparato de radio sin perillita para ba-jar la potencia. Se puede oír a Muñoz sin despertar al nene y a Vivaldi alborotando el barrio. Es un problema de perillita. De lo que no se han dado cuenta es que es una cuestión de tensión sicológica. No se consigue la misma intensidad, el mismo «tempo» en voz baja que en voz alta. Además, lo he dicho muchas veces: las cuatro grandes colectividades de la Argentina: española, italiana, judia y árabe, son hijas de pueblos que hablan en voz alta y a los manotones. Es también producto del cipayaje pedagógico querer hacernos hablar entre dientes, sintoma de la buena



MIGUEL ANGEL MERELLANO Opina sobre Radio Belgrano

"Belgrano continúa funcionando de la misma manera, con su mismo tono, a pesar de los diferentes cambios de dirección, porque se ha comprobado que anda bien. La gente que conduce la radio está convencida de que es más importante persuadir que imponer. No es necesario gritarle ni a los animales. Los domadores no le gritan a los leones, sino que les hablan suavemente, para que sus palabras les lleguen a lo más profundo de su in-teligencia. Y está demostrado que el hombre es el más inteligente de los animales... Se dirá que si los locutores gritan se puede bajar el volumen, pero creo que un asesino, aunque mate con una pistola con silenciador, igual es un asesi-

# FILOSOFIA DE LA EMISORA Y PERSONALIDAD DE LOS REALIZADORES DEFINEN A CADA RADIO,



SILVIO SOLDAN

# "Radio El Mundo es netamente argentina"



ROBERTO GONZALEZ RIVERO

"En Radio del Plata todo es servicio"

"Esta emisora funciona un poco de acuardo con el norario, pero es fundamentalmente un gran radioservicio, lo que es, junto con su programación musical e informativa la la registra de la radio. Internativa la la registra de la radio. Internativa la la registra de la radio. Internativa la registra de la radio. Internativa la registra de la registra de



ALBERTO MATA
"Esto cree Radio Continental"

"No creo que se trate de un problema de tons o que shaces a una radio. No se se mejor porque se hable bajo o grite, Nosotros creemos que propositiva de la compositiva de la coloquial, que es lo que hemos hecho siem per la coloquial, que es lo que hemos hecho siem per. Tratamos de cuidar nucho más lo que decimos, más altá de las formas, aunque las formas al oyente, y aunque la realidad no da para bro mas, ha y que tratar de no perder el buen humor."



Fernando Bravo.

# "LA TARDE"

CONDUCCION: Fernando Bravo. RADIO: LR6 Radio Mitre.

HORARIO: De junes a viernes de 14 a 17.
TIPO DE PROGRAMA: Musical para la gen-

PARTICIPAN: Rosita Costas y Delia Telese en locución comercial y Luis Fopoli en la parte técnica.

PRODUCCION: Cepeda Producciones,

NOS LLAMO LA ATENCION: La receptividad del programa, que se puede determinar por la gran cantidad de cartas recibidas a pesar de que hace un mes que es á en el



Ferrara y Marecc.

# "CLARIDAD 73"

CONDUCTOR: Juan Carlos Mareco.

RADIO: LR4 Radio Splendid. HORARIO: De lunes a sábados de 8 a 12. TIPO DE PROGRAMA: Humor, música y noticias.

PARTICIPAN: Leonor Ferrara, Juan José Mirabelli, Yiyo Arangio, Susana Pizano, Clemente Marchand, Norma Quartino, Fernando Navas.

PRODUCCION: Cepeda Producciones.

PUBLICIDAD: Tandas diagramadas e integradas al programa.

SECCIONES: Páginas bibliográficas, Recuerdos, Música, Humor.

NOS LLAMO LA ATENCION: La variedad de la música que propiala va desde Falú a Pero la composição de la música que propiala va desde Falú a Pero la composição de la composição de



Pérez, Rial, Grimozzi, Ortega, Argañaraz, Lazzaro y Elizalde.

# "EL BUEN DIA"

CONDUCTORA: Betty Elizalde, RADIO: LS10 Radio del Plata.

HORARIO: De Junes a sábados de 9 a 11.30.

11.30.

TIPO DE PROGRAMA: Informativo y musical, dirigido a las mujeres.

PARTICIPAN: Tomás Eloy Martinez, Poldy Bird, Dclores Pardo de Dominguez, Cecilia, Germinal Nougués, Rogelio Grimozzi, Raúl López Biel, Beatriz Rodaro, Carlos Ferreira, José M. Sa Figueroa, Roberto Rial, Jorge Ruanova, Guillermo Lázzaro, Susana Arga-

PRODUCCION: Claudio Martinez Dalque.
COMERCIALIZACION: Radio Del Plata.

EQUIPO TECNICO: Dos radiomóviles, un avión con radio, "Chicho" O,tega y "Tatín" Pérez como operadores.

NOS LLAMO LA ATENCION: Un programa para público femenino que no es excluyente para la audiencia masculina.



# Para nosotros, Buenos Aires no es una escala más. Es nuestro principal destino.

Y eso cambia mucho las cosas.

Usted no tiene que esperar que el avión

llegue de otra parte. Nuestros aviones duermen aquí. En Buenos Aires.

Y el horario de salida es inamovible.

Cruzeiro nos acerca a Brasil, inamoviblemente, dos veces por día... todos, todos los días. A horario, a horario, a horario.





La linea aérea de Brasil.

# Para Ti vende cada vez más, porque viene cada vez mejor.

Venta neta declarada al I. V. C.

Venta neta semanal,

julio, agosto y septiembre 1972:

169.694

ejemplares.

Venta neta semanal,

octubre, noviembre y diciembre 1972:

184.503

eiemplares:

Venta neta semanal,

enero, febrero v marzo 1973:

200.033

ejemplares:

Diferencia de venta neta semanal, entre promedio del 3<sup>er.</sup> trimestre '72 y 1° del '73:

+17,87%

Para Ti

De Editorial Atlántida.

# PUBLICIDAT ENEGOCIOSSS

# INTERNACIONALES

Nueva York vive el pleno auge del video tape portátil. Ya no sólo las agencias de publicidad — de todo tamaño— tienen sus propios equipos que posibilitan nuevos procedimientos de creación y presentación de campañas, sino que temblén en los aparatos han pasado a ser novedosos sistemas de documentación. Conocidas marcas comercializan los video-tapes portátiles y ya se han formado (entros experimentales que aportan, cadá vez más, nuevos procedimientos para la mejor utilización de este sistema que se está convirvida protola.



# **ALMUERZO & NEGOCIOS**

P & N detectó en un restaurante del Barrio Norte al gerente general de la nueva agencia de publicidad Excel S.A., Jaime Barceló, en compañá del subgerente de marketing de Massalin y Celasco, Jorge Ramos, Taza de café mediante, Barceló (ex Radiux) explicó que Excel "está cumpliendo su primera etapa ateniendo a su cinete Massalin y Celasco secularios de composições de servicio de medios: estrategia, planificación y contratación de espacios". Barceló basa el nacimiento de Excel en dos conceptos que consider fundamentales: "la invessón peetresee al anunciante y la necesidad de una compenetra-ción diaria, hora a hora, con los planes de nariformó que Radiux y Leo Burnet seguirán presando a Massalin y Celasco los servicios creativos de las distintas marcas que comercializa la compañía. La flamanta agencia comica o nu presupuesto que estimula a Barceló a pensar en la segunda etapa de Excel: "De entrada estamos curte las 10 primeras graces entra las contratos de las versión de las contratos de las versións de las ve

# CREATIVOS: "ULTIMAMENTE NOS GUSTO..."

Jorge Vázquez, director creativo de Grant Publicidad. "Hace cursos dies both un aviso inteligente. El titulo es IMPERDO NABLE, y el anunciante es Fiat. Es un anuncio al cual presté atención y me pareció uno de los mejores que vi últimamente." Cabe agregar que el anuncio de Fiat, "imperdo-nable", tiene un subtitulo que entre parémesis formals la entre parémesis formals la esta con la cual propertica de chante que puso la caja larga?". El aviso se complemente on la la lustración del Fiat



ta con la illustración del Fias. 125 y el 128. El epigrafe del primero dice: "Perdedor por des calificación en las 24 horas de Buenos Aires". El texto utiliza de descalificación del 125 — justamente por usar una caja de velocidades aún no homologada para carreras— para reforzar las proposiciones de venta del producto".



H. Casares, R. Maril, D. Verdino y O. Parodi (ausente con aviso), de Casares/Grey y Asociados: Hugo Casares se decidió por Brava, de Pick Up Chevrolet, en el filim para cine y TV, tema "incendio", filmado en el Sur. Maril y Verdino aunaron opiniones y votaron por Miss Levys, para los avisos publicados en revistas, "principalmente por el tratamien tofográfico", y con respecto a televisión se decidieron por "el nuevo enfoque que puede notarse en los promocionales de Canal 13 para sus propios programas, con tonos menos gritones y más adaptados al medio", Parodi, mientras tanto, visitaba a un cliente de la agencia.

Sergio Mayer, director de Serviciog. Creativo, de Johnson/Benton & Bowles. Para Mayer el comercial de Toddy, para TV, significa relevante por "su fantastica poesia, una tendencia favorable para un producto que demuestra la ternura de una madre hacia su hijo". Por otra parte, Mayer individualizo la Campaña de Aprilla, desodorante intimo femenino, como resaltable por "su tratamiento directo, sin prejucios falsos para dirigirse a mujer".



# **BOLSA DE NOTICIAS**

MACDONALD. Cuentas: La agencia MacDonald anunció nuevas incorporaciones: Arboria S. A.I.C., Diners Travel S.A., Protenzym Corporation, Félix Simon S.A. y Cia., Sofargent S.A.

WATTEAU. Aniversario: Cumple 25 años de vida esta empresa de gravitación en el remo de perfumería y tocador. Fue una de las primeras que incursionaron en el rubro.

MILUZ S.A. Viajeros: Con destino a Europa y EE. UU., el Dr. A. Abeigón, director general de Miluz S.A., acompañado por los directivos M. Annetta y N. Se-



VIA IBERIA, Peccei: Con destino a Roma, en un DC 8 de Iberia, viajó el director general

para América del Sur de Fiat, señor Aurelio Peccei.

RADIUX, Viaja Sagasti: Invitado por Philip Morris International viajó a España el Ing. J. Sagasti, vicepresidente de Radiux Publicidad. Presenciará la actuación del equipo "Marlboro" en la competencia automovilistica Gran Premio de España.

BANCO PROVINCIAL DE SAN-TA FE. Nuevo gerente: Es el señor Italo Cardone, que se venía desempeñando como subgerente desde 1966. En esa función será reemplazado por A. J. Negri.

## claridad 73

Una pretensión a la objetividad

conducción

#### JUAN CARLOS MARECO

Una voz conocida para un programa diferente.



lunes a viernes de 8 a 12 por:



RADIO SPLENDIL

CON SU NUEVA FRECUENCIA EN EL 990 DEL DIAL Y SU GRAN POTENCIA DE ALCANCE INTERNACIONAL

#### HUMOR







El Prestigio Peugeot es para pocos.

El 504 SerieX es Prestigio Peugeo a la máxima potencia. El 504 es la máxima expresión del Prestigio Peugeot.

La Serie X, lo eleva a su máxima potencia.

Su nuevo motor de 1,81t, su nuevo puente trasero, sus nuevos detalles de confort, hacen de cada uno de los 3 modelos de la Serie X, un auto fuera de serie.

El Prestigio Peugeot es para pocos. Si Ud. es uno de ellos, un 504 Serie X le está esperando. XL - Palanca al volante. Butacas delanteras reclinables, cuya mínima separación permite aumentar en 1 plaza la capacidad del vehículo. Asiento trasero con apoyabrazos central. Tapizado en cuero. Faros trapezoidales. Radio a botonera. Cinturones de seguridad combinados, con doble punto de fijación en parantes laterales y correaje de enganche individual. Volante con placa central antichoque. Tablero con reloj incorporado. En-

cendedor. Extracción trasera de aire. Llan tas ventiladas. Alfombrado en moquette. Limpiaparabrisas de 2 velocidades. Lavaparabrisas eléctrico.

#### PEUGEOT 504 XL SERIE X 18 It.

con Prestigio Peugeot







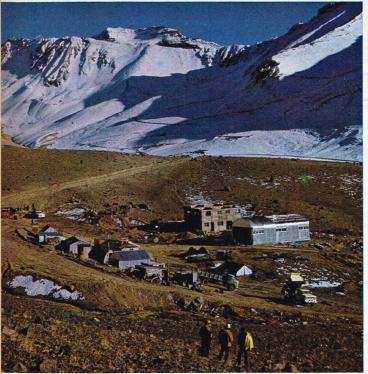


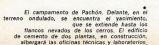
ESTUVIMOS EN PACHON, SAN JUAN, EL
MAYOR YACIMIENTO CUPRIFERO DE LA ARGENTINA

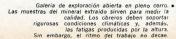
# LA GRAN AVENTURA DE ROBARLE EL COBRE A LA MONTANA

A 3.900 METROS DE ALTURA Y A TRES KILOMETROS DE LA FRONTERA CON CHILE, EN LA CORDILLERA DE LOS ANDES SE ENCUENTRA PACHON, EL YACIMIENTO DE COBRE MAS RICO DEL PAIS. FRIO, NIEVE, TEMPORALES, AISLAMIENTO, NO ASUSTAN AL ESFORZADO GRUPO DE TECNICOS Y OBREROS ARGENTINOS QUE LUCHA POR EXTRAER LAS RIQÜEZAS DE ESTE GIGANTE MINERAL. CIENCIA, AVENTURA Y TRABAJO SE DAN DIARIAMENTE LA MANO EN UN LUCAR DE APASIONATE BELLEZA.











Hay una manera de definir esta aventura de tan singulares dimensiones: ES UNA COSA DE LOCOS. La segunda, no menos necesaria que esa primera definición, es quo de la compania de esta de la compania del compania del compania de la compania del compani

mente arrolladora. Esta experiencia que tuvimos la suerte de compartir, tiene, como no podía ser de otra manera, un marco natural acorde con el temperamento, con el VOLIMEN DE LA AVEN-TURA: la cordillera de los Andes. Y un objetivo claro, concreto y definido: la búsqueda de un mineral

precioso, el cobre. Pero vayamos ubicándonos:

Pachón, departamento de Calingasta, provincia de San Juan, se encuentra a 3.900 metros sobre el nível del mar y a poco más de tres kilómetros de la frontera con

ISMAEL GONZALEZ, capataz general del yacimiento de Pachón. Chile. En verano los días son benignos, en invierno la temperatura desciende por debajo de los 25

grados bajo cero.

Nosotros vamos a llegar hasta alli, partiendo desde Mendoza y realizando un recorrido de 420 kilómetros. Pero en la práctica las cosas fueron mucho más dificiles de lo que se viene contando hasta ahora. De manera que no nos apresuremos...

Substitution de la companya del companya de la companya del companya de la companya del companya del companya de la companya de la companya de la companya de la companya del compa

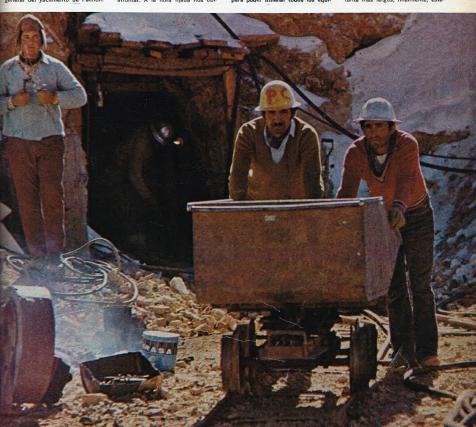
camos en la cabina. Nuestros conductores y guias son los geólogos Rubén R. Fernández y Héctor Mario Tonel. Es el primero quien comienza a ubicarnos en la realidad que nos rodea.

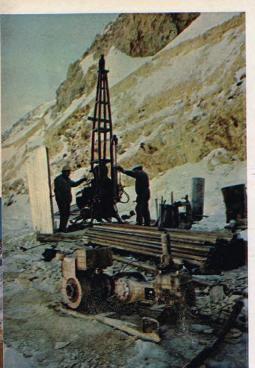
#### UN POCO DE HISTORIA

-La historia de Pachón es ya bastante larga: ha cumplido diez años. Desde antes existía la suposición de mineralizaciones de cobre en la zona, hasta que en 1963 fueron hallados los primeros vestigios. Durante cinco años se realizaron trabajos de prospección, mapeo, mediciones geofísicas, etc. En todo esa período sa vino desde Hornilla hasta Pachón en mulas. viaje demandaba seis dias. En 1968 las primeras instalaciones del campamento, incluyendo los equi-pos de perforaciones, fueron tras-ladadas en helicópteros. Cada aparato podia transportar un peso no mayor de 200 kilogramos, lo que desde ya era una limitación con-siderable. Por eso seguimos utilizando tropas de hasta 120 mulas, para poder instalar todos los enuipos necesarios. No obstante, conseguimos llevar un Jeep, Fue trasladado desarmado y armado en el campamanto. Y todavía está en óptimo funcionamiento...

Comienza la trepada. Casi una hora después de la partida llegamos al primer cruce del río Blanco. El cauce es de ochenta metros de ancho, aproximadamente; la profundidad, de sesenta centímetros a un metro. El caudal de agua, de unos cien metros cúbicos por segundo Para cruzar la camioneta ha sido sujetada mediante un cable a un poderoso camión, produ-cido por la industria argentina. Mientras esta maniobra se realiza, nor el cablecarril son trasladados tambores de combustibles, materiales y personal. Todo está previsto para correr la menor canti-dad de riesgos posibles. Pero el riesgo y el peligro existen, a pe-sar de todo.

La camioneta se balancea como un flan en el interior del río. El agua penetra por los costados, pese al cierre de las puertas. Pasan cinco minutos que se hacen bastante más largos; finalmente, estatante más largos; finalmente, esta-







dejar, rompiendo nieve en los memos del otro lado. El viaje prosigue de inmediato. Fernández vuelses de octubre y noviembre. En la navidad del año pasado superamos ve al relato de esta historia... -En el sesenta y ocho empeza-ron las perforaciones. El trabajo de prospección de un yacimiento minero es largo y complicado. Es-pecialmente aquí, donde por las condiciones del clima sólo se puede trabaiar en los meses del veratransportados a lomo de mula y en no. En abril del año pasado tenía-mos la certidumbre de la imporhelicópteros. Ese día hubo una fiesta en el yacimiento. Fue la pritancia de nuestro descubrimiento:

mera vez, y la única hasta ahora, en que bebimos champagne... Nos detenemos junto a un campamento ubicado a un costado de la ruta. Metros más adelante, la topadora asoma su trompa desafiante sobre la boca del precipi-cio. Cuando llegamos allí conocemos a Juan León, un experto en la construcción de caminos y el hombre que logró vencer al in-vierno más terrible de los últimos

informaciones con Fernández, Las directivas de éste son claras: hay que mantener abierto el camino, primeras nevadas fuertes, para permitir la evacuación del persoto hasta el mes de octubre, apro-



Los geólogos Rubén R. Fernández (sentado, con sombrero), Héctor Mario Tonel, Néstor A. Mansilla, el empleado Ernesto Vilchez y el doctor Andrés Lencinas.



Marcelino Quispe y Mariano Choque. Jujeños y "mineros de alma".

el paso más alto, a 4.500 metros sobre el nivel del mar, Y el 31 de enero de este año llegamos hasta el campamento de Pachón, que hasta ese momento seguia dependiendo de los abastecimientos

30 años, según se ha registrado.

Alto, fornido, parco, intercambia pese a la inminente llegada de las nal, que deberá dejar el yacimienximadamente, en tanto que otra pequeña dotación se quedará allí, en Pachón. La respuesta de León es, como se verá, muy breve: -No hay problemas.

Todavía transcurrirán dos horas de viaje, más cruces de arroyos y vados, sucesivas subidas y bajadas, infinidad de giros a la izquierda o a la derecha, pero siempre asoma-dos al borde del vacío, y finalmente llegamos a Pachón al caer la tarde. Hemos demorado algo más de seis horas y media para reco-rrer 120 kilómetros. Pero nadie se queja: al contrario, nos dicen que este viaie "ha sido estupendo".

#### EL PRESENTE: PACHON

En un valle extendido entre suaves declives se halla el campamento: un conjunto de construcciones de madera y chapa. Al centro, se está construyendo la futura "central de operaciones", edificio de cemento de dos plantas, que será equipado con todos los adelantos de confort y comodida-des adecuados para mantener en su interior la actividad durante cualquier época del año. Hace frio, corre un viento seco y cortante. En una sencilla casilla se hallan los geólogos Andrés Lencinas y Néstor A. Mansilla, Casi de inmediato la plancha de la estufa recibe la presencia de una enorme pava; se avecina una mateada prolongada "en honor a los primeros periodistas que han llegado a Pachón". Nosotros, obviamente, estamos redondos de orgullo. En la rueda del mate la charla se hace más cálida, siempre sobre el mismo tema, este personaje apetecido y buscado con tanto esfuerzo y tenacidad: el cobre.

—El yacimiento es toda esa franja de terreno que se ve desde aqui -señala Lencinas, delante de la ventana—. Esa tierra, cubierta ahora por la nieve, oculta en su interior el mineral. Se llevan cubicados 270 millones de toneladas, con una ley que en su relación más baja es del 0,62 por ciento. Es decir, 6.2 kilogramos de mine-ral por cada tonelada de roca es-

-Si bien el mineral es de baja -interviene Mansilla- éste es el yacimiento más promisorio de los conocidos hasta ahora en la Argentina. Por supuesto, la explo-tación será rentable en la medida que se puedan incorporar los más perfeccionados sistemas de recuperación del mineral,

-Para eso -acota Tonel necesario que aquí se instale una planta de concentración de mineral, de manera que el material trasladado no contenga una pro-porción tan elevada de roca esté-

Fernández.

estábamos ante el yacimiento de cobre más promisorio de los cono-cidos hasta ahora en la Argentina.

Entonces había que dar el paso decisivo: comenzar la exploración

a fondo. Y para eso necesitábamos un camino. Y decidimos hacerlo.

Nos vamos. El camino, suma-ente sinuoso, exige viajar con

las máximas precauciones. Volve-

mos a subir y ya superamos los 3,000 metros sobre el nivel del

mar. Reanudamos la charla con

la construcción de este camino, con dos topadoras y una motoni-veladora. Cuando habíamos hecho

los primeros 37 kilómetros, a me-

diados de junio, comenzó una épo-

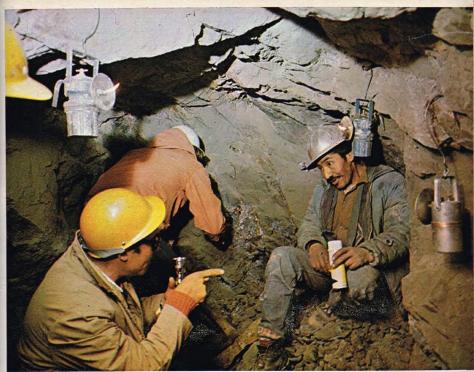
ca de grandes nevadas. Tuvimos el

invierno más crudo de los últimos

años. Todo ese trayecto quedó des-

truido y hubo que volverlo a des-

-En abril de 1972 se comenzó



Interior de la galería: los geólogos Lencinas y Tonel (de espaídas) comparten con el minero Quiroga la aventura de quebrar la montaña en busca del cobre.

—Ese exige uns labor de planilicación sumanente compleja explica Fernández—Este año, porprimera vez, se quedará en Pachón una dotación de personal que deberá cumplir varias tareas. Entre ellas, mediciones sobre caudal de aguas del rio Pachón, nitos, etc. Estas mediciones son imprescindibles para conocer los limites geográficos y técnicos denjar. En el terreno de las investigaciones del yacimiento se llevan y están abiertas dos galerias de exploración,

—Pero la explotación del yacimiento se hará a cielo abierto
aporta Lencinas— Si bien Pachón no tiene la dimensión o la
importancia de los yacimientos
supone en cambiento de como supone
supone en cambiento de como supone
sufficiente como para cubrir gran
parte de las necesidades del país,
dentro de pocos años; es decir,
cuando el yacimiento esté en plena producción.

—Se ha pensado —dice Fernández— que la fundición y refinado del mineral se hagan en San Juan, Pero todavia fattan muchas etapas por cumplir. Son imprescindibles obras de infraestructura: el mejoramiento del camino, la instalación de un campamento aplo- para -recibir - un- elevado número de operarios y técnicos y la construcción de esa planta de concentración de mineral.

Llega la hora de cenar. En la gamela se sirve esa noche arroz con mariscos, una sopa abundante y espesa, fruta al natural y ca-fé, La sobremesa es corta: la jornada empleza muy temprano por la mañana y la montaña exige un decarans prolongado. Es que la altura provoca a veces insomnio, fatiga, palpitaciones. Y nos vamos a dormir con un tubo de oxígeno al lado de la cama, cumplendo las medidas de seguridad y prevención impuestas en el yacimiento.

#### SOL, MONTAÑA, TRABAJO

Amanece un dia espléndido, con mucho, sol que hace deslumbrante el paisaje nevado. Nuevamente a bordo de la camioneta recorremos los pozos de perforación que sirven para el "sondeo" del terrano y también para extrao de su acomo y también para extrao de seta aventura: son casi un cendido de la compania de seta aventura: son casi un cendido de la compania del la compania de la compania del compania del la comp

ocasión de hablar. Por ejemplo, ahora estamos con Ismael González, "un genio", según lo definentodos los geólogos del campamento. Escuchamos su voz baja, monocorde, sencilla...

—S.I, tengo mi experiencia en esto. Yo estuve en Los Aparejos, en Catamarca, y en Cortaderas, San Jorge, Paramillos, en Mendoza. Siempre buscando cobre. En total, illevo este años visigando y recorriendo palmo a palmo la corrente de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del la companio del la companio de la companio de

¿Quién se rie? Apenas si fue una sonrisa de complacencia, de un cierto orgullo porque con tan poquitas palabras nos entendemos tanto. Como si hiciera años que nos conocemos. Y a lo meior es asi: porque cuando veníamos hacia el encuentro con temael Goncia el encuentro con temael Gonzalez, el doctor-Fernández-nos-hacontado, y lo ha dicho también con un acento de orguilo, que este hombre con escasa instrucción primaria pero de una poderosa intución aprendíó en poco más de diez días el manejo de un complejo instrumental para mediciones geofísicas. Algo que, según los expertos candeiness que llegaron ton en su manipuleo, "sólo puede pasar en este pais",

proposition de la compania de la compania de la conduciendo ese camión que trasiado y veres para el camión que mento, puede pasarse dos catores o dieciséis horas conduciendo su vehiculo al borde de los precipicos, porque "es incapar de que-darse tuera del campanento si la carga está siendo necesitada en Pachión".

Si. Esta aventura es UNA COSA DE LOCOS, Afortunadamente, en el país son muchos los locos de esta, naturaleza. Y quienes quieran y tengan ganas de creer en el país, deberian desear que esa locura fuese contagiosa.

> ROBERTO E. TORRES Fotos: JUAN M. FERNANDEZ (Enviados especiales)

## Tuve que volar por Lan Chile para llegar a la Isla de Pascua y Tahití.

Desde entonces también la adopté para viajar a Europa y E.E. U.U.

"Lan Chile es la única compañía que llega a la Isla de Pascua y Tahití. Me gusta volar con gente cordial y eficiente que es al tanto de todo lo que uno necesita para viajar cómodamente. Por eso, también elegí Lan Chile cuando tuve que ir a Europ por negocios. Ahora es mi compañía preferida, y muchas veces hasta me saludan por mi nombre cuando subo al avión



Consulte a su agente de viajes.

Desde hoy, en su hogar todo es

# Suplesa 5udamteX

Nueva y exclusiva línea de telas para tapicería y decoración de avanzada.



hogar: muebles, cortinas, fundas, colchas, etc., con los más deslumbrantes diseños, tonos y gustos de última moda en Europa. SUPLESA se presenta en distintos tipos de tela: Voile de poliester y voile flamé.

SUPLESA incluye en su linea de confort las famosisimas frazadas SUPLESA. Desde hoy renueve su hogar con SUPLESA: la más feliz conjunción de calidad y belleza.

Suplesa es otro ejemplo de la creatividad permanente de SUDAMTEX



Maizena Maizena sabe de postres.

## Por eso, los más ricos postres ahora llevan su marca

Sirva hoy a los suyos alguno de los deliciosos Postres Maizena: Vainilla, Chocolate, Caramelo, Limón, Frutilla... Cinco sabores exquisitos para que usted se luzca!

POSTRES

Solo MAIZENA podía hacerlos.



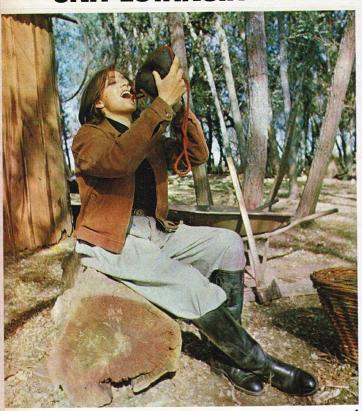


PATRICIA IRAZOQUI, 17 AÑOS, DUEÑA DE 400 HECTAREAS DE CAMPO.

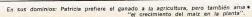
# EL CASO DE LA "MENOR" QUE ADMINISTRA UNA ESTANCIA

ALEGRE, VITAL, ENERGICA, DESENVUELTA, PATRICIA MA-BEL IRAZOQUI, UNA CHICA DE 17 AÑOS QUE PERDIO A SU PADRE EN UN ACCIDENTE, ADMINISTRA UN CAMPO DE 400 HECTAREAS EN AYACU-CHO, PROVINCIA DE BUENOS AIRES, MONTA A CABALLO COMO EL MEJOR PEON, CO-NOCE TODOS LOS SECRETOS DE LA AGRICULTURA Y LA GA-NADERIA; ES AL MISMO TIEM-PO COQUETA, MODERNA Y, COMO SE COMPRUEBA EN LAS FOTOS, SUMAMENTE LIN-DA. UNA CHICA ARGENTINA QUE USTED SE ALEGRARA DE CONOCER





Patricia bebe vino a la tradicional manera del campo: con la bota. Este rincón, al costado de la casa, es el sitio que prefiere para compartir el asado con sus amigos.







May muchas maneras de despertar, de vivir. La manera elegida por Patricia Mabel Irazoqui merece conocerse: a los 17 años administra una propiedad rural de 400 hectàreas. Vive en el campo. Ama su trabajo. No lo cambiaria por nada del undo. Y todo esto no es regalo de la fortuna, no es consecuencia de un "golpe" de suerte, No; por el contrario, sucede en la medida que ha debido afrontar una circunstancia desdichada: la muerte de su padre en un accidente.

—Cuando papá falleció, mi madre pensó que lo que más nos convenia era vender el campo, imos a vivir a Ayacucho. Logré convencerla para que esperara un tiempo. A los 15 años yo estaba en tercer año del colegio secundario; decidí dejar de estudiar y dedicarme por entero a mi trabajo.

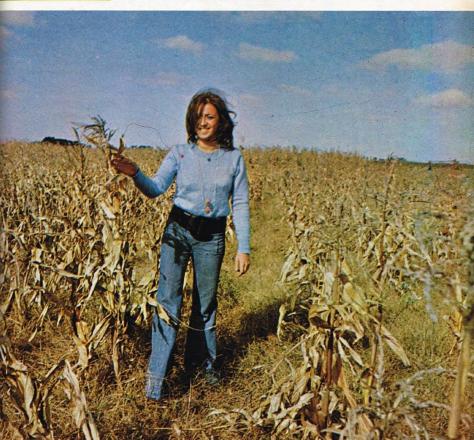
Así contado parece la cosa más sencilla del mundo. Pero hay que saber como se siembra y cómo se cuida el ganado. Hay cosechas que recoger y vender. Y hay animales que cuidar, engordar, saber curarlos cuando se encuentran enfermos y lograr de ellos el mayor rendimiento. Y todo esto parece excesivo parac cualquiera si arfornta solo tamaña responsabilidad, pero es mucho mayor si se tiene nada majo que 15 anos. Se lo decimos. Patricia apela a su mejor argumento: un sonrisa amplia, limpia, despejada.

—No exagerés, que no es para tanto. Tengo a mi madre, a mi hermanita. Tengo parientes que a veces consulto, abogados que me asesoran sobre problemas legales, Y todo eso, más el cariño de mucha gente y el amor de mi novio. ¿Quién se puede sentir sola asi?

Patricia es menuda, tiene muy linda figura, pelo castaño claro, dientes un poquito desparejos (lo que en su caso es un encanto más), piel tostada y unos ojos increiblemente lindos, de un color que circula (entre chispitas y chispitas) del azul al verde, y también al gris o el gris-celeste, y quién sabe cuántas variaciones más. Todo depende de la hora, la luz, el lugar y, por supuesto, el estado de ánimo de Patricia. Que generalmente es SOLI-DAMENTE SANO.

#### "FI MORTERO"

"El Mortero" queda a 25 kilómetos de Ayacucho. En el campo propiedad de los Irazoqui hay ganado vacuno y lanar. El terreno también tiene sembrados de maiz y avena. Patricia, su herman Beatriz Noemi, de 16 años, y su madre, Mabel Noemi, viven alli, en una casa amplia, confortable, limpia, aireada. Rodeada de árboles y con un pequeño, casi coqueto, jardincito, un tanto descuidado, según Pa-



tricia, "porque no siempre hay tiempo para dedicarle". A esta casa llegamos como invitados un espléndido domingo de mayo. En esta cocina nos instalamos, mientras mamáirazoqui, con los ojos lenos de orgullo, contempla embelesada a Patricia. En el patio, alredadar de
Patricia. En el patio, alredadar de
mamos vino en bota, dominados
por una sensación de quietud, de
serenidad. De plena y sincera amistad. Y Patricia nos cuenta. ad. Y Patricia nos cuenta.

—Aquí naci yo. ¿Cómo no estar enamorada de todo esto? Mi padre tenía caballos de raza. A mí me encantan, pero no los podemos criar.

-¿Dejarías de vivir en el campo? ¿Pensaste alguna vez en dedicarte a otra cosa?

-: No! Yo esto no lo cambio por nada del mundo. ¿Sabés qué pasa? Aquí tenés de todo: trabajo, vida, familia, amistad, aire libre. . . ¿Dónde se puede vivir mejor que aquí? Cada cosa que hacés también es una diversión. ¿Hay algo más lindo que ver crecer el maiz en la planta? ¿O ver el nacimiento de un ternero? Y el trabajo también es una prueba de destreza, de habilidad. Hay que saber montar, porque cuatrocio hectáreas no se recorren caminando. Hay que tener fuerza e inteligencia para apartar animales, para reunirlos en la "manga" o para marcarlos en la yerra. Por eso la gente de campo, desde el estanciero al más humilde de los peones, son ingeniosos, "ligeros". De ahi surgen la picardía, el refrán sentencioso, esos dichos que uno los escucha una y mil veces y siempre hacen gracia.

-¿Ese amor por el campo excluye por entero a las ciudades o también te gustan?

—El campo es mi casa. Y asis como hay gente que tiene que vivir rodeada de paredes, ascensores, teléfono o portero eléctrico, yo NE-CESITO vivir rodeada de vacas, ovelas, maiz, mis plantas y esos objetos que tengo en casa y que te he mostrado: Iszos, espuelas, estribos de hace cien años; son recuerdos, de mis abuelos, de mi pados, de mis abuelos, de mis pados, de mis

-¿Las ciudades, definitivamente, no te gustan?

—No, si tuviera que vivir para siempre. Pero si para pasear, nitra vidrieras, hacer compras, tomar helados, caminar por la calle; no te olvidés que yo soy una chica de 17 años; no sabré bailar muy bien (soy medio "carreta") pero me gustan la música beat, ir a los lugares de "onda" y demás. Cuando puedo, me hago una escapada por varios días.

-¿Tus lugares preferidos. . ?

—Buenos Aires por... Bueno, por todo lo que tiene. Azul, porque alli vive mi novio, Horacio de Dominici. Y Mar del Plata, por la playa, los boliches, etcétera.

-Hablame de tu novio.

Es ingeniero agrónomo, tiene 24 años, nos llevamos muy bien. pero no me preguntés cuándo me caso porque no sé. Supongo que dentro de varios, pero de varios años.

-Contame cómo es un día tuyo de trabajo

—Depende. En la época de la yerra, que ahora empieza, hay que marcar animales. Eso lo hago con



Colocando los estribos, Patricia controla todos los elementos de la montura antes de ensillar a Bayal, su caballo preferido, con el cual recorre a diario su campo.

Patricia deja "El Mortero" para asistir a la fiesta de Ayacucho. Durante dos dias todo el pueblo participó del "Estado de Yerra", una celebración a la que asistieron 80.000 personas.

Patricia junto a uno de los asados que el pueblo de Nyacucho obsequió a quienes participaron en la Fiesta del Ternero. En total se comieron . 20 mil kilos de carne. 120 mil chorizos y se bebieron unos 35.000 litros de vino. Todo grafis



la ayuda de los peones. Una recorrida por el campo es necesaria cada dia: hay que controlar los alambrados, el estado sanitario de los animales, las piletas donde toman agua. Aquí uno nunca se aburre. . .

-¿Y después del trabajo. . .?

—Llega el momento más lindo: la reunión con mi madre y mi hermanita en casa. Bueno, no hacemos nada del otro mundo: charlamos simplemente...

-¿Qué te gusta más, el ganado o los cultivos?

-Criar animales. Es una inversión más segura y rendidora.

Aquí comienza una larga expli-

cación de Patricia, Y descubrimos que esta chica menuda, muy femenina, que ama el campo pero no descuida la elegancia ni los toquecitos de coquetería, SABE administrar su propiedad con singular eficacia. Saca números, cálculos, produce estimaciones y aporta conclusiones que a nosotros nos resultan un tanto sorprendentes.

---Volvamos a tu vida aquí, en "El Mortero"...

—Nunca estamos totalmente solas. Seguido vienen a visitarnos primos, amigos. Con ellos me quedo aquí, en la cocina, tomando mate o vino, charlando hasta el amanecer. Como ves, todo lo que hago es normal y sano. —Pero, CADA DIA, ¿qué es para vos?

—Un asombro, Un descubrimiento. Un motivo más para vivir. Aun cuando legalmente yo sea todavía "menor de edad" y para administrar el campo tenga que solicitar la ayuda de mi madre; eso de ser "menor de edad" me causa gracia, ¿A vos no te parece divertido?

—A propósito, ¿qué pensás de los jóvenes, de la gente de tu edad?

—Yo no te podría definir a los demás, solamente te puedo decir cómo soy yo. Y yo me siento, en todo sentido, igual a cualquier chica o muchacho de mi edad. Me





gusta el campo: me enamoro de las cosas que hago. Me gusta vestir bien moderno, pero aquí, en casa, ando de bombacha y botas como cualquier paisano. Si tengo que manejar un auto soy "tuerca", pero también me siento a gusto sobre un caballo tan guapo como es Bayal, En música me llegan tanto el rock como una guitarreada, Fijate cómo vivimos en mi casa: tenemos heladera, televisor, tocadiscos. Las comodidades son necesarias, pero el aire libre también, Eso es lo que pienso. O sea que ese AIRE DE LIBERTAD no lo sacrificaría por ningún ARTEFACTO, por más moderno que sea. Y ahora vení, que te voy a mostrar mi

Recorrer "la casa" de Patricia nos lleva un par de horas. El viento corre suavecito por entre los pastos y canta, en la voz de lasapas del molino, una letra que habla de sol, de trabajo y de terura. O a lo mejor todo, esto lo estamos imaginando porque hemos conocido a esta mujercita que nos lleva con orgullo de paseo por su campo.

Nos vamos acercando a la casa, blanca y verde bajo la luminosa claridad del domingo, con su bomba de agua en la galería y unos sillones reparadores, dispuestos al regocijo del mediodia. En el patio,

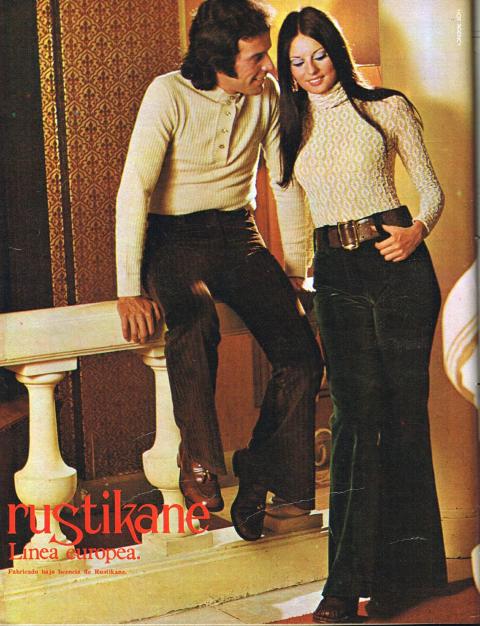


un árbol que fuera plantado por los abuelos de Patricia derrama su copa ancha y generosa, su sombra benefica. Cuelga de una gruesa ráma de ese árbol un columpio. En su quietud está atrapada la niñez, tan cercana, de Patricia y de Beatriz. En su immovilidad, este columpio parece un inocente, un bello y sencillo monumento a la joven adultez de Patricia, una chica de 17 años que borro con valor y sonrisas la pérdida de su padre.

Es el mediodía de un domingo de mayo. Y en "El Mortero" una niña-mujer, linda, vital, argentina hasta la médula, nos lleva hasta el interior de su casa. A ese centro de la intimidad doméstica que el "Me gusta el campo, y también vestir a la moda, bailar y de vez en cuando hacerme una escapada a la ciudad", nos dice Patricia, mientras inspecciona ei molino y los bebederos de "El Mortero".

el comedor, Y alli, junto a su madre, nos agasaja con toda la amabilidad, con toda esa sorprendente generosidad de la autentica gente de campo. Por la vida, por el amor, por la integridad dulce y fuerte de estos seres, ¡SALUD!

> ROBERTO E. TORRES Fotos: KI-CHUL-BAE





## Para qué se limpia los dientes papá?

Para higienizarlos, Para sentir la boca fresca. Para tener buen aliento. Pero fundamentalmente para prevenir caries. Eso es lo más importante.

Entonces, explíqueselo a su hijo, para que él también le dé la importancia que tiene.

Cuéntele que si la comida se deposita y permanece junto a los dientes, produce caries. Cuéntele qué son las caries y cuánto pueden doler.

Aclárele que no es necesario privarse de sabrosas comidas o ricos dulces.

Pero es imprescindible que, después de cada comida, limpie su dentadura con un buen dentífrico.

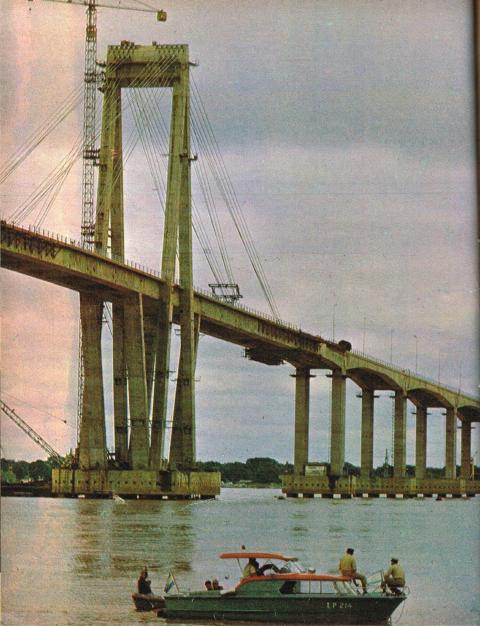
Enséñele a cepillarse. Pero por sobre todo, permita que su hijo lo mire cuando usted se cepille los dientes. Para que lo imite. Porque es más creíble lo que Ud. hace que lo que Ud. dice.

Evítele el trauma que significa, cuando sea mayor, la pérdida de un diente definitivo.

Odol lo ayuda en la tarea, porque el Monoflúor Fosfato de Sodio de su fórmula, previene las caries.

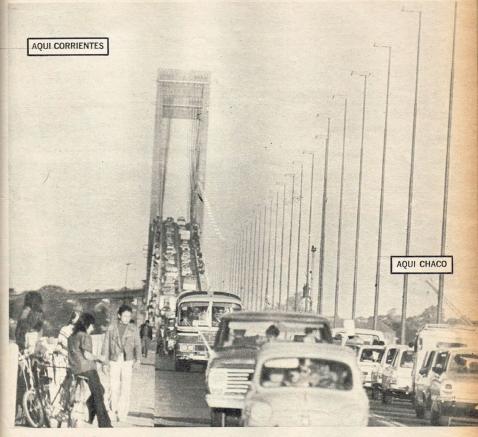
Haga que su hijo llegue a grande con todos los dientes sanos.

Usted es responsable de que así sea. Odol también.



PUENTE CHACO-CORRIENTES

### NI MAS NI MENOS QUE UNA OBRA PARA ARGENTINOS DE HOY Y MAÑANA



Desde hace más de 30 años se habla de la necesidad de hacer un puente entre el Chaco y Corrientes, sobre el litoral. La obra ya está en pie. Es formidable, espectacular, pero además importantisima. No sólo conecta al litoral entre si sino que lo comunica con todo el Norte argentino y con Bolivia y Chile. Posibilità, además, un fuerte neco para unir la Cuenca del Plata con los países andinos. Hasta hoy el viaje de una orilla a otra se hacía en una lenta balsa. El día de su inauguración circularon más de 3.000 vehículos. Pero la importancia no es sólo para hoy sino también para el año 2000. Entonces Brasil tendrá más de 210 millones de habitantes y la Argentina apenas 40. Obras como esta permitirán la unión de nuestro país con los andinos, esto es, una población de alrededor de 190 millones de habitantes frente a los 210 de Brasil. En tortas palabras, que podrá alcanzarse un balanceo, un equilibrio de fuerzas que a su vez permitirá comerciar y dalogar en un plano de paridad. El puente "Manuel Belgrano" significa todo eso. Es presente y, sobre todo, futuro, Para su construcción se invirtió tanto acero como el que se necesitaria para construir un alambrado de 300 mil kilómetros, o sea la distancia entre la Tierra y la Luna. Nueve hombres perdieron la vida. Dos provincias le dan a la Argentina y a América un abrazo de acero imprescinible.

#### "MI DIA ESTA LLENO DE LILIANA; CACHO: TRABAJO MUCHO, DUIERO LLEGAR, E

Un puente es muchas cosas. Es un acto de amor, un acto de vida. Cuando un puente muere es mal presagio, Cuando un puente nace hay que celebrarlo. Liliana y Jorge estuvieron sobre el "Manuel Belgrano" Estuvieron así, tal cual lo muestran las fotos, como dos perfectos enamorados,





En la vida suceden cosas feas y cosas lindas.

Un puente es una cosa linda. Pero, aparte de eso, ¿qué es un puente?

Un puente son dos brazos extendidos que por fin se juntan.
Un puente son dos personas que se toman de la mano.

Un puente es un perfecto acto de

amor. Cuando muere un puente es muy

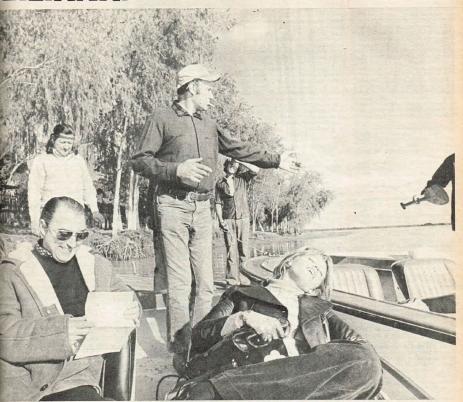
mala señal, presagio de que algo espantoso está sucediendo en los alrededores.

Cuando nace un puente, en ese ajedrez de construcción y de des-trucción que es la vida, el bando de la construcción gana una pieza. La vida continúa. La vida se consolida.

En otras palabras, que si el mun-do tuviera todos los puentes que se necesitan, entonces EL MUNDO SE-RIA DE TODO EL MUNDO, los mapas no tendrían naciones, la materia de geografía se volvería insos-pechadamente fácil.

## LILIANA:

"NO EXTRAÑO MI VIDA DE MODELO. ESTOY EN CASA, AMO A CACHO, LO ESPERO".



Pero no hay tantos puentes como debiera. Y cuando nace uno hay que celebrarlo.

Entre el Chaco y Corrientes, entre Corrientes y el Chaco ahora hay un puente. Había que ir a verlo. Y fuimos. Pero no solos, porque en el mismo avión, con la misma intención, iban Jorge Cacho Fontana y Liliana Caldini.

Usted lo sale, como no sea por sorpresa, es dificil reunirse para-el reportaje con Cacho y Liliana. Son reacios a la nota periodistica. Y son dueños, hacen muy bien. Pe ro esta vez la baraja del azar quiso que todo sucediera naturalmente. Y entonces no hubo resistencia ni necesidad de "assito".

Además, cuando hay un puente de por medio todo es posible. Y Cacho y Liliana no pudieron decir

CON LOS PAPIS

dos valijas de cuero, negras, y un bolso. Los dos con lentes ahumados. Los lentes de ella son enormes, graciosos. De toda su cara sólo dejan ver la boca y un poquito de nariz. La boca se abre llena de risa. Cualquiera se da cuenta que está contenta.

esta contenta.

Con Cacho y Liliana vienen dos hombres de edad madura. Uno tiene unos 70 años y se parece a fontana. El otro tiene unos 50 y se parece a la Caldini. 1γ cómo no se van a parecer! Si son, respectivamente, el padre de él y y el padre de ella.

—Cacho, ¿cómo debe entenderse la presencia de los papis con ustedes? ¿Acaso como una forma de "severa vigilancia"?

—Es una costumbre. Cada vez que puedo traigo a Liliana conmigo, y si es posible también a nuestros padres. Acompañados entre todos el viaje resulta siempre más si comés solo, por más rico que esté el menú siempre notás que algo le falta.

-¿Siempre estás así de contenta, Liliana?

—Casi siempre. Ahora estoy contentisima por el viaje. Fue una sorpresa, Cacho me da muchas sorpresas, pero no me acostumbro. Esta mañana ni soñando pensaba que de pronto, ahora, iba a ir a el Chaco. Sublendo: el ascensor, al mediodia, me entere. Soy muy antientes y ahora las conoceré. No veo la hora de andar por ese puente gigantesco que han construido. Mario José Caldíni, el padre, si

Mario José Caldini, el padre, si conoce el Chaco y casi todo el país. En este preciso momento lo que lo entusiasma es el olor de una pipa que anda por aqui cerca. A todos los alerta con sobre el olor de esa pipa transeúnte. La verdad es que ese olor del tabaco, especie de chocolate ahumado, es reconfortante.

La lancha va a partir. Cacho rie y Liliana mucho más. Esto no es una luna de miel, sin embargo esos rostros tienen algo, mucho de eso.

que nos llame la atención?"

La fila de asientos de adelante se utilizada por la familia. Los papas a la derecha, Los hijos a la izquierda. El auvión acelera, se eleva. El padre de Cacho-se-hace-la-señal de la cruz. Liliana se aquieta un poco y busca la mano de su marido. Cacho está serio, no grave, serio no más. Cuando le sirven de cafe-empieza la jarana. Ella le porne el azúcar. El toma una galleta y haciendo una buena imitación de un viejito bastante avenado empieza a mojarla en el cafe. Cuando se termina el cafe foma de se mojarla en el cafe. Outando se termina el cafe fomó. Su padre y alo tene "Calado", como que lo conoce desde su nacimiento, y lo deja hacer.

-Al placer v a la curiosidad. Todo empezó con una llamada telefónica que hice desde la radio ayer por la mañana. Un periodista de apellido Acosta, del diario "Tribu-na", me reseño lo que es el puenna", me reseñó lo que es el puen-te. Terminé el diálogo y decidí venir. Qué sé yo..., me asaltó una especie de apetito por conocer esa monumental obra.

-¿Conocias el Chaco?

Si, pero hace 23 años que sucedió eso. Vine como animador de la orquesta de Leopoldo Federico, como anunciador y ayudante, por-que había que hacer de todo, en algún momento hasta ayudar a llevar el bandoneón. En nuestro ofi-cio resulta que es más fácil viajar a Tokio que al interior. Pero cuando hay una obra como la de este puente no se puede dejar pasar la ocasión por alto. La verdad es que no conocemos como debiéramos nuestro país. A mi lo del puente me entusiasmó y estoy contento de sentir tal entusiasmo por algo nuestro. -¿Y tu viejo conocía el Chaco?

-No, para él si que tiene sentido este viaje..., pero mejor que lo cuente él. Papá, contale de los tiempos en que eras laburante, con-

Don Antonio Palese tiene un ritmo diferente que su famoso hijo Cacho, Habla con sosiego, lentamente, porque nada lo apura. El vértigo es cosa del siglo y los de-

más, no de él.

—Yo soy ferroviario jubilado, trabajaba como cargador. Cargando vagones y vagones uno se entera de pueblos y ciudades que quedan muy lejos, se encariña con esos lugares, y llega un momento que quiere conocerlos... Había un tren de los que nosotros cargábamos que llegaba al Chaco, Yo a mi patrón le decia que quería conocer el Chaco, que me trajera en uno de sus viajes. El siempre me decia "un día de éstos". Pasaron los años y al final me quedé sin conocer el Chaco. Ahora, si Dios guiere, voy a conocerlo.

Liliana es inquieta. Se divierte con Cacho. Cada tanto busca la mano de él y la entrelaza, como si la mano fuera un pibe y temiera que el pibe se le escapara.

En una hora y cinco minutos, exactamente, el avión toca el Chaco. Don Antonio le dice a su consuegro:

-En mis años el tren demoraba como dos días; los asientos no eran ciertamente como éstos, eran duros, de madera...

Cacho hace una guiñada y a continuación un chiste referido a las "consecuencias" de aquellos asientos de madera.

LILIANA, SEGUN LILIANA

La tarde transcurre con varias charlas, con funcionarios que están y con funcionarios que vendrán. A la noche participamos de una cena del "Fogón de los arrieros", una especie de casa-museo que guarda las cosas más insólitas, desde una armadura china, pasando por un colmillo de ele-fante, hasta una carta de Jean-Paul Sartre, Hay un plato único, tallari-nes con estofado. Al final advertimos una faceta desconocida de Liliana Caldini: es más ama de casa de lo que parece. Levanta la mesa, Ileva los platos a la cocina, Fontana dice:

-Muy pocos conocen a Liliana.

Asi, tal cual la estás viendo

Liliana vuelve, La pregunta es para ella:

¿Te animás a decir cómo sos? -Soy alegre, muy inquieta y no 94

puedo estar con los brazos cruza-

-¿No extrañás tu vida de antes? ¿Tu época de modelo?

-No la extraño porque estoy vi-viendo lo que elegi, Mi vida ha cambiado totalmente, soy lo que se dice una "mujer de su casa" ¿Y la casa no te aburre?

-A mi no, porque estar en la casa, vivir en la casa, tiene un sentido; eso significa estar con Cacho, vivir con él. La explicación podría ser con palabras difíciles y fórmulas complicadas, pero es muy simple, transparente como el agua: estamos enamorados, nos queremos.

—; Y vos. Cacho, qué decis?

Que es asi. Vos estás queriendo hacer un reportaje. . ., ¡pará un paco!

-No, esto no es un reportaje, un reportaje es otra cosa, -¿Oué es entonces?

Es una conversación, una charla. En tren de charla: ¿qué pensás de lo que dilo Liliana? -Que lo que está a la vista está a la vista.

#### "EL MAL PASO"

Temprano vamos hacia el puente. Cacho se tomó un té y después dos cafés. Es su costumbre para "poner a punto la garganta". Al salir notamos que Liliana camina con una leve dificultad. Le preguntamos la causa:

-Tuve una casi fisura en el tobillo. Me pusieron yeso por más de un mes, Hace unos pocos dias que me lo han sacado. Todavía no

camino del todo bien. —¿Qué pasó? ¿Te "caiste" de -Qué casualidad, el médico me

dijo lo mismo. Pero no, iba con zapatos comunes, fue un mal paso. -Como la costurerita.

Si, pero con diferencia que el mal paso a mí me costó un mes de yeso y a ella mucho más. Qué me importa haber dado con el pie ese mal paso si con Cacho el paso fue tan bueno.

Nos acercamos al puente. Quinientos metros, cuatrocientos, trescientos metros. Parece mentira, pero una especie de incontrolable ansiedad se ha apoderado de todos. Nos guía el periodista José Luis Meana, también del diario "Tri-buna". De ahora en más las preguntas sobre ese coloso se multiplicarán. Las respuestas vendrán de bocas diferentes, pero unificadas por la pasión de esa obra recién inaugurada. No pagamos los 700 pesos de peaje. Eso comenzará a suceder recién a la 0 hora de mañana. Fontana pregunta por el Paraná. Recibe esta respuesta:

-El rio Paraná es una bendición o un obstáculo. Siempre sometió al aislamiento, con su anchura desmesurada, a una extensa zona del país. El litoral mesopotámico estaba aislado, desgajado, paralizado. El Paraná impedía su conexión con el país y entre sí. Para superar esto había que hacer un puente de casi dos kilómetros de largo entre Corrientes y Resistencia, que son los dos núcleos más importantes de la zona. La que interviene con su curio-

sidad, ahora, es Liliana Caldini: -¿Y cuándo surgió la idea de ha-cer el puente?

-La idea de conexión aparece ya en el siglo XVIII, pero concretamen-te hace más de 30 años que surgió la conciencia "puentista".

Nos deslizamos por una de las manos del puente. Liliana está excitada y el frío no la acobarda. Se anida en los brazos de Fontana. Una tercera persona da algunos detalles más.

-El puente propiamente dicho se tiende sobre un espejo de agua



puentes y puentes. Este es frágil, de madera, pero sirve para hacer pie en la costa paraguaya.



Escena de pelicula? Casi, casi, Jorge y Liliana corren. Manera de expresar el regocijo que produce la obra.



Los hijos del brazo de sus respectivos padres. Todos se divirtieron, multiplicaron la alegria por cuatro.

Este es el rostro de Liliana Caldini ahora. Mirelo con detenimiento, Tómese tiempo. ¿Qué le dice?



de 1.666 metros de longitud. Est constituido por 15 tramos o sec res, el mayor de los cuales es 245 metros.

Seguimos avanzando hacia centro del puente. Liliana otra interviene.

-¿Ya estamos en el "aire"? ¿ llegamos a la parte en que el pue te no tiene apoyo?

-Faltan unos metros. Estam recorriendo, eso si, el sector puente suspendido, de casi 600 n tros, sustentado solamente por d

elevaciones centrales. Con una sonrisa y un gesto simulado espanto Fontana interni -¿Y qué garantia hay de que es

to no se caiga? -El puente fue diseñado par alojar en tránsito dos manos de fl jo de sentido contrario solamente Sin embargo su resistencia hac que pueda soportar, por ejemple con toda comodidad y sin aprox marse ni siquiera a la mitad de s resistencia critica, dos filas ininte rrumpidas de los mayores camione que hoy se fabriquen, cargados co el triple del peso que puedan s portar.

-¿Significa que podemos saltar -dice otra vez riendo Fontana. -¡Con seguridad! -le contesta el guia imitando su voz.

-¿Y cómo hicieron para hace ésta de semejante altura? -la pre gunta de Liliana es simple, pero imprescindible.

-Hubo que recurrir a un sistema inusual para vencer al Parana El puente se hizo antes. Primero se fabricaron sus partes y luego se li armó sobre el rio, como un gra-mecano. Primero se hicieron los p-lotes, las bases; mientras tanto las partes del mecano se acumulaban en la orilla.

#### EL NOMBRE DE LA "CRIATURA"

Ya llegamos a la parte central. Ahora Cacho y Liliana corren, jue gan. En realidad a todos esta parte de dos cuadras y media suspendida en el aire nos produce una especie de cosquilleo, Liliana, para variar, hace otra pregunta decisiva: -¿Y cómo hiciero, para ponerle

el nombre?

-Eso fue tan problemático, casi como hacer el puente. Entre los correntinos y los chaqueños hay una pica tradicional, de vecinos. Es una suerte de pequeña rivalidad que no va más allá de lo pintoresco. Hubo varios proyectos de nombres, pero no conformaban a ninguna de las dos partes. Los chaqueños dicen que el puente es "Chaco-Corrientes". Los correntinos dicen que es "Corrientes-Chaco",

-Le hubieran puesto "Puente Charrientes" -dice el festivo Fon--No crea que no se pensó en esa posibilidad. Pero de inmediato

surgió la contrapartida sosteniendo que había que ponerle "Puente Co-rriencha". Al final el gobierno na-cional los dejó conformes a todos y le puso "Puente Manuel Belgrano" Estamos en el justo punto me dio. Un chico correntino vende chu rros del lado chaqueño. Un chico chaqueño vende masas del lado correntino. Liliana compra un churo y una masa, Junto con Cacho se ponen frente a la imaginaria linea divisoria. "De aqui para alla el Chaco, y de alli para acà, Corrientes". Liliana traspone la linea. Cacho queda a un metro. Los dos están frente a frente, a medio metro, con las manos enlazadas. Y se dan un beso. Se dicen "te amo" en

varios idiomas y también en argentino. Liliana reflexiona:

—¿Viste, Cachito? Yo estoy en una provincia y vos en otra y sin embargo estamos todos unidos.

—Mi encanto, por la fuerza del amor todo es posible —Fontana declama imitando a un fervoroso enamorado italiano

#### EL MIEDO DE CACHO

En los próximos cinco minutos el romance, incentivado por un notable ataque de ternura, se prolonga en ese pequeño salto de medio metro que los traslada guessivamente de Corrientes al Chaco, del Chaco a Corrientes.

Caminamos el resto del puente; al llegar a la otra orilla nos espera una pequeña embarcación, Vamos a ver el puente desde abajo. Pero hay un problema que surje con una

pregunta.

—Cacho, te voy a hacer una pregunta de esas que no faltan en los reportajes de rutina: ¿cuáles son tus miedos?

—Le tengo miedo a la inactividad, le tengo miedo al aire frio (por la afonia) y le tengo mucho miedo al agua.

—¿No te gusta bañarte?

No me refiero al agua de las duchas, me refiero a los paseitos en barco o en lancha.

—Quedamos espantados luego de un víaie que hicimos en Grecia

—aclara Liliana, —Pero ahora no van a acobardarse, ¿no? La embarcación nos es-

pera.
Cacho mueve con preocupación la cabeza, Liliana se aferra a su brazo esperando la decisión, Pero la decisión ya está tomada. Ya es demasiado tarde para tener miedo. Ya estamos en la embarcación, en el Jecho del Paraná. Vamos hacia la el Jecho del Paraná. Vamos hacia la

imponente parte suspendida, que tiene casi dos cuadras y media, El guia nos explica:

—Desde el punto de vista técni-

co este puente es único en el mundo por su tipo y especiales características, sobre torio en el sector de "puente suspendido". La luz central màxima de 245 es la más grande del mundo, superior inclusive a la de los puentes Maracaibo, en Venezuela, y el Polcevera, en Italia.

Estamos ahora exactamente debaio el puente. El miedo ha sido desalojado otra vez por "escenas de honda ternura" entre Liliana y Cacho. Muy apretados, miran con avidez. Miran y preguntan. Ahora las preguntas son sobre cifras, No falta quien responda con increible acopio de datos:

—A pesos actuales este puente costó algo así como dos mil millones de pesos. Consumió casi 8 millones de horas-hombre de trabalo que realizaron una estructura de hormisón armado de más de

300.000 toneladas.

—;Comparando con otras construcciones, ¿qué significa esto? —
pregunta Fontana,

—Con el hormigón que se utilizó en el puente se podría pavimentar una ruta de 70 kilómetros de longitud y el material usado, cargado sobre camiones, formaría un convoy de 1.600 kilómetros.

-¿Y qué más? —la curiosidad de Lillana no tiene tímites, la eficacia informativa tampoco.

—Se ha podido establecer asimismo que las bolsas de cemento utilizadas, colocadas una detrás de otra, constituirían un cordón de 500 kilómetros, o sea la distancia que va de Resistencia a Santa Fe.

De Resistencia y Corrientes
 acota Cacho con guiñada.

—Eso es, de Corrientes y Resistencia —acepta el informante chaqueño.

—¿Y qué más? —insiste Lliiana. —Con el acero consumido se podria fabricar un alambrado de 300 mil kilómetros, o sea la distancia ideal existente entre la Tierra y



Casi en la mitad del puente un chico correntino y otro chaqueño venden churros. Empezó la integración.



Fontana le tiene miedo a los viajes acuáticos. Pero al fin se animó, Inclusive hizo trasbordo en pleno Paraná.



Fin de la visita a la radio Itapirú, en Paraguay. El afecto queda en la orilla, Además, dos sombreros de recuerdo.

Exactamente aqui es el límite. Liliana está en Corrientes. Cacho en el Chaco. Los dos unidos. Todo por "culpa" del puente.



nuestro satélite natural, la Luna, o bien un obelisco monolítico de unos dos kilómetros y medio de altura por un metro cuadrado.

De repente aparece un lancha a nuestro lado. Su conductor invita a Cacho y a Liliana a subir. Contra todos los pronosticos, Fontana se decide a hacer el trasbordo en pieno Paraná, Pregunta antes: "¿Cuán-no Paraná, Pregunta nue como por en en producta de la lancha. Penas el periodista: "deshumaniza un poco y se sientan en la lancha. Penas el periodista: "deshumaniza agua; ¿Qué macana que no sucedió! Hubiera sido la nota del año. «Cacho Fontana al borde de la muerte en el estómago del tremendo Paraná»."

#### PELIGRO PARA LILIANA

Ahors le toca el trasbordo a Liliana. Dice que no se anima, Pero un segundo después agrega: "Yo scache no me quedo". Y se de cache no me quedo y se de cache no me quedo y se de cache no se a composição de la bracos y los besos de Cacho. La escena es de notable ternura Digna de la mejor pelicula del género romántico. Los besos se renuevan. Menos mal que no están presentes los padres.

los padres.

La lancha acelera a fondo y se aleja. Nos encontramos en la orificorrentina. Habiamos del problema por el porcentale de transporte. Al guien dice que "tras una primera etapa de rivalidad vendrá la integración y Correntes y el Chaco serán un solo centro de producción y como se dice por estos días. Se suceden una serie de chistes a fusivos. Recogemos uno, el de ese correntino que metió los dedos en el encuré y dijo: "ficorrientes contra Corrientes..., vamos a ver quién gana!"

Ya estamos, en auto, recorriendo Corrientes, Vamos a comer dorado a Paso de la Patria, un lugar que está en el limite con Paraguay. En el camino Fontana hace una pregunta oportunisima que cierra el ciclo referido a la importancia del espectacular puente.

-¿Internacionalmente qué influencia tendrá?

-Por empezar la importancia es regional. Une dos zonas de dos millones de habitantes, Pero además conecta al litoral con el resto del Norte, con Chile, con Bolivia. Por otra parte Brasil ha tratado de copar y disociar la cuenca del Plata. Esta obra sale al paso de eso. En el año 2000 Brasil va a tener 220 millones de habitantes y la Argentina apenas llegará a los 40 millones. Debemos multiplicar nuestro desarrollo para poder negociar en un p'ano de balanceo, de cierta igualdad. La base de eso es unirnos con países andinos. Esa unión significaria la agrupación de más de 180 millones de habitantes que estarían en un terreno equiparable al de Brasil, Entonces, la paridad de fuerza permitirá un diálogo de igual a igual.

#### LILIANA Y LOS CHICOS

Ya estamos almorzando, Volvemos a Liliana, Ella cuenta: —Estoy estudiando francés, Es

—Estoy estudiando francés. Es la primera vez en mi vida que no hago algo por obligación. En un año me recibiré y enseñaré, pero a los chicos,

—¿Te gustan los chicos?
—Me vuelven loca. Cuando voy a las reuniones me pierdo, dejo las charlas de los mayores y me voy con los chicos.

-¿Te gustaria tener uno?

—¡Por supuesto! —¿Cuándo sucederá eso? —Cuando Dios lo quiera.

A todo esto Cacho sigue jugueteando con su padre. Per su parte teando con su padre. Per su parte hemos observado el comportamiento de don Antonio Palese (see se sel nombre de Fontana) y de Mario José Caldini, Se llevan bien estos con. suegros, Son, lo que se diria, muy "compinches". Es bueno que los padres de los enamorados ge lleven bien entre si, Y si no que le pregunten a los desdichados Romeo y Julieta.

—¿Y vos, Cacho, no vas a decir nada?

—Si, que me siento como adolescente, —¿Por qué?

— Lo digo sin ponerme colorado. Estoy enamorado. Trabajo mucho, pero mis dias están llenos de Liliana, Trabajo sin mufa; sé que al final de la jornado me espera Liliana con la mesa servida..., comemos, conversamos, nos adoramos, ¿qué más se puede pedir?

#### DE PRONTO AL PARAGUAY

Alguien se aparece con una extraña invitación: "Señor Fontana, ¿usted no podría ahora venir un momento a nuestra radio paraguaya que está en la otra orilla? Son cinco minutos, nada más". Dejamos el postre por la mitad. Ya estamos en una lancha, atravesando el Pa-raná, Sobre el fulgurante verde no hay ctra cosa que una casa de ma-dera. Esa es ZP 26, radio Itapirú. El techo, los pisos, las paredes, todo es de madera. Cacho Fontana v Liliana entran en el estudio, El locutor lee avises sobre un singular atril. La base es una llanta de automóvi! en cuyo centro hay un caño que gira. El animador dice: "El Cuarteto Santa Ana acaba de ofrecer «La ratonera», chamamé que le pertenece... y ahora, con nosotros. . . ¡Caaachooo Fontaaanaaaaa! Fontana, el micrófono es suyo...,

pero no se lo lleve".
Fontana habla, evidentemente emccionado. Después le hacen leer unos avisos. Cuando termina, otro animador gritando dice: "Estamos en el FON-TA-NA SHOOOOOW!"

Liliana también tiene que decir unas palabras. Y las dice. Y después nos comenta:

—Así como Cacho le tiene miedo al agua yo le tengo miedo al micrófono, Cada vez que veo un micrófono me achico, me achico, la vez se me va para adentro, me viene frio, calor, todo.

Dejamos radijo Itapird. Deiamos radijo Itapird. Deiamos de studio, con affiches de Rolando Rivas y Susana Giménez, dejamos el increible afecto de ses grupo de locutores que toman mate entre tanda y tanda, La lancha nos lleva en cinco minutos de Paraguay a Corrientes. Enseguido otra pez en auto. Media hora después.

en el Chaco. Todo por "culpa" del puente. Pasarán las horas, "pasarán más de mil años, muchos más", uno no

de mil años, muchos más", uno no sabe "si tiene amor la eternidad". Lo que sí se sabe es que Liliana y Cacho se quieren con las palabras, con los dedos y con las miradas.

Pasarán mil años, muchos más, como dice el bolero, Pero nunca olvidarán el día aquel que caminaron sobre el puente que une el Chaco con Corrientes. Y viceversa.

Porque los puentes son sintomas de vida, y si hubiera todos los que debiera haber entonces el mundo seria de todo el mundo.

> RODOLFO E. BRACELI Fotos: Eduardo Frias (Enviados especiales a CORRIENTES Y EL CHACO Y viceversa)

## TENCION. HE VISTO, HE OIDO, HL

#### HE VISTO

Un delicioso espectáculo para ni-ños: "Menfis anda suelto". Exce-lente música (de Carlos Gianni), notable sentido del ritmo teatral y un texto de sobresaliente poesía. gido por Miguel Guerberof, agrada a los niños y divierte mucho a los mayores. Vale la pena verlo. Sábados, domingos y feriados en el Pay-

"HAIR" por televisión. Una puesta en escena que no desmerece la teatral y que tuvo por fin llevar los cantos de paz de la obra sobre todo a quienes incendiaron un teatro porteño en aras de una ideología intolerante. Un coro de poesía muy pocas veces visto en la televisión



a avenida General Paz, desde Liniers hasta Libertador totalmente a oscuras. Y esto no es de ahora; hace rato que en la General Paz no hay iluminación, o al menos no tiene la iluminación que necesita. ¿Cómo pretenden que después no haya accidentes?

Que lo único que baja aqui es la temperatura.

Muy mal diagramada las circulación para automóviles de las ave-nidas Libertador y Figueroa Alcor-ta, a la altura de los bosques de Palermo. En cualquier momento ocurre una desgracia. Y espero que no le echen la culpa a los jóvenes de los sábados a la noche.

A los increibles, empeñosos devotos de Krisna aporrear tercamente sus mini platillos y entonar (es una manera de decir) sus "Hare Krisna, Hare Rama" en la esquina de Pasteur y Corrientes, hora nue-ve de la mañana.

A Graciela Borges en el zoológico el domingo a las cuatro de tarde con su hijo Juan Cruz. Me costó bastante reconocerla, sin ma. quillaje y con frio, confundiéndose entre la enorme cantidad de madres que eligieron ese día para lle-



var a sus hijos. Lo curioso es que muy poca gente la reconocia, tal vez muy preocupados por el estado lamentable y la pobreza en la que se encuentra el parque.

Que como una larga caricia amase ha instalado el otoño entre nosotros. E. G. Z.

La pinta de Nippur de Lagash. Menos mal que es sólo un perso-naje de historieta. E. G. Z.



Un avisito que anuncia la venta masiva de bombos. . . E. G. Z.

Una reproducción chiquitita de un cuadro de Hieronimus Bosch. Orejas enormes, monstruos sarcásticos, escaleras, cielos amenazantes: una imagineria demencial, terrible. No hace falta aclarar que se adelantó al surrealismo por varios siglos. Por desidia, no sé nada de Bosch, pero supongo que en sus tiempos lo deben haber mirado como se mira a un ángel deplorable, a un esperpento magnifico: con desconfianza. Desde este rinconcito te saludo, oh, Hieronimus Bosch. Sal-

La desesperante, chata, agobian-te falta de originalidad de las boutiques de Buenos Aires. Hay gale-rias (sobre todo en la calle Santa Fe) en que parece que un hábil juego de espejos hubiera repetido la misma vidriera hasta el infinito, pero que en realidad fuera un solo negocio el que existiera: los mismos suéteres peludos, las mismas camperas cortas, los mismos pantalones a cuadros. ¿Será posible,

"Cetenido a la espera de juicio" una película donde el horror y la injusticia creados por el hombre moderno adquieren características de tragedia clásica. Y de donde surge, con voz kafkiana, que la eleva ción de las instituciones a nivel casi divino puede terminar con el hombre para el cual fueron crea-das. Un gran trabajo, además, del insuperable Alberto Sordi,

A una niñita de dos años llorar desconsoladamente al comprobar la elasticidad limitada de las lombrices, Jugando con una, se le partió en dos.

Que a las cinco de la tarde todas las chimeneas e incineradores de los edificios se mancomunan en un mismo afán: contaminarnos el

Un mosquito: el último de los mohicanos.

Otra vez cómo la ciencia salva una vida: la de mi perro

Un arquero que atajaba más penales que el mentado Perico Pérez. De esto hace más de quince años. arquero se llamaba RAMON SA-CABA. Jugaba en Luján Sport Club, en club de la primera división de la Liga Mendocina, Era flaquito, morocho, trabajaba armando torres para YPF y aparte tenía fama de ser bueno para el vino y la guitarra. El "Negro" Sacaba tenia la costumbre de atajar penales, de a dos y de a tres por partido. Produce cierta "bronca" que sus hazañas estén reducidas sólo a la memoria de unos pocos, ¿Qué será de la vida ra la televisión. Se trata de un me diometraje hecho por la Granad TV para la televisión inglesa. L interesante del caso es que el c rector es un muchacho argentin Carlos Pasini, de 28 años, "A Poir in Time" es el título de la película que provocó encendidas polémica en la audiencia inglesa, pero q la censura dejó exhibir sin un s lo corte. No es la primera vez qu en Europa se habla de Carlos Pa sini, quien para muchos es de los directores jóvenes con turo más promisorio.

El primer desnudo masculino pi

Un actor excepcional que, sin embargo, no tiene la fama que se merece, Se llama Osvaldo Terranova. Desempeña el rol protagónico en el grotesco "He visto a Dios" Lo que hace en el escenario es al go más que un hallazgo. No creo que haya en Buenos Aires más de dos o tres actores que puedan al canzar un logro como el de Terranova. Entre esos dos o tres, sin duda, está Héctor Alterio, otro ac tor en serio.



'Permitanme moverme', un es pectáculo de Ester Ferrando. agil, divertido y se le permite mostrar sus excelentes condiciones de hailarina v actriz



Lo mal que le sienta el cielo nu-blado al Ital Park.

"El Maipo Superstar". No me gustó, y el bajo nivel de los sket-

## LEIDO, ME LLAMO LA ATENCION

... IP .: JORGE PALOMAR

J. M. M .: JORGE ANTONIO MONTI

M. MI.: MARIA MIGUENS

R. E. B.: RODOLFO EDUARDO BRACELI

ID. 55.: DIMAS SUAREZ

H. G.: HELENA GONI

.B. IM.: IORGE MARRONE

R. E. T.: ROBERTO EULOGIO TORRES

E. G. Z.: EMILIO GIMENEZ ZAPIOLA

G. D.: GABRIEL DIAZ

IP. IR.: PEPE ROCA

L. MI .: LUIS MAS IL. M. B.: LUIS MARCELO BRUCHSTEIN

M. B.: NESTOR BARREIRO



Carlos Calabró, Dringue Farías y

Jorge Porcel. Me gustaron, en cam-

bio, las hermanas Ethel y Gogo Ro-jo, especialmente la primera. Am-bas demuestran en el escenario que una vedette no debe ser necesaria. mente "exuberante" sino demostrar otro tipo de cualidades.

En Tabaco a muchos hombres con largos tapados de piel —sinté-tica o no—, con tacos altos y, sor-presivamente, caminando como hombres. Un buen ejemplo de có-

mo se debe usar cierto tipo de ro-

A mi mismo con mi terror cobarde de tratar mal a la gente, tratan-do de quedar bien y de no herirla. A menudo obtengo de ella el dis-

plicente cinismo de los que nos

La pintoresca feria o mercado de pulgas de San Telmo, donde una

averiada divisa punzó es vendida a

precio mayor que una completa en

descubren débiles.

Con much a tristeza "LOS SIE-

TE LOCOS". Me defraudó. Quizá el

error radica en que Roberto Arit no hizo sus obras

pensando en el cine. Pero también pienso que no debieron titu-

lar de esa mane-

ra la película si-no "Versión libre sobre los siete lo-

cos" o algo por

el estilo.

GD

P. R.

D. S.

Un buen corto publicitario, El de la pick-up que entra a un bosque en llamas en Bariloche, La escena en que pasa el puente prendido fuego tiene realismo y espectacularidad. Vale la pena verlo con aten-

J. A. M.

Teatro 10. Un tuen programa de la televisión italiana (RAI). En realila television italiana (RAI). En reali-dad, el desfile de artistas lo dice todo: Ray Conniff, Bee Gees, Mina, Milva, Gianni Morandi, Roberto Car-los y otros más. Diez puntos para la RAI y otros diez puntos para la idea de Canal 7.

J. A. M.



Por televisión "Motín a bordo", con un Marlon Brando excepcional, y el "Asalto al Queen Mary", con un Frank Sinatra también excepcional. Era hora que los canales de televisión apuntasen un noco más



alto en cuanto al nivel de calidad de las películas. Estos son dos ejemplos, no más.

J. A M.

#### HE OIDO

Música, claro, Y me he sorprendido con la rara calidad de Cristo Rock, un LP en el que Raúl Porchetto demuestra que sabe cantar, componer, escribir y arreglar como muy pocos. La música, sobre todo, es excelente. Y el disco está he cho con cuidado; todo lo contrario a eso de: "Y bueno, loco, pri-mero entrás vos, tocás dos coros, después zapamos todos y al final metemos una flauta por el otro

El último "Pescado rabioso". Es doble, viene con un librito y tiene todo el ventarrón de genio que puede otorgarle la presencia del gran



Luis Alberto Spinetta. Comprarlo, Oirlo, Ya. F G 7

Al insuperable Frank Zappa y sus Mothers of Invention. Una sorpresa cada dos compases, un delirio de creación: todos los temas de sus varios LP ofrecen algo distinto y proponen un alerta general. Des-pués de Los Beatles, el talento más claro del rock, ej más coherente y consistente, el más encendido.

"Son dos mil cien pesos", for-mulado por un sonriente carnicero de Peña casi esquina Uriburu, mien-tras me alcanzaba una bolsa de plástico con tres (3) bifes de costilla. Le propuse pagárselos en diez meses al dos por ciento mensual. No aceptó.

E G. Z.



"Yo no quiero ser grande. Quie-ro quedarme así." Me lo dijo un

chico de seis años cuando le pregunté qué iba a hacer cuando sea grande.

"En nuestra profesión todos los días tenemos que dar examen". Dicho por la señora Mirtha Legrand en uno de sus almuerzos.

G. D.

Me dirán viejo, pero, abandomed diam velo, abando-nado a los ancianos gustos, los "hits" (ahora la palabra está de moda para todo) de Juan Sebas-tián Bach, un alemán que a los 17 años ya era experto en composición, teoría y solfeo, y cuya mú-sica recuerda que su rebeldía ya inventó las rebeldías actuales. Entonces, sin saberlo, uno va descu-briendo al compás de su música que quieren decir los expertos cuando hablan de clasicismo. Aunque sea imposible definirlo.



En muchas mesas de café, que los argentinos avanzamos hacia la pacificación total, Uno, a fuer de sumar todos los años uno más, no sabe si sonreir por el optimismo o unirse a los optimistas. Pero pienso, con don Unamuno, espa-ñol insigne, que si la vida es lucha, queda aún mucho por luchar en esta Argentina nuestra tan optimista a la hora de la fiesta y tan pesimista cuando ésta termina en la madrugada.

A un joven barbado decirle a otro en la esquina de Paraguay y Maipú: "pero vamos, loco, achica el pánico..." En nuestra lengua: animate, no tengas miedo. .

Gravisimos insultos para Charlie Garcia, integrante del conjunto "Sui Generis", por haber cantado como en un recital el domingo por la mañana, El público no perdona ni siquiera un inevitable resfrio en ninguno de sus astros.

## IE VISTO, HE OIDO, HE LEIDO, MI

#### HE OIDO

El último L. P. de Pink Floyd, el de las pirámides. Un diez.

No una vez sino miles de veces estas frasecitas: "Para qué se molestó". "Fue un placer su visita". "Haga de cuenta que está en su casa". "Uno de estos días te llamo por teléfono y combinamos para encontrarnos".

J. A. M

Una de las mejores voces de coor actualmente en los Estados Unidos. Roberta Flack. Hay un simple que ya está agotado. Un buen indicio. Vale la pena escucharla, J. A. M.

Decirselo infinidad de veces a incontable número de personas: "¡Qué cara está la vida!",

J. A. M

Lo que es, lo que vale, lo que significa Mercedes Sosa supera a la momentaneidad de la moda. Un sábado de hace dos o tres semanas fui al teatro San Martin, con la curiosidad de ver (de oír) lo que



pasaba con la "Negra" por la mahana, porque el recital empezó a las once. Pasó lo de siempre y algo más. Acompañada por ese muy fino guitarrista que es Santiago "Pepete" Vertíz, luego del insistente pedido de uma especiadora, cantó de la companió de la más de mil personas. Cada uno hace, debe hacer, lo que se le da la gana, Pero habria que "Obligarla" a Mercedes Sosa para que grabe un long play de tangos.

La revista "Siete Dias" le hizo un reportaje a Jorge Luis Borges. Hugo Guerrero Martinheliz, que ha hecho de la radio un género tan vallido como puede serlo la novela, el cine o el teatro, decidió leter jugoso reportaje, Lo que salió de esa lectura, inyectada de risas, grunidos, explosiones y comentarios, fue veraderamente antiológico, digno de recordarse en una historia de la radiotelefonia, porque algon día habrá que hacerla, del mismo mo-



do que se hacen "historias de la literatura". Pero como lo de la "historia" puede demorar, lo que si podría hacerse es editar un disco con ese singular testimonio de recreación, mejor dicho, de creación

R. E. B.

En Tandil: un lugareño al dueño de un quiosco de cigarrillos de donde era habitude: "Si un día se te acerca un caballo, te guiña el ojo y te pide Particulares fuertes, no te hagas problemas que soy yo". ¿Creer o no creer en la reencarnación, aunque sea en forma humoristica?

G. D

"Ese campo no sirve ni para criar cóndores".

"¿Con qué le pegaste? ¿Con un Bay biscuit?" Escuchado en la tribuna de Boca, un domingo que un jugador de este equipo pateó muy despacito una pelota muy fácil.

"La torpeza repetida se transforma en un estilo". Palabras sabias de Federico Manuel Peralta Ramos en uno de sus shows públicos.

G D

L M. B.

A Roberta Flack, [mamita! P. R.

Escuché a los Tuba-Tango por enésima vez. Es una manera de descubir al tango cuando era ale-gre. Con sombrero rancho, pañuelo malevo al cuello y dor a patio con glicinas, Bandoneón, clarinete, tuba meter cón policas y miliongas de meter cón policas y miliongas de gran con estas melodías tiene la gran con estas melodías tiene la misma frescura e ingeniulád con que lo cuentan nuestros abuelos; Vale la pêna escucharlos.

En Corrientes, junto a la famosa Costanera cantada por Ramona Galarza, habia un señor de unos se-senta años, parado junto a su bi-cicleta con los pantalones metidos dente de los medias y el sombre frente, y je vista clavada en el impresionante puente Manuel Belgrano, que une esta provincia con el Chaco. Y dijo: "Ayer, no más, no estaba, y hoy ase lo puede cruzar. ¡Qué cosa esta de hacer todo tan rapido que uno no aprende a amar a las cosas sino, simplemente, a usarías".

N. B.

#### HE LEIDO

"Historia de la revolución rusa", de León Trotsky, que echa luz no sólo sobre uno de los hechos más importantes de la humanidad, sino también sobre su autor y protago-



nistas de esos mismos hechos. Dejando ideologías de lado, Trotsky se convierte, en esta obra, en un escritor claro, preciso, coherente, y en uno de los grandes pensadores del siglo.

L. M.

Una frase de Oliverio Girondo: "Lo sorprendente de Van Gogh no es que se haya cortado una oreja sino que haya conservado la

H. G.



Una vieja edición (1959) de "Cómo formar una discoteca", de Jorgo D'Urbano. El libro vale, vale mucho, aunque no para los especialistas, justamente. Simplemente es una perfecta guía que ayuda a formar una base sobre la cual luego se puede agregar lo que el lector, afecto a la buena música, quiera.

Que en algunos lugares de Italias óminibus y colectivos no cobran pasaje para que la gente no vaya al trabajo con sus autos y para que no haya tanto "smog". Digo yo: ¿Esta medida no se podria poner en práctica aquí?

1 P

En la puerta de un coche-grúa auxilio, un cartelito que decia: "Sea prudente al conducir", y otro carteito pegado en un costado, donde se leia "Conduzca sin molestar a los demás". El auxillo estaba totalmente destrozado y con el techo hundido, como si se le hubiera caido una pared encima, ¿Será cuestión de pegar más cartelitos?

Prospectos incomprensibles e finitos de seis medicamentos, ¿Pequé los laboratorios se empeñan e demostrar que saben su idioma no traducen?

"Si derramas lágrimas cuand no ves el sol, tampoco verás la estrellas." La frase pertenecia a poeta Rabindranath Tagore.

"El idioma de los gatos", sepecer Holst, un autor norteam cano, considerado por algunos citoso como "El Kaffa de los britos bajos de Nueva York", Integentes, ácidamente críticos, jugu tonamente irónicos, los cuentos (el yendas con gatos que habilan, in postores que se persiguen y as simos en caden de forma de una nea literaria de notable pureza sencillez.

"Quizá yo he creado las estrellas y el sol y la enorme casa, pero ya no me acuerdo." Jorge Luis Borges, en su cuento "La casa del As

D.



La página de humor de Clarin. Crist, Fontanarrosa, Caloi, Dobal: sutiles, graciosos en serio, hasta roétics.

E. G. Z.

"Los demonios de Loudun", un ensaya novelado o aigo así del británico Aldous Huxley. Un prodigio de rigor estructurado con una prosa magistral, El caso, además, es apasionante: un sacerdote es quemado vivo por brujo en base a acusaciones falsas de un pueblo envidioso. Toda la Francia del siglo XVII retratada con implacabilidad.

E. G. Z.

El último Hadley Chase: SI deseas seguir vivlendo. Otro clásico. Pero he comprobado con verdadero horror que la Colección Séptimo Círculo no anuncia próximas novelas del mago Chase. ¿Por qué? ¿Por qué?

## LLAMO LA ATENCION. HE VISTO

#### ME LLAMO LA ATENCION

Que otra vez cerraran Aeroparque, Ahora por cien dias. ¿Tan difícil es su conservación? Nunca he sentido que pase lo mismo en ningún otro aeropuerto del mundo. En cambio, la pobre estación aérea de Buenos Aires debe cerrar a un promedio de dos veces por año. ¿Oué le está pasando?

duró dos horas, "Pipo" desdeñó ponerse en protagonista de la nota y se mostró medido, inteligente, cauto, sagaz. Habló, entre ctros, con drogadictos. Un tema tan riesgoso merecia un tratamiento como el de Mancera, Diez puntos. F. G. Z.



"Hay que programar a nivel «underground»". Estas mismas pala-bras deslizaba de una muy linda boca una señorita rubia tirada sobre el césped de la Plaza Francia, pero lamentablemente nadie la entendia, a pesar de que llamaba la atención

La muestra de Oscar Foglia, un ioven pintor argentino que durante nuchos años expuso en los Esta-dos Unidos, Perú, Uruguay, etc., presentada en Galería Serra, un re-ducto artístico de Suipacha 1168. A la calidad de los trabajos se suma la poderosa simpatía de las "marchands", sin duda las más jóvenes, lindas y elegantes merca-deres del arte que han llegado a existir en este Buenos Aires.

M. M.

Lo poco que uno llora y lo lindo que es. M. M.

La calidez que tiene el sonido del saxo. M M.

Cómo a la gente cada vez menos cosas le llaman la atención.

Lo pronto que todo se olvida.

Lo inobjetable del extenso reportaje televisivo de Nicolás "Pipo" Mancera al Instituto Borda -inter--, Fue a nados, médicos, directorlas 22 del domingo en Canal 11 y



Cómo protestaban, el lunes a la mañana, los conductores de automóviles al encontrarse que la calle Bartolomé Mitre, a partir de las 11, era peatonal, Sin comentarios las quejas...

J. A. M.

Una presentación de Alberto Ol-medo, en "El chupete", al presen-tar a Dorys del Valle y Elena Lucena. Dijo, más o menos: "Las actrices..., qué digo actrices...; Dos gua...! No quiero ser mal pensado, pero hay que cuidar la imagen y el léxico, estimado Olmedo

J. A. M.



Es notable la cantidad de gente que de la noche a la mañana cambia de opinión. Estos días la epidemia se agudizó, El miedo y la obsequencia no son cosas nuevas. Pero, aunque no sean cosas nue vas, hay que prestarle atención a la epidemia porque sus consecuen. cias son imprevisibles. Para que no haya ninguna duda digo que la "epidemia" de referencia es la que se produjo luego de las elecciones del 11 de marzo. No hay que confundir comprensión y cooperación con especulación.

R. E. B.

Al llevar a mi hija de cuatro años al circo de Balá descubrir que en realidad se trata de un teatro de revistas para niños. De circo tiene tan sólo la carpa: adentro, sobre un escenario, se alternan magos, payasos y un cuerpo de baile donde no se escatiman las plumas y las lentejuelas sobre someros bikinis. El mismo Balá asoma de vez en cuando para aplicar la teoría de Pavlov (esa de los reflejos condicionados) a los infantes. (Ejemplo: ¿Qué gusto tiene la sal?, pregunta; ¡Salado!, aúllan los niñitos al unisono), y pasar avisos de diversos

productos, "anche" de él mismo. Pero, en fin, mi hija no prestó atención a la sutileza y dice que se divirtió mucho.

H. G.

La sobriedad de la Biblioteca Nacional de la calle México, donde todo es silencio, salvo la voz de Jorge Luis Borges -que se mezcla con su inacabable sabiduríav los libros. En dos minutos se consigue el libro buscado con una perfección muy mecánica, pero valedera. Un defecto: la soledad que circunda a cada lector en medio de su muy ancho pupitre y la falta de calidez de la sala mayor. Lo demás, perfecto ciento por ciento. Y con la presencia de Borges todos los días,

La moda uniformada de todas las chicas. Zuecos, camperitas cortas, pantalones derechos y toda clase de colgantes (crucecitas, medallas y amuletos). ¡Cuándo volverá la minifalda, por Dios!

J. A. M.

Domingo, 20 horas, Exposición de la Alimentación en el Centro Municipal, pegado a la Facultat de Derecho. Mucho público, stands bien puestos, generosos regalos de parte de los expositores. De pronto, frente al stand que recuerda que el azúcar es alegría, larga cola de gente esperando recibir su botón o su copo de nieve. De pie sobre un estrado, y ejecutando estas tareas, el mismisimo Fernando "Periquin" de Prat Gay, flamante presidente -hace 25 días- de la Cámara Argentina del Azúcar. Ajeno a la sorpresa y las bromas de cuanto conocido aparecia, "Periquin" (enfundado en sueter y pantalones sport) atendía muy serio los requerimientos de su nuevo hobby de fin de semana. Digno de comentarse

Lina frase de Edgar Allan Poe en "El dominio de Arnheim": "...aún hoy, en las presentes oscuridad y locura de todo pensamiento acerca de la condición social, no es imposible que el hombre, bajo ciertas condiciones inusuales y altamente fortuitas, pueda ser feliz".

M. M.

Enterarme de que está entre nosotros una nueva gripe. Extranjera, por supuesto, pero esta vez procedente de Inglaterra. La gripe de Hong-Kong ha sido ampliamente superada.

En los diarios, desde hace varios días, los insistentes avisos destacados (destacadisimos) solicitando cuadros de pintores españoles. Los más buscados: Picasso, Sorolla y Bastida, Salvador Dalí, Juan Gris y Juan Miró. Dicen que pagan bue-nos precios. No es para menos. Pero me pregunto: ¿a qué se debe esta "fiebre" actual por la pintura española? Sería lindo, y sería inte-resante, averiguar los motivos. Es decir, hacer una nota,

R. S.

Una noticia proveniente de Ramona, California. Resulta que Robert Riggs, un tenista ex campeón de Wimbledon que tiene 55 años, venció por escándalo (6-2 y 6-1) a la australiana Margaret Smith de Court, según los expertos una de las mejores tenistas de todos los





tiempos. Qué tal, Más asombroso es el asunto si se tiene en cuenta que la señora Court está en plena actividad. Riggs queria probar -y lo logró- que las mujeres no sobrepasan el 25% del nivel de los hombres, al menos jugando al tenis. Al final del partido el ganador obsequió a la perdedora con un ramo de rosas que ella aceptó de excelente humor. Los movimientos feministas dispusieron un riguroso luto por el resto del mes. Hay que reconocer que Riggs se preparó intensamente durante largas semanas y que llegó a tomar nada menos que 415 pildoras de vitaminas por dia. Pero ganó. Y eso es lo que vale, qué embromar.

A LOS 48 AÑOS, JOSE RUCCI ANALIZA LA MARCHA DEL PAIS Y DICE SUS VERDADES SOBRE EL PROXIMO GOBIER-NO ADEMAS. MIRA HACIA ATRAS PARA SORPRENDERSE CON SU PROPIA VIDA, DESDE LA INFANCIA EN ALCORTA HASTA SU DESCUBRIMIENTO DE BUENOS AIRES DESDE UN CAMION PARA DIARIOS.

Lo recordaría muchas veces en su vida posterior. Las luces de plaza San Martin apenas alumbraban unas cuantas plantas y algunas sombras se recostaban sobre los portales de las casas, aguardando los diarios de Buenos Aires. A las tres de la madrugada Rosario se estremecia de frio. El se acercó al camioncito del diario "El Mundo". Pidió si lo podían acercar hasta Buenos Aires. Lo miraron con desconfianza, pero luego de algunos ruegos aceptaron llevarlo. Le señalaron la caja posterior del vehículo, sin siquiera un misero toldo contra el viento. Fue un largo y penoso viaje, con el frio hasta los huesos y los recuerdos de la infancia ate-nazándole el alma. A media mañana, con el cuerpo aterido aún, las calles de Buenos Aires con sus altos edificios y sus miles de personas caminando raudamente por las ve-

redas. Corria julio de 1941. —El camioncito me dejó en el Once. Parece intrascendente ahora, pero cuando uno llega a la gran ciudad de verdad que debemos tener cara de pajueranos. En aquella época los rosarinos no queriamos a los porteños y viceversa. Yo tenia que ir hasta la calle Boedo al 800 pregunté a alguien cómo llegar y pregunté a alguien como llegar hasta allí. Me dijo que debia tomar un ómnibus que tenía una puerta en el medio y que me bajase al final del recorrido. Así fue como llegué hasta Liniers. Fue la primera cargada que debi soportar.

Pensaste alguna vez, por esa época, llegar a lo que llegaste? -¡Qué iba a pensar! En lo único

que pensaba era en vivir. Lo mejor La vida habia comenzado hacia dieciocho años en Alcorta, lugar del célebre grito, y quizá esa vida es-tuviera signada por la rebeldía de aquella causa histórica. Su padre manejaba pequeños camioncitos para el transporte de cereales hasta el puerto de Rosario. Allí, en Al-

corta, hizo la escuela primaria. "Fue

la única que hice -dirá 32 años



'No sé de leyes, pero distingo lo lusto de lo injusto."

## LAS COSAS FUERTES QUE DICE JOSE RUCCI



'Eran tiempos dificiles, pero yo nunca ambicioné nada.

me fui a vivir con un tío que era mayordomo de la estancia La Al-pina, en el pueblo de La Rubia, al norte de Santa Fe. Alli estuve cuatro años enteros".

-¿Qué hacias allí? ¿Estudiabas, trabajabas?

-Nada de eso. No hacía nada. Nunca estudié nada. Ni me lo pidieron ni a mi se me ocurrió. Ya ves vos adónde se puede llegar. Salia con mis amigos los domingos y jugábamos al fútbol tratando de impresionar a las chicas del pue-blo. Nunca fui muy bueno con la pelota, pero aprendi lo que era la mistad. Claro que eso duró muy poco tiempo.

Le gustaba andar por los caminos, aunque no condujesen a ninguna parte. A los dieciséis años se despidió de su tio y se largó hacia el sur, buscando la gran ciudad santafesina. Era difícil la vida en aquella época. Cuando llegó a Rosario, sin un peso y muchas ilusiones, debia hacer changas en el frigorífico Swift. Lo recuerda y se le nublan los ojos cuando lo hace. "Las changas eran por día de traba-jo, no permanentes. Lo veo muy claro aún hoy. Eramos como ochocientos tipos esperando que un inglés saliera a la puerta y eligiera: vos, vos y vos. Y ahí nomás se entraba. A veces me tocaba a mí, a veces a otros. La mayoría nos quedábamos sin trabajar. Volviamos a la ciudad con algunos amigos", Era muy temprano la vuelta. A las siete de la mañana, cansados de esperar a ser llamados, tomaban la via y caminaban esas treinta cuadras a pie, dando patadas a todas las latas del camino. El había alquilado una pieza en un conventillo iunto con dos amigos y todos los días se iban hasta los puestos del mer-cado a comprar filet de pescado frito. Solamente los domingos comian tallarines, cuando los vecinos apiadados los invitaban a almorzar.

Como en el frigorifico se quedaha muchos días sin trabaio, se empleó en una fábrica de soda como lavador de sifones y cajones. También, por las noches, actuaba como caramelero en el cine Heraldo rosarino, ya desaparecido.

Tiene una campera nueva de gamuza. Y un departamento al que está dando los últimos toques, ubicado en el sexto piso del edificio de la CGT. Hay que atravesar la te-rraza para llegar hasta él. Un pequeño living con decenas de pergaminos dedicados "al compañero Jo-sé Rucci". Una foto junto a Juan Domingo Perón. Al fondo del living, un pequeño baño y un dormitorio. Ahora arregian parte de la terraza para convertirla en jardín de invier-Cuando deja de hablar de su vida privada, se le iluminan los ojos y se le pone más fuerte y enérgica la voz, como si en él viviesen dos personas.

-¿Qué me querés decir? Aquí habrá plena unidad de los gremios. No hay gremios combativos y la CGT es una sola. Si la CGT de Córdoba quiere seguir criticando, que lo haga. Las criticas no desunen movimiento obrero...

Pero es posible que, triunfante el peronismo, vos, que sos la cúpula sindical, actúes con revanchismo con todos aquellos que te han criticado

-No habrá ningún tipo de revanchismo. A mí nunca me ha importado la carrera sindical; nunca he querido los puestos que he ocupado. Cuando he lanzado alguna solicitada, por ejemplo, para contestar a Agustin Tosco, ha sido para que el movimiento obrero esté bien enterado de quién soy yo y no se de-je engañar. Pero la critica es saludable y no desune a los trabajadores. Acaso no hemos ganado una elección con el apoyo de todos?

-¿Qué va a pasar con vos cuando el año próximo haya que elegir nuevo secretario de la CGT?

-Pues me dedicaré a lo mío. Volveré al lugar donde estaba, quizá a San Nicolás a dirigir allí el



"A la familia la veo poco; dedico mi tiempo a la CGT."



"Cuando esto termine, seguiré n trabajo en San Nicolás."

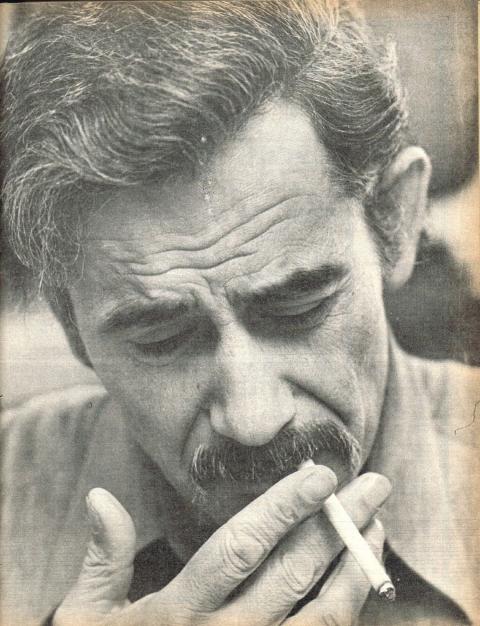
me importa? Nunca me ha importado nada este puesto. Cuando me lo ofrecieron me sorprendi y, además, me pegué un gran susto. Ja-más había pensado en dirigir la CGT. Ni siquiera sabía cómo funcionaba esto.

Recuerda al negro Pereyra, Scialoni, al gallego Domínguez, sus compañeros en el trabajo de la zapateria. Aunque fue primero lavacopas en una confitería ubicada en plaza Flores. Por las noches era sereno de una sucursal de esa confiteria en Cabildo y Juramento: "Arreglaba las sillas y pasaba el lampazo al piso, Era lindo porque podia comer cuanto queria. Y que atraconas me daba. Es que las habia pasado mal, Ni pensaba en ser metalúrgico y mucho menos dirigente gremial"

Corría 1945 y ya habia asistido al crecimiento de Juan Domingo Perón. Trabajaba en la cervecería Palermo, por la noche, y de dia en el Tortoni. En su sótano preparaba sandwiches para la clientela de periodistas e intelectuales que frecuentaban el tradicional café de avenida de Mayo. Recién en 1948 -ya era peronista- se inicia en gremio metalúrgico: comienza a trabajar en la fábrica Ballester Molina, que hacía pistolas y armas con marca española. "Nunca había pensado en el gremialismo, pero cuan-do pasé a trabajar a una fábrica de ventiladores y radios, me eligie-ron delegado. Al principio no sabía qué hacer, pero luego el cargo co-menzó a entusiasmarme. Tenía que defender a todos los compañeros y para ello debia conocer todos los resortes del manejo gremial. Debia concurrir a la sede de la Unión Obrera Metalúrgica, donde estaba la CGT en ese entonces".

-¿Estudiaste algo de leyes la

borales para desempeñarte como delegado? Nunca estudié nada. Yo fui



#### **BUSOUE AOUI** SU CASA DE DECORACION MAS PROXIMA

Y COMPRE EN 5-10 y 15 MENSUALIDADES

PAPELES PINTADOS EN DISEÑOS EXCLUSIVOS REVESTIMIENTO VINILICO SELECCION MURESCO **ALFOMBRAS** ACRILICAS PARA BAÑO CERAMICAS DECORADAS BOISERIE CORLON LINEA COMPLETA DE ALFOMBRAS ATLANTIDA

COMERCIOS ADHERIDOS

CAPITAL

AMBIENTAR Corrientes 5061 BILLDING S.R.L. Av. Pueyrredón 731 CASA IIIAN TUDNED SA Av. J. B. Justo 1270 Alte Brown 199 **DEKORAMA REVESTIMIENTOS** Humahuaca 4395 KARTIIM CARPET Cuenca 3444 LA FUROPEA Av. Rivadavia 3318 Av Rivadavia 6176 Av Cabildo 1647 Montevideo 1160 LEVY GUIDO DECORACIONES Gurruchaga 1395 PINTURERIA DEL CENTRO Av. Pueyrredón 2034 Av. Canning 1262 RENAVE REVESTIMIENTOS Av Cahildo 2801 Av. Del Tejar 3799 REVESTIMIENTOS PADLOCK S.A. Sucre 2350 Gran BUENOS AIRES ADROGUE ADROGUE AL FOMBRAS Esteban Adrogue 1045 Mitre 1050 DIDECO REVESTIMIENTOS Esteban Adrogué 1151 BANFIELD. HECTOR E. TRABATTO H. Yrigoyen 7419/21 ZIMAI REVESTIMIENTOS PALISSY S.R.L. H. Yrigoven 4706 LOMAS DE ZAMORA REVINT REVESTIMIENTOS Loria 84 MARTINEZ AQUELARRE REVESTIMIENTOS

Paraná 7163 crédito HACE MAS FACIL SUS COMPRAS

Albarellos 1921

Av. Maipú 2212

H. Yrigoven 403

Av. Maipú 680

Av. Libertador 1100

DEKMAK INTERIORES

RABA REVESTIMIENTOS

Alvear 384

OI IVOS

KELTIC

OUIII MES

V LOPEZ

TAPICERIA TAURO



Hay personas que son compañeros, pero nunca serán amigos."

gremialista por vocación, no por profesión. Y sé muy bien qué es la justicia y qué no lo es. Sólo hay que saber eso. Luego, a medida que se van produciendo los conflictos, uno sabe cómo actuar. Mirá, en aquella época yo fui prota-gonista y dirigente de la mayor huelga que hubo en el pais. Resulta que habían cambiado al jefe de personal y el nuevo era un prepo-tente. Un día, mientras discutiamos, me dio un empujón y termi-namos agrediéndonos. No sólo me despidieron sino que fui detenido por esa agresión. Organizamos una huelga que duró siete meses. Era fácil porque ganábamos más afuera que adentro de la fábrica, porque en esa época había mucho trabajo. Como la mayoria trabajábamos en otros lados, nos reuniamos cada quince días y juntábamos todas nuestras ganancias, que dividiamos por partes iguales entre to-dos los huelguistas. La fábrica ce rró pero a todos nos indemnizaron. Además, yo ya era miembro de la paritaria metalúrgica y, por lo tan-to, dirigente a nivel nacional. Claro que no me daba cuenta bien de la importancia que eso tenía. Yo luchaba y nada más; no estaba en la política gremial,

-Usted estuvo preso en la época de Frondizi. ¿Acepta ahora la alianza con el frondicismo?

—Bueno, ésas son cosas de la política. Además, Frondizi no es aliado conmigo. Yo sé muy bien quiénes son los que te palmean el lomo cuando te necesitan y luego no son tus amigos. -¿Y cómo era tu relación con

Jorge Daniel Paladino?
—Paladino era un compañero en su momento.

¿Compañero y amigo? -Compañero solamente.

-¿Es viable el plan de la CGT la CGE para llevar adelante el país en el terreno económico?

—El plan, que más que plan son sugerencias para el nuevo go-bierno; se trata más de una filosofía económica que de un acuerdo para medidas concretas. Aqui hay que hacer una revolución en serio para que el pueblo acceda a me-jores niveles de vida.

—¿A vos te parece que siendo

aliado de sectores conservadores, el peronismo puede concretar una revolución?

—Mirá, que quede bien claro esto: no se puede acondicionar la cosa para salvar la ropa de los dirigentes. Al pueblo no se lo puede engañar más. De entrada no más

hay que nivelar los salarios aunque no lo sea mucho, para dar mayor poder adquisitivo, También habrá que tener una politica de precios acorde con la época y los condi-cionamientos revolucionarios que queremos?

-¿No te parece que si aumensalarios estás creando infla-

-Puede ser en un primer mo-mento, pero si se adoptan otras medidas complementarias, como evitar la especulación, ordenar el crédito y controlar el comercio exterior, entonces esa nivelación de salarios será positiva. Por eso, aunque el gobierno no aumentase los salarios, si adopta las otras me didas que hacen a la marcha glola economía, entonces irian solucionando las cosas para la clase trabajadora.

En 1953 José Rucci abandona la Unión Obrera Metalúrgica y, como su fábrica ha cerrado, debe em-plearse como peón en la fábrica Catita, donde es elegido delegado seis meses más tarde.

"En setiembre de 1955 estábamos trabajando cuando a mediodía sentimos los aviones volando bajo sobre Buenos Aires. Entonces nos subimos a los camiones de la empresa y nos dirigimos por el bajo hacia la Plaza de Mayo. Cuando estábamos en la esquina de Paseo Colón y Belgrano sentimos el rui-do de los aviones y los vimos que se acercaban a la plaza volando muy bajo. Cuando comenzaron a disparar sus ametralladoras entonces nosotros batimos el record de valocidad. A los dos minutos está-bamos en Constitución. Me enrolé entonces en la resistencia. Trata mos de organizar los gremios desde abajo, en la clandestinidad. ¿Vos sabés que a mi me tocó el honor de crear las 62 Organizaciones? En 1956 hicimos un congreso de los gremios que nos manteniamos fieles a Perón, en Les Ambassadeurs, donde hoy está Canal 9. Yo debia pasar lista y cuando terminé de ha-cerlo anuncié que había 62 organizaciones presentes en el congreso. Después, cuando la intervención de la CGT ordenó los comicios a través de los delegados de gremios, los peronistas ganamos y por eso se decretó un cuarto intermedio de aquel congreso. Ese cuarto intermedio todavia dura, porque nunca más llamaron a comicios

Esa actuación le valió cuatro meses de detención en el penal de Caseros. Puesto en libertad, volvería a prisión a raíz de los hechos que desembocaron con la ocupa-



Ahora la CGT apovará al gobierno. Lo elegimos nosotros, ¿no?"



"No se puede engañar al pueblo; se hará lo prometido.

ción por las tropas del Frigorifico Nacional, ya durante el gobierno de Arturo Frondizi, Primero lo Ilevaron preso a un barco y posterior-mente lo trasladaron a la cárcel de Santa Rosa, en La Pampa, Pero la prisión duró poco y pronto estuvo en libertad nuevamente. En 1957 había sido nombrado miem-bro del comando táctico peronista, que componían siete personas, pe ro un año después, tras la cárcel, termina su carrera gremial. Como secretario general de la Unión Obrera Metalúrgica de San Nicolás va a vivir a aquella ciudad bonaerense y allí se casa con Nélida Voglia, que era delegada de Radio Serra, Con ella tendrá dos hijos: Anibal, que hoy tiene 14 años de edad, y Claudia, de ocho años.

—¿Cómo llevás tu vida familiar

con tantos cambios y tanta actividad?

-Ellos están acostumbrados a mi vida. En realidad me ven poco. Te diré una cosa: yo casi me ente-ré por terceros que mi hija trabajaba en un teleteatro como actriz. Mi mujer la llevó a un concurso donde se elegian chicas y salió elegida. Hasta la veo poco por te-levisión porque no tengo tiempo para ello

-Si vos vivís en la CGT, ¿cuándo ves a la familia?

Generalmente los domingos. Claro que durante nuestro período de vida en San Nicolás viviamos todos juntos, pero ahora es impo-sible. Además, uno siempre vive un poco en peligro; el pais, vos lo sabés, se ha puesto peligroso para quienes ocupan algún cargo espectable. Así que trato de que mi vida gremial esté bien alejada de mi vida familiar.

-¿A vos te conforma eso? ¿Qué voy a hacer? A veces quisiera estar más tiempo con los hijos, pero eso no es posible. O una cosa o la otra. Uno no puede dividirse totalmente. Por ahora lo que estoy haciendo es muy importante.

—¿Cuándo volviste a la vida gre-

mial? —En 1970. Yo vivia muy tran-quilo en San Nicolás y como no tenía ambiciones de ningún tipo, ni siquiera conocia nada de la CGT. Sabia que ese año habria un congreso normalizador de la central obrera, pero no tenía ni idea de qué se trataba. Y un día me llama por teléfono Lorenzo Miguel a San por teléfono Lorenzo migra de sun Nicolás y me dice que lo vea ur-gente. Entonces bajo a Buenos Ai-res y me dice que han ofrecido la secretaría general de la CGT al gremio metalúrgico y que éste, por unanimidad, me ha elegido a mi para ocupar el cargo. Fijate vos, yo nunca peleé por tener nada y cuando me ofrecieron eso no llegué a tener miedo, pero me asusté bastante. ¿Cómo voy a ser yo?, le dije a Lorenzo. Debo aclarar que Miguel es compañero pero también uno de mis mejores amigos. Con él estuvimos presos y siempre ha sido leal a la amistad. La cuestión es que le dije que lo iba a pensar. Y lo pensaste muy rápida-

-Lo pensé toda la noche y al día siguiente le dije que sí, que aceptaba el cargo. En ese enton-ces yo era bastante resistido a ni-vel de otros gremios. Todos recor-daban mi actuación en la resistencia y como delegado gremial y alcia y como delegado gremial y ai-gunos sostenian: "Este está medio loco y va a hacer cualquier barba-ridad con la CGT". Por eso, cuan-do dije a Miguel que aceptaba el cargo le hice una aclaración: yo debia tener facultades para cualquier cosa, Porque yo soy un tipo de convicciones y nadie me va a llevar de la nariz. Así que fui se-cretario de la CGT. Y fijate que aún lo soy.

-Hiciste bastante para mantenerte. Recuerdo tus enemistades con algunos grupos, con Paladi-

—Ya te he dicho que soy de convicciones. Apenas llegué al car-go me pregunté a mi mismo y pregunté a los demás: ¿qué es la CGT? No podíamos caer en la men-tira, y el problema del país no era tanto económico como político. Así que si el problema era político y los gremios mayoritarios éramos peronistas, pues la CGT es peronis-ta. De ese modo fui el primer secretario general de la central obre-ra que viajó a Madrid y que puso a la CGT al servicio del movimiento peronista.

¿Vos ya conocias a Perón? No lo había visto en mi vida, excepto cuando iba a Plaza de Mayo y él aparecia en los balcones de la Rosada, Imaginate que cuan-do me decian que vivia en Puerta de Hierro creía que así se llamaba la casa por el portón que tenia. Y era el nombre del barrio. Cuando llegué a ese portón me anuncié: "Soy José Rucci y vengo a ver al general". Me hicieron pasar y cuando comenzaba a caminar por el jardín hacia la casa, allí estaba Perón a medio metro de mi. Yo no supe qué hacer. El me dijo: "Hono supe que nacer, ci me dijo: "Ho la, Rucci", me abrazó y me tomó del brazo. La cuestión es que debo haberlo hecho bastante bien porque el año pasado fui reele casi por la unanimidad de los 170



"Yo fui el primer lider de la CGT que viajó a Madrid."



"No hay gremios combativos. La critica no anula la unidad.

-¿Será reelecto el año próxi-

-No lo sé ni me interesa. Ya te he dicho que no me interesan los puestos. Si me reeligen, bien. Si no lo hacen, volveré a San Nicolás, a mi trabajo. Nunca he que-

rido llegar a lo que llegué.

—¿Cuál va a ser la actitud de la CGT ante el gobierno peronista? -Lo apoyaremos en todo, no te quepa la menor duda.

Y si el gobierno se equivoca, habrá planes de lucha como contra otros gobiernos?

 No lo creo. El gobierno podrá equivocarse, pero será esencialmente un gobierno del pueblo. No vamos a estar contra él.

-Pero si se produce un grave conflicto gremial, por quién estará Rucci: ¿por los obreros o por el gobierno?

-Mirà vos, la cosa es simple. La CGT va a compartir todos los actos de un gobierno popular, pe-ro va a hacerlo con plena autono-mía. Y si se da el caso extremo que debemos elegir entre defender al gobierno o defender a los trabajadores, defenderemos a estos úl-timos contra el gobierno. Pero eso

no se va a dar.

—¿Qué sucedería si el gobierno se deja tentar por sus aliados en otras direcciones no peronistas?
—El gobierno se nutre funda-

mentalmente del peronismo y éste sabe lo que tiene que hacer si lle-ga a ocurrir algo así.

Se levanta y da por terminada la entrevista. Antes muestra una foto con sus amigos de Rosario, cuando volvía pateando latas por la via tras haber sido rechazado en el trabajo. "Hace siete meses, dice, estuve en la estancia del norte santafesino donde pasé mi adolescen-cia. Todo está igual. Me encontré con los viejos amigos, jugamos al fútbol, pero ya no resistimos el tren. Imaginate, ya tengo 48 años. Es lindo a veces el recuerdo, Pero sobre todo, recuerdo aquella no-che en el camioncito de "El Muncne en el camionato de "El Mun-do", con el frio calándome hasta los huesos y sin saber qué encon-traria en Buenos Aires. Parece que encontré algo, ¿no?" Y sonrie tenuemente, sabedor de que pese a cuanto diga sobre su falta de ambiciones, se encuentra cómodo donde está, dominando desde su de-partamento en la terraza de Independencia y Azopardo a todo el movimiento obrero nacional.

> IUIS MAS Fotos: ENRIQUE BIANCO

Este Para Ti está dedicado a la cocina. (Qué rico...!) Y a la economía, a la psicología, a la belleza... (Qué bueno...!)

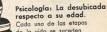


Cocina supereconómica de invierno.

La habilidad de Doña Petrona permite preparar, a muy bajo costo: cazuelas, pastas, sopas, amasados, etc. Todas las recetas están en Para Ti.



Economía: Cómo administrar el salario. Una experta en economía doméstica explica todos los trucos para que el salario alcance hasta fin de mes. Lea esta nota utilísima en Para Ti.



de la vida se suceden inexorablemente. Pero, las aceptamos? Sepamos quiénes somos y descubramos nuestro verdadero yo en Para Ti.

Moda: Qué color me Belleza: Los secretos del conviene más? cuidado de la piel. Apasionante revelación de

los trucos empleados por

mundo, para estar

siempre deslum-

brantes.

las mujeres más famosas del

Cuáles son los colores de ropa que convienen más, según el color del cabello, ojos y piel. Todas las variantes están en Para Ti.

Y más cosas buenas: Cómo se cura un resfrio.

Peinados. Nuevas sugerencias. Qué corbatas prefiere él? Y más Para Ti, con más notas buenísimas.



LA AZAFATA Y EL GUARDAFAUNA



Hemos llegado esta noche con mi marido a Puerto Madryn para comprar provisiones, y como habicorrimos a tualmente hacemos. comprar diarios y revistas para ponernos un poco al día, GENTE nunca falta en nuestro stock, Hojeamos la revista; al llegar al Correo del lector me sorprendi al leer una carta de la señora Dora Lidia Etchepar, a quien lamentablemente no tengo el gustó de conocer, y que hace referencia a una nota que publicaron en el número 403, la cual nos involucra; se trata concretamente de "La azafata y el guardafauna, se conocieron, se enamo-raron y se fueron a vivir al país de los lobos marinos". Francamente,

Una enseñanza práctica y perdurable para los estudiantes.

RECORRER **EUROPA** CON EL NUEVO

DINAMARCA ESPAÑA FRANCIA, HOLANDA, ITALIA, LUXEMBURGO, NORUEGA

trenes, con un solo billete, a precio muy económico. Consulte a su Agencia de Viajes Solicite folletos: Comisión América del Sur.

ALEMANIA, AUSTRIA, BELGICA PORTUGAL, SUECIA y SUIZA. Amplia libertad de viajes en segunda clase en modernos Casilla de Correo 183, Suc. Nº1 (B) Buenos Aires. THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAM

me sorprendió la abierta agresividad de la señora Etchepar y lo incoherente de su enojo. primer punto de aclaración, 'verdadero" nombre es María Cristina Delbene, según figura en el documento de identidad 6.402.993. de la Policia Federal, pero por eso no dejo de llamarme Travers, que es el segundo apellido de mi madre, y tan legal como el que rezan mis papeles. El motivo por el cual el redactor de la nota colocó este último no es de mi conoci-miento, y al leerla oportunamente reconozco que me asombré pero no le di mayor importancia, pues considero que ustedes no "desperdiciaron" seis páginas en nosotros sino que lo fundamental del articulo es la zona, el Sur Argentino, sus bellezas y un modo de vida, en este caso el nuestro, que es simplemente el mismo que muchas familias llevan aquí, en la península de Valdez. Se habla de nosotros, es cierto, pero también se menciona, y extensamente, que estamos a cargo de la única elefantería marina continental en el mundo, y que es nuestra, es argentina. Se detalla una serie de costumbres de los elefantes y los lobos marinos, de los cuales hay también un apostadero y que supongo es de interés para muchos, pues la naturaleza, su conocimiento, también es cultura. No tuve oportunidad de conocer al redactor de la nota, pero mi marido le habló de mi y en función de eso compaginó el texfunción de eso compaginó el to; en cambio Jorge y yo trabamos una excelente amistad con el señor Eduardo Klenk, quien se encargara de las fotos. Quizás se debe a mi desencuentro con el señor Perrone el motivo de la confusión. El caso es que no comprendo la actitud de la señorita Etchepar, ni la alevosia con que me trata. No soy niña, según ella me tacha; soy una mujer que eligió un camino junto a un hombre. No puedo permitirle la forma con que califica a mi padre, que es un hombre sencicomo tantos, con un gran corazón, y que trabajó cuarenta y cinco años de su vida para lograr una cierta tranquilidad, de dársela a los suyos. No me avergüenzo de mi apellido, siempre estuve muy orgullosa de él, ni mi padre con-sidera "mancillado" su nombre porque éste se publique, ni estuvo iamás en desacuerdo con mi elección sino todo lo contrario. En definitiva, no le permito a la señorita Etchepar sus comentarios, porque aunque "la libertad es libre", se-gún ella expresa, eso no le da derechos a nadie en absoluto para poner en tela de juicio los valores de un ser humano y su familia, más aún sin haber tenido contacto personal con éstos. Invito a la seño rita Etchepar a que me escriba pues indudablemente una idea en particular la llevó a criticarme tan ácidamente, y desearía conocerla. Lo que a mi me alegró de la nota que hicieron en la revista GENTE, fue tener la certeza de que muchos se iban a enterar de que existe un paraiso Ilamado Punta Norte, un vasto territorio: Chubut; lugares dignos de ser admirados y que pocos argentinos conocen; me alegré porque amo este pedacito de sur que es mi hogar, nuestro hogar y el de muchas parejas, desconocidas y simples, como nosotros, con una vida solitaria en un clima agreste y duro. Pero, tal como escribiera Antoine de Saint-Exupèry su libro "El Principito": "Siempre he amado el desierto porque nada se ve, nada se oye, pero algo resplandece en el silencio"...

> Maria Cristina Delbene de Depasquali Puerto Madryn-Chubut

#### RORGES



adite Brindamos nuestra total sión a lo expresado por el lector Martin Guzmán Azcárate con respecto al articulo referido a Jorge Luis Borges, pues si bien este señor es un gran escritor, erudito en literatura anglosajona no nos atreverlamos a afirmar que es "el más grande". ¿Hasta qué punto puede ¿Hasta qué punto puede ser grande un escritor que como Borges no logra identificarse con lo nacional? Ni hablar de su ideolo gia politica, que como bien dijo Azcárate parecería arrancada de una antologia del disparate. Ya basta de pensar que el lector desconoce la realidad y pretender presentarle una revista hueca, Suponemos que carta no será publicada, pero de todos modos vale la pena que se tomen la molestia de leerla.

#### Barbara Van Haendel, Maria Fernanda Eikchner, Ezequiel Matias Drocke

R.: Leerla no fue ninguna molestia, y nos interesa especialmente conocer la opinión de nuestros lectores. Para que fuera publicada contaba con los elementos necesarios: interesante, que diga cosas, polémica, firmada y actual. Pensamos que quienes creen que una carta suya no va a ser publicada porque expresa ideas presumiblemente en contra de quienes son destinatarios todavia no llegaron a conocernos bien. En lo que se refie-re a Jorge Luis Borges, vamos a contestarle con una frase de un joven que piensa de él aproximadamente lo mismo que us tedes: "En cuanto Borges se muera, habrá que hacerle un monumento porque es un gran escritor, y además para poder tirarle bombas de alquitran de vez en cuando". Si Borges no fuera importante, a nadie se le ocurriria ni hacerle un monu-mento ni mancillarlo después.

#### MANRIQUE



rgentino que se presentó como randidato a pre. sidente de nues. ro nais me me. ece un profunlo y sincero res. neto. Ayer, endo GENTE

me topé con un titulo: OUE PIENSA MANRIQUE DEL PAIS, HOY Y SU FUTURO, Me dije: muy bien, este caballero debe

tener algo que decir. Y me zambi Ili en la nota. Y al final, cuandi hube terminado de leerla, me quede con un gusto tan pero tan amargo en la boca que no pude hacer otra cosa que responderle así, de esta modo, a sus declaraciones, Me hubiera gustado que en lugar de decir "apoyaré lo que esté bien", hubie ra dicho: "Voy a poner el hombro haré que las cosas se hagan bien". ¿No es mejor hacer que apo yar? Yo con mis 18 años, pienso hacerlo... Me parece, señor Manrique, que usted es el ejemplo clásico del argentino tradicional, que está siempre en la vereda de en-frente. Usted sabe que en el país hace falta algo más que "ruido político" respecto a la relación con las empresas multinacionales. Y también sabe que el nuevo gobiern tiene -debe- hacer algo más que ruido, ¿Y Lanusse? "Su ciclo ha terminado", responde. Si, eviden-temente su figura se ha desgastado durante este último tiempo. Pero no olvide usted que don Agustin fue quien llamó a elecciones Fue él quien le dio al señor Manrique el espaldarazo, única razón por la cual se justifica que haya sacado tan elevado porcentaje de votos el 11 de marzo. Pasando a otro punto de sus declaraciones, ¿qué quiere decir con eso de "espero que no haye problemas, pero si buena memoria" cuando se lo interroga sobre las futuras relaciones gobier, no-Iglesia? ¿Es una advertencia, un llamado a la reflexión o una invitación a no olvidar y dejar en el pa-sado viejos odios? En ese mismo pasado que como usted dice, quedó atrás. "Hasta ahora el hombre común se encuentra perdido y quien votó al Frente gobernante no sabe realmente qué votó", asegura usted en otra parte de la nota, Le diré que quien votó al Frente es medio pais. ¡Seis millones de personas! Se da cuenta? Y el resto, ese "hombre común" que usted menciona, no se encuentra perdido. Ese otro cincuenta por ciento del pais tiene ganas de salir adelante, de trabajar y de, en síntesis, vivir meior. Ese cincuenta por ciento va a "poner el hombro", empapándose en la cosa, metiéndose en ella hasta los huesos. ¡Cómo se va a conformar con apoyar lo "que esté bien" sin trabajar a la par del resto de sus hermanos! Sí, tiene razón: el estudiantado quizás sea el pri mer opositor si se pretenden imponer viejas y malas tendencias, Pero, ¿por qué pensar que ellas volverán? ¿Por qué siempre le andamos buscando la vuelta a las cosas? El pueblo se definió. La Universidad, lógicamente, es parte de ese pueblo apoyará aj Gobierno, ¿compren de? Porque no se piensa que "las malas y viejas tendencias" volverán sino que se piensa que debemos salir adelante de una buena vez. Y he dejado para el final una frase que me causó risa: "Seria injusto atribuirles a la Fuerzas Armadas ja responsabilidad exclusiva de nuestros males". ¡Claro que no! Seria como atribuirle a un solo jugador de fútbol el hecho de que su equipo no gane nunca. No es justo atribuirle todos los males, pero, ¿por qué no arriesga aunque sea un porcentaje? Mejor lo deja mos así. Mejor empezamos a luchar todos, ¿no le parece? Vamos a salir adelante. De ello estoy convencido Vamos a ser mejores, y le pido que ponga el hombro. Crúcese de vereda, que de este lado hay tanto cara hacer que necesitamos de veinticuatro millones de argentinos

#### ECTORES

ans aair adelante. "Deseo y espeque nunca se produzea un goipilitari", dice usted, pero cree
ealmente que además de los que
udieran sacar partido de eso alueuro lo desao? Venga, luche y juéuese a la par de los que sufren,
ue no son solamente los juínesos. Que a nadie le gusta que se
unda el barco donde navega, es
unda el barco donde navega, es
unda el barco donde navega, es
unda el barco llegar y un nombre
centro: AGGENTINA , Remos? Toen, tome. ., Remos son los que
obran. Lo que necesitaros son
razos como los suyos.

#### Miguel A. Morelli Garat La Plata

En su carta hay mucho para conversar, discutir, aceptar y rechazar. Pero creemos que nadie mejor que el mismo Manrique para dar el puntapié inicial. Se nos ocurre que él lo dará

#### SINTONIA

En el número 404 hay una carta una ser ser a Pinky, y d'onde se comenta que ella cuenta que ula senora le había dicho que la había senora le había dicho que la había suisto en el canal 34, de Nueva York el carta Luis H. Britez, dice que ese canal no existe y que el conoce se estado de cabo a rabo. Lo Que ese estado de cabo a rabo. Lo Que ese estado de canal en el conoce el estado en composição de la composição

#### José B. Villaruel Capital

R.: ¿Pariente de nuestro colega? Lo merecía por su investiga-

#### HOSPITAL DE NIÑOS



Me dirijo a ustedes, pero no para felicitarlos. En el número 406 ustedes publican una nota con este título: "En 1973 el Hospital de Niños es así". Y o les pregunto: ¿es que vuestros redactores recién se dan cuenta? Como madre y argentina mi deber es decirles por qué antes.

no hicieron notas y más notas sobre este hech amentable. Si lo hubiera hecho habria despertado muchas conciencias dormidas y no hubieran sufrido tantos niños. Yo he tenido que llevar a mi hijito a dicho hospital, y les asseguro que lo que mostraro es apenas en lo que mostraro es apenas en realidad. Quiero decirles también que el equipo médico es ADMIRABLE.

#### Norma Estela de Riganelli Capital

R.: Usted no debe ser una antigua lectora nuestra. Entonces dabemos contarle que ésta no es la primera vez que nos ocupamos del Hospital de Niños. Lo hemos hecho una vez por año desde que apareció GEN-TE. Tal vez nuestro grito no alcance para despertar conciencias dormidas, lo que sí es algo que nos debe preocupar. El Hospital de Niños ha pasado a ser algo así como un mal crónico, algo que nadie cree que se pueda curar. Y entonces, ahi sigue, hasta que se muera. Esperamos tener más suerte esta vez. Ah, y estamos de acuerdo: el equipo médico es excelente.

#### HUMOR: ¿USTED NO ES CAPAZ?



Yo compro todas las semanas GENTE y durante mucho tiempo no supe exactamente por qué. Hasta que me di cuenta de que lo hacía porque casi todos sus temas eran "argentinos". Muy argentinos. Me daba cuenta de que si algo importante, bueno o malo, pasaba en Catamarca, alli estaba tarde o temprano un equipo de GENTE haciendo la nota, Me cansé de defender esta característica en mesas de café, en la oficina, en todas partes. Pero desde hace un tiempo mis "adversarios" encontraron un argumento que me preocupa, y confieso que he llegado a compartirlo. Concretamente: ¿por qué una revista como la de usta-des no tiene un humor "argentino"? Si, ya sé. Me van a decir que todas las semanas puedo leer a Landrú, que es tan argentino como el tango. Pero yo me refiero a ctra cosa, porque Landrú es bueno, pero es el UNICO. Salvo las apariciones de Geno Díaz, ustedes llenan la cuota de humor recurriendo a dibujos cuyo humor está centrado en el psicoanálisis, la contaminación ambiental, los hippies, poderosos empresarios y ctros temas y personajes tipicos de Norteamérica o Europa. No digo que esos problemas no sean vividos en la Argentina, pero "se nota" que los humoristas que los hacen jamás estuvieron por estos pagos, La última novedad que pude ver en GENTE (las tiras del vikingo Olaf) son admirables por su agudeza, pero son EXTRANJE-RAS. Sus aventuras me encantan, pero todavia siento ganas de reirme con las desventuras de personajes típicamente nacionales. Les pido perdon porque esta carta parece de un "enemigo" y no de un buen amigo de ustedes, como yo me creo. Pero a veces hay que tirarle las orejas a los amigos para que sigan siéndolo. Para terminai les largo otra "ayudita de amigo": no me contesten diciendo que yo soy muy libre de pensar lo que quiera, que tengo ese derecho, pero que USTEDES piensan que Landrú v Geno Díaz cubren la cuota de HUMOR NACIONAL que USTEDES CREEN que es necesaria. Yo utilicé el mismo argumento y no "caminó". No lo malgasten ustedes.

#### Carlos Quirós Mendoza

R.: Su carta tiene una "trampita", pero la consideramos de "amigo", como usted dice. La 'trampita" consiste en prohibirnos contestar lo que usted no quiere que le contestemos. De esa forma se asegura "otra" respuesta, que le satisfaga más. Nosotros tenemos esa respuesta, pero se la hubiéramos dado aunque no existiera su "trampita". Estamos satisfechos con el tipo de humor que publi-camos. Tenemos muchas muchas cartas que nos elogian a Landrú, a Geno Díaz, a Olaf el vikingo y tampoco escasean las que hablan bien de ese tipo de humor extranjero que a usted no lo convence. Pero creemos, nosotros también, que debemos incorporar a nuestras páginas a más humoristas argentinos. Pero, lamentablemente, los humoristas no crecen en los árboles. Si usted necesita un médico puede siempre recurrir a las listas de un circulo médico, pero no pasa lo mismo con una "profesión" como la de los humoristas. Sabemos que hay muchos en el país, pero conocemos a muy pocos, a los consagrados, llenos de trabajo y de compromisos. Nos gustaria mucho, por eso, aprovechar su carta y esta respuesta para poner en marcha un "operativo" largamente meditado: queremos que todos los que se consideren humoristas nos escriban, nos manden sus trabajos, dibujados o no. Esto no es para 'salir del paso". Nos comprometemos a mirar con atención todos los trabajos en la creencia de que no le hacemos un favor a nadie sino que este "trabajo" servirá para mejorar aún más nuestra revista.



F.LAVABLE.LAVA

LAVABLE-LAVABLE-LAVAB

**GENTE Excelente** GENT. Muy buena

GEN . . Buena GE ... ¡Hummm! G.... No vaya .... Dios lo ayude

TITULO

CRITICA Y CONSEJO

CALIFICACION

#### TRES LADRONES EN APURO

Comedia. Prohibida menores 14 años. Opera. Dirección: Alan Myerson. Con Jane Fonda, Donald Sutherland y otros. Color.

Es ésta una vista extraña. Desordenada, repleta de un humor libertario, irreverente y ácido. La historia del ladrón simpático y sus amigos, sus peripecias por robar un avión y levantar vuelo de un mundo que los asfixia, está contada a veces con brio sorprendente, otras con decalmiento, pero casi siempre con inteligencia. Peter Boyle ("Joe") y Donald Sutherland enhebran notables actuaciones. Un poco renga por el lado del ritmo. Tiene buena música, CONSEJO: póngale buena voluntad y hágase cómplice...

GEN ..

Jane Fonda versus Donald Sutherland: la risa rebelde



#### EL DISCRETO ENCANTO DE LA BURGUESIA

Prohibida menores 18 años. Alfa. Dirección: Luis Buñuel. Con Delphine Seyrig, Fernando Rey y otros, Color.

Esta vez don Luis nos complica hasta la desesperación en una gigantesca, enorme e irreversible mascarada: unien do la realidad y la fantasia reveladora, sorprendiéndonos mientras seguimos las desventuras del embajador de la república de Miranda (Sudamérica) que quiere comer con sus amigos. Exagerada hasta la caricatura, Buñuel consigue en esa exasperación asombrarnos y conmovernos. Revulsiva y desbordantemente alegórica, vivisecciona una clase y los días que corren, CONSEJO: ir y pensar, GEN ..

Delphine Seyrig casi seducida por los encantos burgueses de Fernando Rey.



#### ALIAS REDNECK

Policial. Prohibida menores 18 años. Atlas y Capitol. Dirección: Silvio Narizzano. Con Franco Nero.

Unicamente la acción, a veces incoherente, a veces rei-Unicamente la accion, a veces inconerente, a veces retreativa, mantiene la atención de esta historieta del asesino, el buen ladrón y el niño que los sigue a pesar suyo. Franco Nero, Telly Savallas y Mark Lester son el trio en cuestión: a ninguno van a premiar por sus actuaciones. Pel·licula sin complicaciones, está pensada para lo que resulto un entretenimiento lisito, con los consabidos desbordes de violencia. A Narizzano no le va bien por el lado de la maginación, CONSEJO: puede pensario dos veces antes de ir, narra. perg. . .

GE . . .

Mark Lester y Franco Nero: un alias sin nada adentro



#### Mark Lester y otros, Color. SEMBRANDO **ILUSIONES**

Comedia. Prohibida menores 18 años. Lorange e Iguazú, Dirección: Luigi Comencini. Con Bette Davis, Alberto Sordi y otros. Color.

Una partida de naipes significa para una pareja (Silvana Mangano-Alberto Sordi) la posibilidad de abandonar la mi-seria; para la anciana millonaria (Bette Davis) seguir doséris; para le anciana milionaria (Bétice Levris) séguir dun iniando-las finanzas y las personas; para Joseph Cotten ser testigo comprometido de esas terribles jugadas, Intendado una sátira honda Luigi Comencini, esta vez, parecé haber trabajado a reglamento. Todo el vigor de la pelicula ercea en los Cormidables actores que reune. Sobran unos recase en los Cormidables actores que reune. Sobran unos cuantos minutos, CONSEJO: con precauciones puede recoger ilusiones.

GEN ..

Mangano, Cotten y Sordi: de lo internacional. lo mejorcito



#### SIGUEN EN CARTEL

Alain Delon y Richard Burton: la gente, el tiempo y la Trotsky,

Charlotte

Rampling y Oliver Tobias: la belleza de

lo terrible.



EL ASESINATO DE TROTSKY. Una obra sin ataduras ideológicas, para mirar con ojos nuevos. Joseph Losey nos planta ante un hecho real, para contarnos una historia a fuerza de garra. Excepcionales trabajos de Richard Burton, Alain Delon y Romy Schneider. Sucede en el Metropolitan, para usted. Verla.



ADIOS, HERMANO CRUEL. Una gimnasia plástica adornando cada fotograma, le permite a Giussepe Patroni Griffi arribar a una historia de belleza estremecedora. Oliver Tobias, Charlotte Rampling y Pablo Testi le ponen vida a los personajes. Tema de John Ford: incesto dramático. El final es una catarata de violencia. Sacude. En el Ambas-

#### SE ANUNCIAN PARA ESTA SEMANA



Jean-Pierre Cassel, Britt Ekland y Scott Jacoby: el amor y los niños.

UN NIÑO LLAMADO BAXTER. Promete cali-dad inusitada. Patricia Neal, Jean-Pierre Cas-sel, Britt Ekland y el niño Scott Jacoby mueven

esta historia que cuenta del amor, de sus de-

birigió Lionel Jeffries ("Había una vez un tren") y el guión lo firma Reginald Rose. Se

#### REPOSICIONES

Difunta Sharon asediada por empecinado vampiro.



LA DANZA DE LOS VAMPIROS. El nari-gón Roman Polansky se entrevera con el vampirismo y lo mezcla con el humor negro. Entre conjuros, castillejos y apariciones satánicas se mueven Sharon Tate, Jack Mac Gowran y el propio Polansky. Verla, es una danza para bailarla hasta el final. La reponen en el Cine-Studio. No desaprovecharla.

CABARET. Quedan muy pocas personas sin verla. No se pierda los gorgoritos y desventuras de Joel Grey, Liza Minnelli y las andanzas del rubio Michael York; en Berlín del año treinta cuando el nazismo taconeaba fuerte. Dirigió Bob Fosse ("Sweet Charity") y es para no olvidarla. Ahora, en pantalla ancha en el Ideal.

Se liama REQUIEM PARA UN HOMICIDA y la dirigió el ex convicto JOSE GIOVANNI, Es otro merodeo sobre el hampa, sus códigos y la defen-sa de la amistad viril. Los actores son nada menos que Jean Paul Belmondo y la esplendorosa Claudia Cardinale. Aseguran que pronto estará entre nosotros. Esperamos.

Liza Minnelli: el caharet más aplaudido del mundo



Ca anticipación de Ingeniería Chrysler.

los deportistas fueron recibidos

con los honores que merecian.

hiculos que se adelanten a su

tiempo.







Jockey, la pura verdad.